7. La sorgente luminosa di questo lumino non è sostituibile; Quando la sorgente luminosa si esaurisce, l'intero luminario deve essere sostituito.

INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE

Il NEO SET dovrebbe essere posizionato su un armadietto dedicato e stabile per l'acquario. Armadietti professionali dedicati ai set Opti Set/Neo Set sono la scelta ideale. Realizzati con materiali di alta qualità, garantiscono una durata e una resistenza ai danni a lungo termine.
Importante: Sebbene l'armadietto faccia parte del kit dell'acquario ed è progettato per funzionare con l'acquario, non è impermeabile né progettato per essere a contatto costante con l'acqua. Per garantirne la durata e l'estetica a lungo termine, prestare le cure adeguatamente:
- Rimuovi immediatamente eventuali fuoriuscite (acqua, cibo per pesci, prodotti per la pulizia) con un panno asciutto e morbido.
- Non posizionare l'acquario direttamente sulla superficie dell'armadietto senza un cuscinetto aggiuntivo impermeabile (ad esempio un tappetino in poliuretano o una struttura speciale per acquario).
- Evita situazioni in cui vapore acqueo o nebbia proveniente dall'acquario si depositino sui mobili – assicurati di avere una ventilazione e una distanza adeguate.
- Controlla regolarmente l'acquario e l'installazione per eventuali perdite e prevenirle.
- Non usare detergenti aggressivi né immergere i componenti del mobili.
- Tra il fondo del serbatoio e la parte superiore del mobile dovrebbe essere utilizzato un telaio protettivo incluso nel set.

NOTA:
Per ragioni estetiche, l'armadietto è stato progettato per essere circa 2 cm più stretto rispetto all'acquario, il che permette di abbinarsi perfettamente alla parte anteriore dell'acquario con la porta chiusa. Questa soluzione, utilizzata con successo da Aquael dal 2014, è completamente stabile e non riduce la durabilità dell'acquario che vi viene applicato. Così, puoi godere di un prodotto che non solo è molto esteticamente gradevole, ma che rispetta anche i più alti standard di sicurezza per molti anni di utilizzo (Fig. 4).
I moduli di illuminazione D&N A TUBI LEDDY installati nella copertura del NEO SET utilizzano tecnologia LED moderna. Il metodo di montaggio dei moduli nel coperchio del set dell'acquario è mostrato in (Fig. 1a,b,c). Il modulo non richiede manutenzione speciale. Se necessario, la superficie deve essere pulita dalla polvere e dall'ossidamento depositato con un panno pulito, asciutto o leggermente umido. Il set include 4 staffe aggiuntive (123782 la staffa Optiset/Glossy) che permettono di installare moduli di illuminazione aggiuntivi della serie Leddy Tube D&N nel 133964 del coperchio. così da poter regolare il tipo e l'intensità della luce nell'acquario in base alle esigenze di un acquario e delle piante che vi crescono (Fig. 5a,b,c).
Importante: L'illuminazione può essere sostituita dall'utente finale.
Le copertine dei set NEO SET sono dotate del sistema smart open. Durante i lavori di manutenzione nell'acquario, sia la piastra di copertura sia la struttura con i moduli di illuminazione possono essere sollevati comodamente (Fig. 2). Durante la pulizia dell'acquario, i moduli e le staffe possono essere facilmente rimossi e conservati all'esterno dell'acquario. I moduli di illuminazione con manici possono essere spostati liberamente sulle staffe per illuminare in modo ottimale qualsiasi parte dell'acquario (Fig.3a,b).
Le finestre dell'acquario vanno pulite dall'esterno con un panno morbido o una spugna, dall'interno con un detergente magnetico specializzato per acquari o un comodo pulitore per lame della gamma Aquael.
Il filtro NEO BIO 1000 con moduli aggiuntivi dovrebbe essere montato sulla parete dell'acquario selezionato e collegato secondo le informazioni contenute nelle istruzioni pertinenti per l'uso dopo **aver riempito l'acquario d'acqua**.
Il riscaldatore elettronico con termostato dovrebbe essere installato e collegato come ultimo passaggio, dopo che l'organizzazione è stata effettuata e l'acquario è **stato riempito d'acqua**, seguendo le linee guida contenute nel manuale utente appropriato.

SMANTELLAMENTO E DEMOLIZIONE

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto non dovrebbero essere gettate nella spazzatura. La selezione e lo smaltimento corretto di questo tipo di rifiuti contribuiscono alla protezione dell'ambiente naturale. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto possono contenere sostanze pericolose. Lo smaltimento corretto delle attrezzature usate eviterà potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute. L'utente è responsabile di consegnare l'attrezzatura usata a un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettata gratuitamente. Puoi contattare l'autorità locale o al punto di acquisto per informazioni su questo punto.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il produttore offre una garanzia per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. La garanzia copre solo i danni causati dal produttore, cioè difetti materiali o errori di assemblaggio, ma non copre i danni causati dall'utente a seguito di una gestione impropria del dispositivo o del suo utilizzo per scopi non compatibili con lo scopo previsto. Nota: qualsiasi tentativo di modificare o smontare l'attrezzatura oltre il suo normale utilizzo e manutenzione annullerà la garanzia! Se il dispositivo risulta malfunzionante, dovrebbe essere inviato insieme alla scheda di garanzia completa all'indirizzo del venditore o del produttore. Questi termini e condizioni non escludono, limitano o sospendono i diritti dell'acquirente derivanti dalla non conformità dei beni al contratto. La garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione dell'elettrodomestico stesso. Non copre gli effetti della perdita o distruzione di altri oggetti.

NL GEBRUIKERSHANDLEIDING

Geachte heer/mevrouw, dank u voor de aankoop van het AQUAEL-product. We zijn ervan overtuigd dat u tevreden zult zijn met de prestaties. Om problemen met het gebruik ervan te voorkomen, lees de volgende instructies zorgvuldig van tevoren.

BEOOGD GEBRUIK, PRODUCTEIGENSCHAPPEN EN BEDRIJFSOMSTANDIGHEDEN

De NEO SET aquariumset is een veelzijdige en moderne oplossing die is ontworpen voor aquariaanhouders die eenvoud, veelzijdigheid en hoogwaardige vakmanschap waarderen. Het is een uitgebreide set die gewijd is aan zowel zoetwater- als zoutwateraquaria, wat het uniek maakt op de markt. NEO SET-sets zijn ideaal voor het opzetten van plantaardige, natuurlijke, biotoop- en traditionele sociale aquaria. Dankzij zorgvuldig geselecteerde onderdelen is NEO SET perfect voor zowel het opzetten van je eerste aquarium als het creëren van meer geavanceerde, stabiele ecosystemen. NEO SET-decors passen perfect in moderne interieurs en vormen een origineel element van hun interieur.
De standaarduitrusting van de set omvat:
- Floatglas aquarium gelijmd met zwarte siliconen met een compatibel lichtdeksel uitgerust met LEDDY TUBE D&N verlichting.
- Efficiënt filter voor effectieve mechanische, biologische en chemische filtratie.
- Betrouwbare elektronische verwarming met nauwkeurige temperatuurregeling.
- Beschermframe om de onderkant te beschermen tegen schade.

Aquarium met verlichting
De NEO SET bevat een speciaal verhoogde tank met een deksel met LED-verlichting, met de mogelijkheid om meer lichtbronnen toe te voegen.
- Het aquarium is ontworpen voor het fokken van vissen en andere waterdieren, evenals waterplanten.
- De aquaria worden vervaardigd op basis van de technische veiligheidsnorm DIN 32622. Afhankelijk van de lengte en hoogte van het aquarium wordt de dikte van het glas volgens technische normen gebruikt. Doorbuiging van aquariumglas is een natuurlijk fenomeen veroorzaakt door waterdruk, het valt binnen de geaccepteerde normen en beïnvloedt de gebruiksveiligheid van het product niet.
- Voordat het aquarium wordt gebruikt, moet het worden gewassen met lauw water om eventueel vuil te verwijderen dat tijdens de productie en het transport is ontstaan. Het aquarium mag niet worden gewassen met heet of zeer koud water.
- Wees extra voorzichtig bij het wassen van het aquarium (risico op breuk en ernstig of permanent lichamelijk letsel!).
- Het aquarium moet op een glad, vlak oppervlak staan.
- Een speciale kast met een aquarium moet goed waterpas zijn, het is onacceptabel dat het aquarium draait vanwege de oneffenheden van de vloer.
- Het aquarium moet op een speciale beschermframe worden geplaatst die qua grootte overeenkomt voordat er water wordt gegoten.
- Het maximale waterniveau in het aquarium ligt 10 mm onder de bovenrand.
- De tank moet alleen worden geleegd door het water weg te pompen (giet geen water uit de tank – risico op breuk!).
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de effecten van willekeurige gebeurtenissen veroorzaakt door externe factoren.

Het is verboden om:
- Het gebruik van het aquarium in tegenstelling tot het bedoelde doel.
- Overtreding van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Elke interferentie met de plek waar het glas is aangesloten (bijvoorbeeld het snijden van siliconenverbindingen).
- Pogingen om versterkingsstrips te verwijderen (geïnstalleerd in tanks met een lengte van meer dan 80 cm).
- Een leeg aquarium mag niet door de rand worden opgetild (risico op breuk, schade aan het aquarium en ernstig of blijvend lichamelijk letsel!).
- De tank die gevuld is met water mag niet worden opgetild of verplaatst (risico op breuk!).

Verplichtingen van de fabrikant onder de garantie:
De fabrikant garandeert de duurzaamheid en strakheid van de aquariumverbindingen gedurende een periode van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. Als er defecten optreden tijdens de garantieperiode, neem dan contact op met uw verkooppunt of servicecentrum. De fabrikant accepteert geen klachten bij schade aan het aquariumglas (scheuren, beschadigingen), zichtbare schade aan siliconenverbindingen of schending van de bedrijfsomstandigheden.
De deksels van de NEO SET-sets bevatten moderne LED-verlichting, die de goede ontwikkeling van planten en het natuurlijke uiterlijk van het aquariuminterieur ondersteunt. De sets bevatten twee energiebesparende LEDDY TUBE DAY & NIGHT verlichtingsmodules, en er kunnen meer worden toegevoegd afhankelijk van de behoefte na het installeren van extra beugels (123782 Optiset/Glossy verlichtingsbeugel 4 stuks) – 4 extra beugels voor 2 extra verlichtingsmodules zijn inbegrepen in de set.
Elk van de verlichtingsmodules die in de covers van de NEO SET-sets zijn geïnstalleerd, werkt in drie modi: ZONNIG / DAGLICHT / NACHT. Wanneer hij in ZONNIG modus werkt, straalt hij licht uit met een kleur die lijkt op daglicht, wat zorgt voor een zeer goede reproductie van de natuurlijke kleuren van vissen en goede omstandigheden voor plantengroei. De DAYBREAK-modus is een verminderde daglichtopbrengst tot 50% plus blauw licht. Het werkt goed als eerste modus na de nacht en bij het voeren van vissen – vooral als je een verlegen vis hebt. NACHT-modus geeft blauw licht – nacht, dat maanlicht nabootst. Het gebruik ervan wordt vooral aanbevolen in aquaria met vissen met een nachtelijke levensstijl, zodat ze na het uitschakelen van daglicht vrij kunnen worden geobserveerd. De module zet automatisch de ZONNIG-modus wanneer hij wordt ingeschakeld. De SUNNY/DAYBREAK/NIGHT-modus wordt binnen maximaal 5 seconden veranderd nadat de module met de schakelaar is uit- en aangegaan. Direct schakelen naar SUNNY mode vindt plaats wanneer de module langer dan 5 seconden is uitgeschakeld en weer wordt ingeschakeld.
Het deksel is uitgerust met het gepatenteerde Smart Open-systeem, waarmee je het gemakkelijk kunt openen en op de gewenste plek kunt houden. Het deksel bevat ook een afsluitbaar raam dat is ontworpen voor gemakkelijk voeren van vissen. Er zitten speciale bevestigingsgaten aan de achterkant van de hoes. Ze stellen je in staat om gratis elk filterfilter en andere aquariumapparatuur te installeren.
Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse F. De verlichting kan door de eindgebruiker worden vervangen. (Fig. 1).
Beschermend frame.
De NEO SET heeft een bijpassend beschermframe om de onderkant te beschermen tegen schade. Het solide frame heeft niet alleen een beschermende functie, het is ook een decoratief element dat de onderrand van het aquarium maskeert en de hele set bekroont.
Intern filter.
De NEO SET set bevat het interne filter NEO BIO 1000 met extra filtermodules. Het NEO BIO 1000-filter wordt gebruikt om het water in het aquarium te pompen, beluchten en filteren. Het biedt optimale mechanische, biologische en chemische filtratie en is qua filtratiecapaciteit en prestaties aangepast aan de individuele maten van de NEO SET.
Gedetailleerde informatie over het doel, de voorwaarden van veilig gebruik, de installatie, afstelling en uitbreidbaarheid van het NEO BIO 1000-filter is te vinden in de aparte producthandleiding die bij de NEO SET-set is inbegrepen.
Elektronische verwarming met thermostaat.
De NEO SET is uitgerust met een elektronische verwarming met een nauwkeurige thermostaat die is afgestemd op de capaciteit van elke set. De verwarming is precies en intuïtief in gebruik. Hij heeft een volledig elektronische thermostaat, vrij van defectgevoelige onderdelen, wat betrouwbaarheid en een foutloze werking garandeert. De keramische warmteplaat zorgt voor een gelijkmatige warmteverdeling, wat zorgt voor optimale omstandigheden voor vissen en andere waterorganismen.
Gedetailleerde informatie over het doel, eigenschappen, veilige gebruiksomstandigheden, installatie, inbedrijfstelling en afstelling, evenals onderhoud van de verwarming is te vinden in een apart producthandboek dat bij de NEO SET is inbegrepen.

VOORWAARDEN VOOR VEILIG GEBRUIK

Het apparaat dat u heeft gekocht is gemaakt volgens de huidige veiligheidsnormen die gelden in de Europese Unie. Voor het langdurige en veilige gebruik hiervan kunt u de volgende veiligheidsvoorwaarden lezen:
1. Belangrijk! Lees goed voor gebruik. Bewaar ze voor toekomstige referentie. Lees deze bedienings- en montage-instructies (Fig. A) zorgvuldig door voordat het apparaat wordt geïnstalleerd en opgestart.
2. Het apparaat is ontworpen voor gebruik alleen binnenshuis en alleen zoals bedoeld (Fig. B).
3. Het apparaat mag alleen worden geleverd door het netnet met de op het apparaat genoemde spanning en frequentie.
4. De beschadigde externe flexibele draad of kabel van deze lamp kan niet worden vervangen; Als het snoer beschadigd is, moet de lamp worden vernietigd. (Fig. C).
5. WAARSCHUWING: Koppel de voeding los voordat je de lamp opent voor onderhoud. Koppel altijd alle apparaten in de tank los van de elektriciteitsvoorziening voordat je je hand in het water steekt (Fig. D).
6. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Schoonmaak en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen (Fig. E).
7. De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; Wanneer de lichtbron op is, moet de gehele armatuur worden vervangen.

INSTALLATIE EN ONDERHOUD

De NEO SET moet op een aparte, stabiele aquariumkast worden geplaatst. Professionele aquariumkasten die gewijd zijn aan Opti Set/Neo Set-sets zijn de ideale keuze. Gemaakt van hoogwaardige materialen, garanderen ze langdurige duurzaamheid en weerstand tegen schade.
Belangrijk: Hoewel de kast deel uitmaakt van de aquariumkit en ontworpen is om met het aquarium te werken, is hij niet waterdicht of ontworpen om constant in contact te komen met water. Om de duurzaamheid en esthetiek op de lange termijn te waarborgen, zorg je goed voor:
- Verwijder onmiddellijk alle morsen (water, visvoer, schoonmaakmiddelen) met een droge, zachte doek.
- Plaats het aquarium niet direct op het oppervlak van de kast zonder een extra, waterdicht kussen (bijvoorbeeld polyurethaanmat of speciaal aquariumframe).
- Vermijd situaties waarin waterdamp of mist van het aquarium op het meubilair blijft zakken – zorg voor voldoende ventilatie en afstand.
- Controleer regelmatig het aquarium en de installatie op lekkages om lekkages te voorkomen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen en week geen meubelcomponenten.
- Tussen de onderkant van de tank en de bovenkant van de kast moet een beschermframe worden gebruikt dat bij de set is inbegrepen.

OPMERKING:
Om esthetische redenen is de kast ontworpen om ongeveer 2 cm smaller te zijn dan het aquarium, waardoor hij perfect aansluit bij de voorkant van het aquarium met de gesloten deur. Deze oplossing, die sinds 2014 succesvol door Aquael wordt gebruikt, is volledig stabiel en vermindert de duurzaamheid van het aquarium dat erop wordt geplaatst niet. Zo kunt u genieten van een product dat niet alleen zeer esthetisch aantrekkelijk is, maar ook voldoet aan de hoogste veiligheidsnormen gedurende vele jaren gebruik (Fig. 4).
De LEDDY TUBE D&N-verlichtingsmodules die in de omhulsel van de NEO SET zijn geïnstalleerd, gebruiken moderne LED-technologie. De methode om de modules in het deksel van de aquariumset te monteren wordt weergegeven in (Fig. 1a,b,c). De module vereist geen speciaal onderhoud. Indien nodig moet het oppervlak worden schoongemaakt van stof en aanslagaanslag met een schone, droge of licht vochtige doek. De set bevat nog 4 extra beugels (123782 de Optiset/Glossy verlichtingsbeugel) waarmee je extra verlichtingsmodules uit de Leddy Tube D&N-serie in het deksel 133964 kunt installeren. zodat je het type en de intensiteit van het licht in het aquarium kunt aanpassen aan de behoeften van een bepaald aquarium en de planten die erin groeien (Fig. 5a,b,c).
Belangrijk: Verlichting kan door de eindgebruiker worden vervangen.
De hoezen van de NEO SET-sets zijn uitgerust met het smart open systeem. Tijdens onderhoudswerkzaamheden in het aquarium kunnen zowel de afdekplaat als het frame met de verlichtingsmodules gemakkelijk worden opgetild (Fig. 2). Bij het schoonmaken van het aquarium kunnen de modules en beugels ook eenvoudig worden verwijderd en buiten het aquarium worden opgeborgen. De verlichtingsmodules met handgrepen kunnen vrij op de beugels worden verplaatst om elk deel van het aquarium optimaal te verlichten (Fig.3a,b).
De terrariumramen moeten van buitenaf worden schoongemaakt met een zachte doek of spons, van binnenuit met een gespecialiseerde magnetische aquariumreiniger of een handige mesreiniger uit de Aquael-serie.
Het NEO BIO 1000-filter met extra modules moet op de geselecteerde aquariumwand worden gemonteerd en worden aangesloten volgens de informatie in de relevante instructies voor gebruik na het vullen van **het aquarium met water.**
De elektronische verwarming met thermostaat moet als laatste stap worden geïnstalleerd en aangesloten, nadat de regeling is gemaakt en **het aquarium is gevuld met water,** volgens de richtlijnen in de betreffende gebruikershandleiding.

ONTMANTELING EN SLOOP

Afval van elektrische en elektronische apparatuur mag niet in het afval worden gegooid. De selectie en juiste verwijdering van dit type afval dragen bij aan de bescherming van het natuurlijke milieu. Afval van elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen bevatten. Een juiste verwijdering van gebruikte apparatuur voorkomt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid. De gebruiker is verantwoordelijk voor het afleveren van de gebruikte apparatuur bij een gespecialiseerd afvalpunt, waar deze gratis wordt geaccepteerd. U kunt contact opnemen met uw lokale autoriteit of op het aankooppunt voor informatie over dit punt.

GARANTIEVOORWAARDEN

De fabrikant geeft een garantie voor een periode van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. De garantie dekt alleen schade veroorzaakt door de fabrikant, d.w.z. materiaalfouten of montagefouten, maar dekt geen schade veroorzaakt door de gebruiker als gevolg van onjuiste behandeling van het apparaat of het gebruik ervan voor doeleinden die niet overeenkomen met het beoogde doel. Let op: elke poging om de apparatuur buiten het normale gebruik en onderhoud te wijzigen of te demonteren, vervalt de garantie! Als blijkt dat het apparaat defect is, moet het samen met de voltooide garantiekaart naar het adres van de verkoper of fabrikant worden gestuurd. Deze voorwaarden sluiten de rechten van de koper niet uit, beperken of schorten deze niet op als gevolg van de niet-conformiteit van de goederen met het contract. De garantie is beperkt tot de reparatie of vervanging van het apparaat zelf. Het dekt niet de gevolgen van verlies of vernietiging van andere objecten.

HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Tisztelt Uram/Asszonyom, Köszönjük, hogy megvásárolta az AQUAEL terméket. Biztosak vagyunk benne, hogy elégedett lesz a teljesítményével. A használatával kapcsolatos problémák elkerülése érdekében kérjük, előzetesen alaposan olvassa el az alábbi utasításokat.

CÉLZOTT FELHASZNÁLÁS, TERMÉKTULAJDONSÁGOK ÉS MŰKÖDÉSI FELTÉTELEK

A NEO SET akváriumkészlet sokoldalú és modern megoldás, amelyet azoknak az akvaristáknak hoztak létre, akik értékelik az egyszerűséget, sokoldalúságot és a magas minőségű kidolgozást. Ez egy átfogó sorozat, amely mind édesvízi, mind sós vízi akváriumokra van szentelve, ami egyedülállóvá teszi a piacon. A NEO SET készletek ideálisak növényi, természeti, biotóp és hagyományos társas akváriumok kialakításához. A gondosan kiválasztott alkatrészeknek köszönhetően a NEO SET tökéletes mind az első akvárium felállításához, mind a fejlettebb, stabilabb ökoszisztémák kialakításához. A NEO SET készletek tökéletesen illeszkednek a modern belső terekbe, és eredeti elemei a dekorációnak.
A készlet szabványos felszerelése a következők:
- Fekete szilikonnal ragasztott úszóüveg akvárium, kompatibilis világítási fedéllel, LEDDY TUBE D&N világítással.
- Hatékony szűrő a hatékony mechanikai, biológiai és kémiai szűréshez.
- Megbízható elektronikus fűtőtest precíz hőmérséklet-szabályozással.
- Védőkeret, hogy megvédje az alját a sérülésektől.

Akvárium világítási fedéllel
A NEO SET egy külön emelt tartályt tartalmaz, amely fedéllel és LED világítással van felszerelve, és további fényforrások hozzáadására lehetőség nyílik.
- Az akvárium halak és más vízi állatok, valamint vízi növények tenyésztésére lett tervezve.
- Az akváriumokat a DIN 32622 műszaki biztonsági szabvány alapján gyártják. Az akvárium hosszától és magasságától függően az üveg vastagságát a műszaki szabványok szerint alkalmazzák. Az akváriumi üveg elhajlása természetes jelenség, amelyet a víznyomás okoz, ez elfogadott szabványok szerint van, és nem befolyásolja a termék használatának biztonságát.
- Az akvárium használata előtt langyos vízzel kell mosni, hogy eltávolítsák a termelés és szállítás során felmerült szennyeződéseket. Az akváriumot nem szabad meleg vagy nagyon hideg vízzel mosni.
- Légy különösen óvatos a tartály mosásakor (a törés és súlyos vagy maradandó sérülés kockázata!).
- Az akváriumnak sima, sík felületen kell állnia.
- Egy dedikált szekrényt akváriummal megfelelően kell szintezni, mert elfogadhatatlan, hogy az akvárium ingoldózon a padló egyenetlensége miatt.
- Az akváriumot egy dedikált, méretű, megfelelő védőkeretre kell helyezni, mielőtt vizet öntenének.
- Az akvárium maximális vízszintje 10 mm a felső szélénél van.
- A tartályt csak a víz kiszivattyúzásával szabad kiüríteni (ne önts ki a vizet – ez a törés veszélye!).
- A gyártó nem felelős a külső tényezők által okozott véletlenszerű események következményeiért.

Tilos:
- Az akvárium használata ellentétes a tervezett céljával.
- A termék használati feltételeinek megsértése.
- Bármilyen interferencia az üveg összekötött helyén (pl. szilikon kötések vágása).
- Megpróbálják eltávolítani a megerősítő szalagokat (80 cm-nél hosszabb tartályokban helyezik el).
- Az üres akváriumtartályt nem szabad a szélén emelni (törésveszély, a tartály károsodása és súlyos vagy tartós testi sérülés!).
- A vízzel töltött tartályt nem szabad felemelni vagy mozgatni (eltörés veszélye!).

A gyártó kötelezettségei a garanciában:
A gyártó garantálja az akvárium ízületeinek tartósságát és szorosságát a vásárlástól számított 24 hónapig. Ha a garanciaidő alatt hibák adódnak, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítési ponttal vagy a szervizközponttal. A gyártó nem fogad el panaszt az akváriumi üveg károsodása (repedések, repedések), a szilikon ízületek látható károsodása, működési feltételek megsértése esetén.
A NEO SET készletek fedélei modern LED világítást tartalmaznak, amely támogatja a növények megfelelő fejlődését és a tartály belső természetes megjelenését. A készletek két energiatakarékos LEDDY TUBE DAY & NIGHT világítási modult tartalmaznak, és további konzolok (123782 Optiset/Glossy világítás konzol 4 darab) telepítése után további felszerelések mellett további konzolok is hozzáadhatók – 4 további konzol 2 további világítási modulhoz tartozik a készlethez.
A NEO SET készletek borítóiban elhelyezett világítási modulok mindegyike három üzemmódban működik: NAPS / SPURT / ÉJSZAKA. SUNNY módban dolgozva a nappali fényhez hasonló színű fényt bocsát ki, biztosítva a halak természetes színeinek kiváló reprodukcióját és a növények kedvező feltételeit. A DAYBREAK mód csökkentett nappali fényerő, akár 50%-kal is több mint kék fény. Ez jól működik az első módként éjszaka után és halak etetésekor – különösen, ha félénk a dobásod. NIGHT mód kék fényt ad, éjszakát, holdfényt utánozva. Különösen ajánlott olyan akváriumokban, ahol éjszakai életmódot élő halak vannak, így szabadon megfigyelhetők a nappali fény kikapcsolása után. A modul automatikusan SUNNY módra áll, ha bekapcsolják. A SUNNY/DAYBREAK/NIGHT mód a modul kikapcsolása után legalább 5 másodperc alatt vált be. A SUNNY módra való közvetlen váltás akkor történik, amikor a modul 5 másodpercnél tovább ki van kapcsolva, majd újra bekapcsolják.
A fedél a szabadalmaztatott Smart Open rendszerrel van felszerelve, amely lehetővé teszi, hogy könnyen kinyissa és a kívánt pozícióban tartsd. A fedél egy zárható ablakot is tartalmaz, amelyet a halak kényelmes etetésére terveztek. A fedél hátulján speciális rögzítő lyukak vannak. Lehetővé teszik, hogy szabadon telepítsd bármilyen tartályszűrőt és egyéb akváriumi felszereléseket.
Ez a termék egy F-es energiahatékonysági fényforrást tartalmaz. A világítást a végfelhasználó lecserélheti. (1. ábra).
Védő keret.
A NEO SET egy hozzáillő védőkerettel rendelkezik, hogy megvédje az alját a sérülésektől. A masszív keret nemcsak védelmi funkciót nyújt, hanem dekoratív elemként is elfedi az akvárium alsó szélét, és az egész készlet koronája.
Belső szűrő.
A NEO SET készlet tartalmazza a NEO BIO 1000 belső szűrőt további szűrőmodulokkal. A NEO BIO 1000 szűrőt használják az akvárium vízének pumpálására, szellőztetésére és szűrésére. Optimális mechanikai, biológiai és kémiai szűrést biztosít, és szűrési kapacitásában és teljesítményében a NEO SET egyedi méreteihez igazítható.
A NEO BIO 1000 szűrő céljáról, biztonságos használati feltételeiről, telepítéséről, beállításáról és bővíthetőségéről részletes információk megtalálhatók a NEO SET készlethez mellékelt különálló termékkézikönyvben.
Elektronikus fűtőtest termosztáttal.
A NEO SET elektronikus fűtőtesttel van felszerelve, amelynek precíz termosztát van az egyes készülékek kapacitásához igazítva. A fűtőtest pontosan és intuitív a használata. Teljesen elektronikus termosztáttal rendelkezik, mentes alkatrészektől, amelyek meghibásodhatnak, ami biztosítja a megbízhatóságot és a hibamentes működést. A kerámia hőbordó biztosítja az egyenletes hőeloszlást, optimális feltételeket biztosítva a halak és más vízi élőlények számára.
A fűtőeszköz célja, tulajdonságai, biztonságos használati feltételei, telepítése, üzembe vétele és beállítása, valamint karbantartása részletes információi a NEO SET készletben található külön termékkézikönyvben találhatók.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT FELTÉTELEI

Az általad megvásárolt eszközt az Európai Unió jelenlegi biztonsági előírásainak megfelelően készítették. Hosszú távú és biztonságos használatához kérjük, olvassa el a következő biztonsági feltételeket:
1. Fontos! Alaposan olvasd el a használat előtt. Tartsd meg későbbi használatra. A készülék telepítése és indítása előtt kérjük, olvassa el ezeket a működési és összeszerelési utasításokat (Ábra A).
2. Az eszközt kizárólag beltéri és szándékos használatra tervezték (B ábra).
3. A készüléket csak a hálózati áramellátásról lehet ellátni, a készülék névleges és frekvenciás volt.
4. Ennek a lámpatestnek a sérült külső, rugalmas vezetéke vagy kábele nem cserélhető; Ha a kábel megsérül, a fénytárt meg kell semmisülni. (C ábra).
5. FIGYELEM: A villanyó megnyitása előtt húzd le a tápegységet, hogy karbantartás céljából kinyitod a lámpatestet. Mindig válassza le az összes készüléket a tartályban az elektromos bekapcsolótól, mielőtt a kezét vízbe tenné (D ábra).
6. Ezt a készüléket használhatják 3 éves kortól kezdő gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűek, vagy tapasztalat és tudás hiányában lévő személyek, ha felügyeletet vagy oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértik a veszélyeket. A takarítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül. A gyerekeknek nem szabad játszaniuk a készülékkel (E ábra).
7. Ennek a fényforrásnak a fényforrása nem cserélhető; Amikor a fényforrás elfogy, az egész fényt ki kell cserélni.

TELEPÍTÉS ÉS KARBANTARTÁS

A NEO SET-et egy dedikált, stabil akváriumszekrényre kell helyezni. Professzionális akváriumszekrények, amelyek kifejezetten Opti Set/Neo Set készletekhez készültek, ideális választás. Kiváló minőségű anyagokból készültek, hosszú távú tartósságot és sérülésellenállást garantálnak.
Fontos: Bár a szekrény az akvárium készlet része, és úgy van tervezve, hogy működjön az akváriummal, nem vízálló, és nem úgy tervezett, hogy állandó vízzel érintkezzen. A tartósság és esztétika biztosítása érdekében gondoskodjon róla:
Azonnal távolítsd el a kiömlést (víz, halelelet, tisztítószerek) száraz, puha kendővel.
Ne helyezze az akváriumot közvetlenül a szekrény felületére egy plusz, vízálló párna nélkül (pl. poliuretán szőnyeg vagy speciális akváriumkeret).
Kerüld el azokat a helyzeteket, amikor az akváriumból származó vízgőz vagy pára leülök a bútorokra – biztosítsd a megfelelő szellőzést és a távolságot.
Rendszeresen ellenőrizd az akváriumot és a telepítést, hogy ne legyenek szivárgások miatt, hogy elkerüld a szivárgást.
Ne használj agresszív tisztítószereket vagy áztasd be a bútorok alkatrészeit.
A tartály alja és a szekrény teteje között egy védőkeretet kell használni, amely a készlethez tartozik.
MEGJEGYZÉS:
Esztétikai okokból a szekrényt úgy tervezték, hogy körülbelül 2 cm-rel keskenyebb, mint az akvárium, így tökéletesen illeszkedik az akvárium elejéhez a zárt ajtóval. Ezt az oldatot, amelyet az Aquael 2014 óta sikeresen alkalmaz, teljesen stabil, és nem csökkenti az akvárium tartósságát. Így élvezheted egy olyan terméket, amely nemcsak esztétikailag nagyon kellemes, hanem megfelel a legmagasabb biztonsági előírásoknak is sok év használat alatt (4. ábra).
A NEO SET fedelében elhelyezett LEDDY TUBE D&N világítási modulok modern LED technológiát használnak. A modulok felszerelésének módja az akvárium borítójába látható (1a,b,c ábra). A modul nem igényel külön karbantartást. Ha szükséges, a felületét meg kell tisztítani a portól, és tiszta, száraz vagy enyhén nedves rongyal kell lebarondozni. A készlet további 4 konzolt tartalmaz (123782 az Optiset/Glossy világítási konzol), amelyek lehetővé teszik, hogy a Leddy Tube D&N sorozatból további világítási modulokat szerelj be a fedélbe 133964. így az akvárium fényének típusát és intenzitását az adott akvárium és az ott termesztett növények igényeihez igazíthatod (5a, b, c ábra).
Fontos: A világítást a végfelhasználó pótolhatja.
A NEO SET készletek borítói okos nyitott rendszerrel vannak felszerelve. Az akváriumban végzett karbantartási munkák során mind a fedőlemez, mind a világítási modulokkal ellátott keret kényelmesen felemelhető (2. ábra). Az akvárium tisztítása közben a modulokat és konzolokat könnyen eltávolíthatják és tárolhatják az akváriumon kívül. A fogantyús világítási modulok szabadon mozgathatók a konzolokon, hogy az akvárium bármely részét optimálisan megvilágítsák (3a,b ábra).
A tartály ablakait kívülről kell puha kendővel vagy szivaccsal tisztítani, belülről speciális mágneses akváriumtisztítóval vagy egy kényelmes pengetisztítóval az Aquael termékcsaládból.
A NEO BIO 1000 szűrőt további modulokkal kell a kiválasztott akvárium falára szerelni, és a használati útmutatóban megadott információk szerint kell csatlakoztatni , **miután vízzel töltöd fel az akváriumot.**
Az elektronikus fűtőtestet termosztáttal az utolsó lépésként kell beszerelni és csatlakoztatni, miután az elrendezett megoldás és **az akvárium vízzel feltöltődött**, a megfelelő használati útmutató szabályai szerint.

SZÉTSZERELÉS ÉS SELEJTÁZÁS

Az elektromos és elektronikai hulladékot nem szabad a szemétbe dobni. Az ilyen típusú hulladék kiválasztása és megfelelő elhelyezése hozzájárul a természeti környezet védelméhez. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékában lehetnek veszélyes anyagok. A használt eszközök megfelelő megszabadulása elkerüli a környezetre és az egészségre gyakorolt esetleges negatív hatásokat. A felhasználó felelős azért, hogy a használt eszközöket egy speciális gyűjtőpontba szállítsák, ahol ingyenesen elfogadják. Információért a helyi hatósággal vagy a vásárlási ponttal keresheti fel a kapcsolatot.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

A gyártó 24 hónapos garanciát nyújt a vásárlás napjától. A garancia csak a gyártó által okozott károkat fedezi, azaz anyaghibákat vagy összeszerelési hibákat, de nem fedezi a felhasználó által az eszköz helytelen kezelése vagy a célhoz nem megfelelő célú használat miatt okozott károkat. Megjegyzés: bármilyen kísérlet, amely a berendezés normál használatán és karbantartásán túli módosításra vagy szétszerelésre törli, érvényteleníti a garanciát! Ha az eszköz hibásnak bizonyul, a kitöltött garanciális kártyával együtt el kell küldeni az eladó vagy a gyártó címére. Ezek a feltételek nem zárják ki, korlátozzák vagy felfüggesztik a vevő jogait, amelyek az áruk szerződésnek nem megfelelőségéből fakadnak. A garancia csak a készülék javítására vagy cseréjére korlátozódik. Nem fedi le más tárgyak elvesztésének vagy megsemmisülésének hatásait.

RO MANUALUL UTILIZATORULUI

Stimate domnule/doamnă, Vă mulțumesc că ați achiziționat produsul AAQUAEL. Suntem încrezători că veți fi mulțumiți de performanța sa. Pentru a evita orice probleme legate de utilizarea sa, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile următoare în prealabil.

UTILIZARE INTENȚIONATĂ, PROPRIETĂȚI ALE PRODUSULUI ȘI CONDIȚII DE FUNCȚIONARE

Setul de acvariu NEO SET este o soluție versatilă și modernă, creată pentru acvariștii care prețuiesc simplitatea, versatilitatea și măiestria de înaltă calitate. Este un set cuprinzător dedicat atât acvariilor de apă dulce, cât și celor de apă sărată, ceea ce îl face unic pe piață. Seturile NEO SET sunt ideale pentru amenajarea acvariilor pentru plante, naturale, biotope și sociale tradiționale. Datorită componentelor atent selectate, NEO SET este perfect atât pentru amenajarea primului acvariu, cât și pentru crearea unor ecosisteme mai avansate și stabile. Seturile NEO SET se potrivesc perfect cu interioarele moderne și reprezintă un element original al decorului lor.
Echipamentul standard al decorului include:
- Acvariu din sticlă plutitoare, lipit cu silicon negru, cu un capac de iluminat compatibil, echipat cu iluminat LEDDY TUBE D&N.
- Filtru eficient pentru filtrare mecanică, biologică și chimică eficientă.
- Încălzitor electronic fiabil cu control precis al temperaturii.
- Ramă de protecție pentru a proteja partea de jos de deteriorare.

Acvariu cu capac de iluminat
NEO SET include un rezervor special ridicat, echipat cu un capac cu iluminare LED, cu posibilitatea de a adăuga mai multe surse de lumină.
- Acvariul este conceput pentru reproducerea peștilor și a altor animale acvatice, precum și a plantelor acvatice.
- Acvariile sunt fabricate pe baza standardului tehnic de siguranță DIN 32622. În funcție de lungimea și înălțimea acvariului, grosimea sticlei este folosită conform standardelor tehnice. Devierea sticlei de acvariu este un fenomen natural cauzat de presiunea apei, este conținută în standardele acceptate și nu afectează siguranța utilizării produsului.
- Înainte de a folosi acvariul, trebuie spălat cu apă călduță pentru a îndepărta orice murdărie apărută în timpul producției și transportului. Acvariul nu trebuie spălat cu apă fierbinte sau foarte rece.
- Fii extrem de atent când speli rezervorul (risc de ruptură și vătămări corporale grave sau permanente!).
- Acvariul ar trebui să stea pe o suprafață netedă și nivelată.
- Un dulap dedicat cu acvariu trebuie nivelat corespunzător, este inacceptabil ca acvariul să se balanseze din cauza neuniformității podelei.
- Acvariul trebuie așezat pe un cadru protector dedicat, de dimensiuni egale, înainte de a turna apă.
- Nivelul maxim al apei în acvariu este de 10 mm sub marginea superioară.
- Rezervorul trebuie golit doar prin pomparea apei afară (nu turnați apă din rezervor – risc de ruptură!).
- Producătorul nu este responsabil pentru efectele evenimentelor aleatorii cauzate de factori externi.

Este interzis să:
- Folosirea acvariului contrar scopului său inițial.
- Încălcarea termenilor și condițiilor de utilizare ale produsului.
- Orice interferență cu locul unde este unită sticla (de exemplu, tăierea îmbinărilor din silicon).
- Încearcă îndepărtarea benzilor de întărire (instalate în rezervoare cu o lungime de peste 80 cm).
- Un acvariu gol nu trebuie ridicat de margine (risc de rupere, deteriorare a acvariului și vătămări corporale grave sau permanente!).
- Rezervorul umplut cu apă nu trebuie ridicat sau mutat (risc de ruptură!).

Obligațiile producătorului în baza garanției:
Producătorul garantează durabilitatea și fermitatea îmbinărilor acvariului pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziției. Dacă apar defecte în perioada garanției, vă rugăm să contactați punctul de vânzare sau centrul de service. Producătorul nu acceptă nicio plângere în cazul deteriorării sticlei acvariului (crăpături, ciobituri), deteriorării vizibile a articulațiilor din silicon, încălcării condițiilor de funcționare.
Capacele seturilor NEO SET conțin iluminat LED modern, care susține dezvoltarea corectă a plantelor și aspectul natural al interiorului rezervorului. Seturile includ două module de iluminat LEDDY TUB DE ZI ȘI NOAPTE economii energetice, iar altele pot fi adăugate în funcție de nevoi după instalarea unor suporturi suplimentare (123782 suport Optiset/Glossy pentru iluminat 4 piese) – 4 suporturi suplimentare pentru încă 2 module de iluminare sunt incluse în set.
Fiecare dintre modulele de iluminat instalate în capacele seturilor NEO SET funcționează în trei moduri: SOARE / ZORI / NOAPTE. Când lucrează în modul SORI, emite lumină cu o culoare similară cu lumina zilei, asigurând o reproducere foarte bună a culorilor naturale ale peștilor și condiții bune pentru creșterea plantelor. Modul DAYBREAK oferă o ieșire redusă de lumină a zilei de până la 50% plus lumină albastră. Funcționează bine ca primul mod după noapte și când hrănești peștii – mai ales dacă ai o aruncare timidă. Modul NIGHT oferă lumină albastră – noapte, imitând lumina lunii. Utilizarea sa este recomandată în special în acvarii cu pești cu stil de viață nocturn, permițându-le să fie observați liber după ce sting lumina naturală. Modulul se setează automat pe modul SUNNY când este activat. Modul SUNNY/DAYBREAK/NIGHT se schimbă după ce modulul este oprit și pornit cu întrerupătorul, în cel mult 5 secunde. Comutarea directă în modul SUNNY are loc atunci când modulul este oprit mai mult de 5 secunde și pornit din nou.
Capacul este echipat cu sistemul patentat Smart Open, care îți permite să-l deschizi ușor și să-l ții în poziția dorită. Capacul include și o fereastră încuiată, proiectată pentru hrănirea ușoară a peștilor. Există găuri speciale de montare în spatele capacului. Îți permit să instalezi liber orice filtru pentru canistră și alte echipamente de acvariu.
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică F. Iluminatul poate fi înlocuit de utilizatorul final. (Fig. 1).
Cadru protector.
NEO SET are un cadru protector asortat pentru a proteja partea de jos de deteriorare. Cadrul solid nu are doar o funcție de protecție, ci este și un element decorativ care maschează marginea inferioară a acvariului și încununează întregul decor.
Filtru intern.
Setul NEO SET include filtrul intern NEO BIO 1000 cu module suplimentare de filtrare. Filtrul NEO BIO 1000 este folosit pentru a pompa, aerisi și filtra apa din acvariu. Oferă o filtrare mecanică, biologică și chimică optimă și este adaptată ca capacitate și performanță de filtrare la dimensiunile individuale ale NEO SET.
Informații detaliate despre scopul, condițiile utilizării în siguranță, instalării, ajustării și extinderii filtrului NEO BIO 1000 pot fi găsite în manualul de produs separat inclus în setul NEO SET.
Încălzitor electronic cu termostat.
NEO SET este echipat cu un încălzitor electronic cu un termostat precis reglat în funcție de capacitatea fiecărui set. Încălzitorul este precis și intuitiv de folosit. Dispune de un termostat complet electronic, lipsit de piese predispuse la defectare, care garantează fiabilitate și funcționare fără defecțiuni. Radiatorul ceramic asigură o distribuție uniformă a căldurii, asigurând condiții optime pentru pești și alte organisme acvatice.
Informații detaliate despre scop, proprietăți, condiții de utilizare sigură, instalare, punere în funcțiune și reglare, precum și întreținerea încălzitorului, pot fi găsite într-un manual separat de produs inclus în setul NEO SET.

CONDIȚII DE UTILIZARE SIGURĂ

Dispozitivul pe care l-ați achiziționat a fost fabricat conform standardelor de siguranță actuale în vigoare în Uniunea Europeană. Pentru utilizarea sa pe termen lung și sigură, vă rugăm să citiți următoarele condiții de siguranță:
1. Important! Citește cu atenție înainte de a fi folosit. Păstrează-le pentru referințe viitoare. Înainte de instalare și la fiecare pornire a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de operare și asamblare (Fig. A).
2. Dispozitivul este proiectat pentru a fi folosit doar în interior și doar așa cum este destinat (Fig. B).
3. Aparatul poate fi alimentat doar de la rețeaua electrică, cu tensiunea și frecvența nominale evaluate pe aparat.
4. Firul sau cablul flexibil exterior deteriorat al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; Dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus. (Fig. C).
5. ATENȚIE: Deconectați sursa de alimentare înainte de a deschide corpul de iluminat pentru întreținere. Deconectați întotdeauna toate aparatele din rezervor de la sursa electrică înainte de a pune mâna în apă (Fig. D).
6. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de 3 ani și peste, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instruire privind utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Curățenia și întreținerea nu trebuie efectuată de copii fără supraveghere. Copiii nu ar trebui să se joace cu aparatul (Fig. E).
7. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; Când sursa de lumină se consumă, întreaga lumină trebuie înlocuită.

INSTALARE ȘI ÎNTREȚINERE

NEO SET ar trebui așezat pe un dulap dedicat și stabil pentru acvariu. Dulapurile profesionale dedicate seturilor Opti / Neo Set sunt alegerea ideală. Realizate din materiale de înaltă calitate, garantează durabilitate pe termen lung și rezistență la deteriorare.
Important: Deși dulapul face parte din kitul acvariului și este conceput să funcționeze cu acvariul, nu este impermeabil și nici conceput să fie în contact constant cu apa. Pentru a-i asigura durabilitatea și estetica pe termen lung, ai grijă corespunzător de ea:
- Îndepărtează imediat orice vărsare (apă, hrană pentru pești, produse de curățenie) cu o cârpă uscată și moale.
- Nu așezați acvariul direct pe suprafața dulapului fără o pernă suplimentară, impermeabilă (de exemplu, o saltea de poliuretan sau un cadru special pentru acvariu).
- Evitați situațiile în care vaporii de apă sau ceața din acvariu se depun pe mobilier – asigurați-vă o ventilație adecvată și o distanță.
- Verifică regulat acvariul și instalarea pentru scurgeri, pentru a preveni scurgerile.
- Nu folosiți agenți agresivi de curățare și nu lăsați componente de mobilier la înmuiat.
- Între partea de jos a rezervorului și partea superioară a dulapului, trebuie folosit un cadru de protecție inclus în set.

NOTĂ:
Din motive estetice, dulapul a fost proiectat să fie cu aproximativ 2 cm mai îngust decât acvariul, ceea ce îi permite să se potrivească perfect cu partea frontală a acvariului cu ușa închisă. Această soluție, folosită cu succes de Aquael din 2014, este complet stabilă și nu reduce durabilitatea acvariului aplicat pe ea. Astfel, vă puteți bucura de un produs care nu este doar foarte plăcut din punct de vedere estetic, ci și respectă cele mai înalte standarde de siguranță pentru mulți ani de utilizare (Fig. 4).
Modulele de iluminare D&N LEDDY instalate în coperta NEO SET folosesc tehnologie LED modernă. Metoda de montare a modulelor în capacul setului acvariului este prezentată în (Fig. 1a,b,c). Modulul nu necesită întreținere specială. Dacă este necesar, suprafața sa trebuie curățată de praf și pătat depusă cu o cârpă curată, uscată sau ușor umedă. Setul include încă 4 suporturi suplimentare (123782 suportul Optiset/Glossy) care permit instalarea unor module suplimentare de iluminare din seria Leddy Tube D&N în 133964 capacului. astfel încât să poți ajusta tipul și intensitatea luminii din acvariu în funcție de nevoile unui anumit acvariu și ale plantelor cultivate în el (Fig. 5a,b,c).
Important: Iluminatul poate fi înlocuit de utilizatorul final.
Copertile seturilor NEO SET sunt echipate cu sistemul smart open. În timpul lucrărilor de întreținere în acvariu, atât placa de acoperire, cât și cadrul cu modulele de iluminat pot fi ridicate convenabil (Fig. 2). La curățarea acvariului, modulele și suporturile pot fi de asemenea ușor îndepărtate și depozitate în afara acvariului. Modulele de iluminat cu mânere pot fi mutate liber pe suporturi pentru a ilumina optim orice parte a acvariului (Fig.3a,b).
Ferestrele acvariului trebuie curățate din exterior cu o cârpă moale sau burete, din interior cu un curățător magnetic specializat pentru acvarii sau un detergent convenabil pentru lame din gama Aquael.
Filtrul NEO BIO 1000 cu module suplimentare trebuie montat pe peretele acvariului selectat și conectat conform informațiilor din instrucțiunile relevante pentru utilizare după **umplerea acvariului cu apă**.
Încălzitorul electronic cu termostat trebuie instalat și conectat ca ultim pas, după ce aranjamentul este făcut și **acvariul este umplut cu apă**, respectând instrucțiunile din manualul de utilizare corespunzător.

DEMONTAREA ȘI DEZMEMBRAREA

Echipamentele electrice și electronice deșecate nu trebuie aruncate la gunoi. Selecția și eliminarea corectă a acestui tip de deșeuri contribuie la protejarea mediului natural. Echipamentele electrice și electronice deșeuri pot conține substanțe periculoase. Eliminarea corectă a echipamentelor folosite va evita potențialele efecte negative asupra mediului și sănătății. Utilizatorul este responsabil de livrarea echipamentului folosit la un punct specializat de colectare, unde acesta va fi acceptat gratuit. Puteți contacta autoritatea locală sau la punctul de achiziție pentru informații despre acest aspect.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Producătorul oferă o garanție pentru o perioadă de 24 de luni de la data achiziției. Garanția acoperă doar daunele cauzate de producător, adică defecte materiale sau erori de asamblare, dar nu acoperă daunele cauzate de utilizator ca urmare a manipulării necorespunzătoare a dispozitivului sau a utilizării acestuia în scopuri incompatibile cu scopul său inițial. Notă: orice încercare de a modifica sau demonta echipamentul dincolo de scopul de utilizare și întreținere normală va anula garanția! Dacă dispozitivul este găsit defect, acesta trebuie trimis împreună cu cardul de garanție completat la adresa vânzătorului sau producătorului. Acești termeni și condiții nu exclud, limitează și nu suspendă drepturile cumpărătorului care decurg din neconformitatea bunurilor cu contractul. Gwarancja jest ograniczona wyłącznie do naprawy lub wymiany samego dispozitive. Nu acoperă efectele pierderii sau distrugerii altor obiecte.

SK POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vážený pán/pani, ďakujeme za kúpu produktu AQUAEL. Sme presvedčení, že budete spokojní s jeho výkonom. Aby ste predišli problémom súvisiacim s jeho používaním, prosím, dôkladne si prečítajte nasledujúce pokyny vopred.

ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE, VLASTNOSTI PRODUKTU A PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

Akváriová sada NEO SET je všestranné a moderné riešenie vytvorené pre akvaristov, ktorí si cenia jednoduchosť, všestrannosť a vysokú kvalitu spracovania. Ide o komplexnú sadu venovanú sladkovodným aj morským akváriám, čo ju robí jedinečnou na trhu. Sady NEO SET sú ideálne na zriaďovanie rastlinných, prírodných, biotopových a tradičných spoločenských akvárií. Vďaka starostlivo vybraným komponentom je NEO SET ideálny nielen na nastavenie vášho prvého akvária, ale aj na vytváranie pokročilejších, stabilnejších ekosystémov. Scény NEO SET dokonale zapadajú do moderných interiérov a sú originálnym prvkom ich dekorácie.
Štandardná výbava súpravy zahŕňa:
- Akvárium z plávajúceho skla lepené čiernym silikónom s kompatibilným krytom osvetlenia vybaveným LEDDY TUBE D&N osvetlením.
- Efektívny filter pre účinnú mechanickú, biologickú a chemickú filtráciu.
- Spoľahlivý elektronický ohrievač s presnou reguláciou teploty.
- Ochranný rám na ochranu spodnej časti pred poškodením.

Akvárium s osvetlením
NEO SET obsahuje špeciálne vyvýšenú nádrž vybavenú vekom s LED osvetlením s možnosťou pridania ďalších svetelných zdrojov.
- Akvárium je určené na chov rýb a iných vodných živočíchov, ako aj vodných rastlín.
- Akváriá sú vyrábané podľa technickej bezpečnostnej normy DIN 32622. V závislosti od dĺžky a výšky akvária sa hrúbka skla používa podľa technických štandardov. Vychýlenie akváriového skla je prirodzený jav spôsobený tlakom vody, je obsiahnutý v akceptovaných normách a neovplyvňuje bezpečnosť používania produktu.
- Pred použitím akvária by sa malo umyť vlažnou vodou, aby sa odstránila špina, ktorá vznikla počas produkcie a prepravy. Akvárium by sa nemalo umývať horúcou alebo veľmi studenou vodou.
- Pri umývaní akvária buďte mimoriadne opatrní (riziko poškodenia a vážneho alebo trvalého telesného zranenia!).
- Akvárium by malo stáť na hladkom, rovnom povrchu.
- Samostatná skrinka s akváriom by mala byť správne vyrovnaná, nie je prijateľné, aby sa nádrž kývala kvôli nerovnosti podlahy.
- Akvárium by malo byť umiestnené na špeciálny ochranný rám s rovnakou veľkosťou pred nalievaním vody.
- Maximálna hladina vody v akváriu je 10 mm pod horným okrajom.
- Nádrž by sa mala vyprázdniť iba čerpaním vody (nevylievajte vodu z nádrže – riziko poškodenia!).
- Výrobca nenesie zodpovednosť za účinky náhodných udalostí spôsobených vonkajšími faktormi.

Je zakázané:
- Používanie akvária proti jeho pôvodnému účelu.
- Porušenie podmienok používania produktu.
- Akékoľvek rušenie miesta, kde je sklo spojené (napr. rezanie silikónových spojov).
- Pokusy odstrániť výstužné pásy (inštalované v nádržiach s dĺžkou viac ako 80 cm).
- Prázdna akváriová nádrž nesmie byť zdvihnutá o okraj (riziko poškodenia, poškodenia akvária a vážneho alebo trvalého telesného zranenia!).
- Nádrž naplnená vodou sa nesmie zdvíhať ani presúvať (riziko poškodenia!).

Povinnosti výrobcu podľa záruky:
Výrobca zaručuje odolnosť a tesnosť akváriových spojov po dobu 24 mesiacov od dátumu kúpy. Ak sa počas záručnej doby vyskytnú chyby, kontaktujte prosím svoje predajné alebo servisné centrum. Výrobca neprijíma žiadne sťažnosti v prípade poškodenia akváriového skla (praskliny, odštiepenia), viditeľného poškodenia silikónových spojov, porušenia prevádzkových podmienok.
Veká súprav NEO SET obsahujú moderné LED osvetlenie, ktoré podporuje správny vývoj rastlín a prirodzený vzhľad interiéru nádrže. Sady obsahujú dva energeticky úsporné osvetľovacie moduly LEDDY TUBE DAY & NIGHT a ďalšie je možné pridať podľa potreby po inštalácii ďalších držiakov (123782 Optiset/Glossy lighting bracket 4 kusy) – v sade sú zahrnuté 4 ďalšie držiaky pre ďalšie 2 svetelné moduly.

Každý z osvetľovacích modulov nainštalovaných v krytoch súprav NEO SET pracuje v troch režimoch: SLNEČNO / SVITANIE / NOC. Pri práci v režime SUNNY vyžaruje svetlo s farbou podobnou dennému svetlu, čím zabezpečuje veľmi dobrú reprodukciu prirodzených farieb rýb a dobré podmienky pre rast rastlín. Režim DAYBREAK znamená znížený výstup denného svetla až do 50 % plus modré svetlo. Funguje dobre ako prvý režim po noci a pri kŕmení rýb – najmä ak máte plachý hod. Režim NIGHT poskytuje modré svetlo – nočné svetlo, ktoré napodobňuje mesačné svetlo. Jeho použitie sa obzvlášť odporúča v nádržiach s rybami s nočným spôsobom života, čo im umožňuje voľné pozorovanie po vypnutí denného svetla. Modul automaticky prejde do režimu SUNNY po zapnutí. Režim SUNNY/DAYBREAK/NIGHT sa mení po vypnutí a zapnutí modulu s prepínačom za maximálne 5 sekúnd. Priamy prechod do režimu SUNNY nastáva, keď je modul vypnutý na viac ako 5 sekúnd a potom opäť zapnutý.
Veko je vybavené patentovaným systémom Smart Open, ktorý vám umožňuje jednoducho ho otvoriť a udržať v požadovanej polohe. Veko tiež obsahuje zamykateľné okienko navrhnuté na pohodlné kŕmenie rýb. Na zadnej strane krytu sú špeciálne montážne otvory. Umožňujú vám voľne nainštalovať akýkoľvek kanistrový filter a ďalšie akváriové vybavenie.
Tento produkt obsahuje svetelný zdroj s energetickou efektívnosťou triedy F. Osvetlenie môže konečný používateľ vymeniť. (Obr. 1).
Ochranný rám.
NEO SET má zodpovedajúci ochranný rám na ochranu spodnej časti pred poškodením. Pevný rám má nielen ochrannú funkciu, ale je aj dekoratívnym prvkom, ktorý zakrýva spodný okraj akvária a korunuje celú scénu.
Vnútorný filter.
Sada NEO SET obsahuje vnútorný filter NEO BIO 1000 s ďalšími filtračnými modulmi. Filter NEO BIO 1000 sa používa na čerpanie, prevzdušňovanie a filtráciu vody v akváriu. Poskytuje optimálnu mechanickú, biologickú a chemickú filtráciu a je prispôsobený filtračnou kapacitou a výkonom individuálnym veľkostiam NEO SET.
Podrobné informácie o účele, podmienkach bezpečného používania, inštalácii, nastavení a rozšíriteľnosti filtra NEO BIO 1000 nájdete v samostatnom produktovom manuáli súčasťou sady NEO SET.
Elektronický ohrievač s termostatom.
NEO SET je vybavený elektronickým ohrievačom s presným termostatom nastaveným na kapacitu každej súpravy. Ohrievač je presný a intuitívny na používanie. Má plne elektronický termostat, bez častí náchylných na poruchy, čo zaručuje spoľahlivosť a bezproblémovú prevádzku. Keramický chladič zabezpečuje rovnomerné rozloženie tepla, čím zabezpečuje optimálne podmienky pre ryby a iné vodné organizmy.
Podrobné informácie o účele, vlastnostiach, podmienkach bezpečného používania, inštalácii, uvádzaní do prevádzky a nastavovaní, ako aj o údržbe ohrievača nájdete v samostatnom produktovom manuáli súčasťou sady NEO SET.

PODMIENKY BEZPEČNÉHO POUŽITIA

Zariadenie, ktoré ste zakúpili, bolo vyrobené v súlade s aktuálnymi bezpečnostnými normami platnými v Európskej únii. Pre jeho dlhodobé a bezpečné použitie si prosím prečítajte nasledujúce bezpečnostné podmienky:
1. Dôležité! Pred použitím si dôkladne prečítajte čítanie. Nechaj si to pre budúcnosť. Pred inštaláciou a každým spustením spotrebiča si prosím dôkladne prečítajte tieto prevádzkové a montážne pokyny (obr. A).
2. Zariadenie je navrhnuté len na použitie v interiéri a len podľa zamýšľania (obr. B).
3. Spotrebič môže byť napájaný iba z elektrickej siete s menovitým napätím a frekvenciou uvedenou na spotrebiči.
4. Poškodený vonkajší pružný vodič alebo kábel tohto svietidla nie je možné vymeniť; Ak je kábel poškodený, musí byť zničené aj svietidlo. (Obr. C).
5. UPOZORNENIE: Pred otvorením svietidla odpojte zdroj napájania kvôli údržbe. Vždy odpojte všetky spotrebiče v nádrži od elektrického prívodu predtým, než vložíte ruku do vody (obr. D).
6. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 3 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak dostali dohľad alebo poučenie o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú rizikám. Čistenie a údržba nesmú vykonávať deti bez dozoru. Deti by sa s týmto spotrebičom nemali hrať (obr. E).
7. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; Keď sa svetelný zdroj minie, je potrebné vymeniť celé svietidlo.

INŠTALÁCIA A ÚDRŽBA

NEO SET by mal byť umiestnený na vyhradenej, stabilnej akváriovej skrinke. Profesionálne akváriové skrinky venované setom Opti Set/Neo Set sú ideálnou voľbou. Vyrobené z kvalitných materiálov, zaručujú dlhodobú odolnosť a odolnosť voči poškodeniu.
Dôležité: Hoci je skrinka súčasťou akváriovej súpravy a je navrhnutá tak, aby fungovala s akváriom, nie je vodotesná ani navrhnutá tak, aby bola neustále v kontakte s vodou. Aby ste zabezpečili jeho dlhodobú odolnosť a estetiku, starajte sa o ňu správne:
- Okamžite odstráňte všetky rozliate kvapky (vodu, rybie krmivo, čistiace prostriedky) suchou, mäkkou handrou.
- Neukladajte akvárium priamo na povrch skrinky bez dodatočnej vodotesnej podložky (napr. polyuretánová podložka alebo špeciálny akváriový rám).
- Vyhnite sa situáciám, kde sa na nábytok usadzuje vodná para alebo hmla z akvária – zabezpečte dostatočné vetranie a odstup.
- Pravidelne kontrolujte akvárium a inštaláciu na netesnosti, aby ste zabránili únikom.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani nenamáčajte komponenty nábytku.
- Medzi dnom nádrže a vrchom skrinky by sa mal použiť ochranný rám zahrnutý v sade.

POZNÁMKA:
Z estetických dôvodov bola skrinka navrhnutá tak, aby bola približne o 2 cm užšia ako akvárium, čo umožňuje dokonale zladiť prednú časť akvária so zatvorenými dverami. Toto riešenie, ktoré Aquael úspešne používa od roku 2014, je plne stabilné a neznižuje odolnosť akvária, ktoré je naň umiestnené. Takto si môžete vychutnať produkt, ktorý je nielen veľmi esteticky príťažlivý, ale zároveň spĺňa najvyššie bezpečnostné štandardy po mnoho rokov používania (obr. 4).
Osvetľovacie moduly LEDDY TUBE D&N inštalované v kryte NEO SET používajú modernú LED technológiu. Spôsob montáže modulov do veka akváriovej sady je zobrazený v (obr. 1a,b,c). Modul nevyžaduje špeciálnu údržbu. Ak je to potrebné, povrch by mal byť očistený od prachu a zafarbený čistou, suchou alebo mierne vlhkou handričkou. Sada obsahuje ďalšie 4 držiaky (123782 Optiset/Glossy svetelný držiak), ktoré umožňujú nainštalovať ďalšie svetelné moduly zo série Leddy Tube D&N do vekového 133964. aby ste mohli prispôsobiť typ a intenzitu svetla v akváriu potrebám daného akvária a rastlín, ktoré v ňom rastú (obr. 5a, b, c).
Dôležité: Osvetlenie môže nahradiť koncový používateľ.
Obaly súprav NEO SET sú vybavené inteligentným otvoreným systémom. Počas údržby v akváriu je možné pohodlne zdvihnúť kryt aj rám s osvetľovacími modulmi (obr. 2). Pri čistení akvária sa moduly a držiaky dajú jednoducho vybrať a uložiť mimo akvária. Svetelné moduly s rukoväťami je možné voľne pohybovať na konzolách, aby sa optimálne osvetlila ktorúkoľvek časť akvária (obr. 3a,b).
Okná akvária by sa mali čistiť zvonku mäkkou handričkou alebo špongiou, zvnútra špeciálnym magnetickým čističom do akvária alebo praktickým čističom čepelí z Aquael.
Filter NEO BIO 1000 s ďalšími modulmi by mal byť namontovaný na vybranej stene akvária a pripojený podľa informácií uvedených v príslušných pokynoch na použitie po **naplnení akvária vodou**.
Elektronický ohrievač s termostatom by mal byť nainštalovaný a pripojený ako posledný krok po tom, čo je **akvárium naplnené vodou** , podľa pokynov uvedených v príslušnom používateľskom manuáli.

ROZOBRATIE A ZOŠROTOVANIE

Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa nemal vyhadzovať do odpadu. Výber a správna likvidácia tohto typu odpadu prispieva k ochrane prírodného prostredia. Odpad z elektrických a elektronických zariadení môže obsahovať nebezpečné látky. Správna likvidácia použitého vybavenia zabráni možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie. Používateľ je zodpovedný za doručenie použitého vybavenia na špecializované zberné miesto, kde bude prijaté bezplatne. Môžete kontaktovať miestny úrad alebo na mieste nákupu pre informácie o tomto bode.

PODMIENKY ZÁRUKY

Výrobca poskytuje záruku na obdobie 24 mesiacov od dátumu kúpy. Záruka pokrýva iba škody spôsobené výrobcom, t.j. materiálové chyby alebo montážne chyby, ale nekryje škody spôsobené používateľom v dôsledku nesprávneho zaobchádzania so zariadením alebo jeho použitia na účely, ktoré sú v rozpore s jeho zamýšľaným účelom. Poznámka: akýkoľvek pokus o úpravu alebo rozobratie zariadenia nad rámec bežného používania a údržby zruší záruku! Ak sa zistí, že zariadenie nefunguje správne, malo by byť zaslané spolu s vyplneným záručným listom na adresu predajcu alebo výrobcu. Tieto podmienky nevylučujú, neobmedzujú ani nezastavujú práva kupujúceho vyplývajúce z nesúladu tovaru so zmluvou. Záruka je obmedzená na opravu alebo výmenu samotného spotrebiča. Nezahŕňa účinky straty alebo zničenia iných objektov.

LT VARTOTOJO VADOVAS

Gerbiamas Pone/Ponia, Dėkojame, kad įsigijote AQUAEL produktą. Esame įsitikinę, kad būsite patenkinti jo veikimu. Kad išvengtumėte problemų, susijusių su jo naudojimu, iš anksto atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.

PASKIRTIS, GAMINIO SAVYBĖS IR EKSPLOATAVIMO SĄLYGOS

NEO SET akvariumo rinkinys yra universalus ir modernus sprendimas, sukurtas akvariumininkams, vertinantiems paprastumą, universalumą ir aukštos kokybės apdirbimą. Tai išsamus rinkinys, skirtas tiek gėlo, tiek sūraus vandens akvariumams, todėl jis yra unikalus rinkoje. NEO SET rinkiniai idealiai tinka augalų, natūralių, biotopų ir tradiciniams socialiniams akvariumams įrengti. Dėl kruopščiai atrinktų komponentų NEO SET puikiai tinka tiek pirmojo akvariumo įrengimui, tiek pažangesnėms, stabilesnėms ekosistemoms kurti. NEO SET komplektai puikiai dera prie šiuolaikinio interjero ir yra originalus jų dekoro elementas.
Į standartinę komplekto įrangą įeina:
- Plūduriuojančio stiklo akvariumas, klijuotas juodu silikonu su suderinamu apšvietimo dangteliu su LEDDY TUBE D&N apšvietimu.
- Efektyvus filtras efektyviam mechaniniam, biologiniam ir cheminiam filtravimui.
- Patikimas elektroninis šildytuvas su tiksliu temperatūros valdymu.
- Apsauginis rėmas, apsaugantis dugną nuo pažeidimų.

Akvariumas su apšvietimo dangčiu
NEO SET yra specialiai pakeltas bakas su dangčiu su LED apšvietimu su galimybe pridėti daugiau šviesos šaltinių.
- Akvariumas skirtas žuvims ir kitiems vandens gyvūnams, taip pat vandens augalams veisti.
- Akvariumai gaminami pagal DIN 32622 techninės saugos standartą. Priklausomai nuo akvariumo ilgio ir aukščio, stiklo storis naudojamas pagal techninius standartus. Akvariumo stiklo deformacija yra natūralus reiškinys, kurį sukelia vandens slėgis, jis yra priimtas standartuose ir neturi įtakos gaminio naudojimo saugumui.
- Prieš naudojant akvariumą, jį reikia nuplauti drungnu vandeniu, kad būtų pašalinti nešvarumai, atsiradę gamybos ir transportavimo metu. Akvariumo negalima plauti karštu ar labai šaltu vandeniu.
- Būkite ypač atsargūs plaudami baką (lūžimo ir sunkių ar nuolatinių kūno sužalojimų pavojus!).
- Akvariumas turėtų stovėti ant lygaus, lygaus paviršiaus.
- Speciali spintelė su akvariumu turėtų būti tinkamai išlyginta, nepriimtina, kad bakas siūbuotų dėl grindų nelygumų.
- Prieš pilant vandenį, akvariumą reikia pastatyti ant specialaus apsauginio rėmo, atitinkančio dydį.
- Maksimalus vandens lygis akvariume yra 10 mm žemiau jo viršutinio krašto.
- Baką reikia ištuštinti tik išpumpuojant vandenį (nepilkite vandens iš rezervuaro – lūžimo pavojus!).
- Gamintojas neatsako už atsitiktinių įvykių, kuriuos sukelia išoriniai veiksniai, poveikį.

Draudžiama:
- Akvariumo naudojimas priešingai nei numatyta.
- Produkto naudojimo sąlygų pažeidimas.
- Bet kokie trukdžiai stiklo sujungimo vietai (pvz., silikoninių jungčių pjovimas).
- Bandymai pašalinti armatūros juostas (sumontuotas rezervuaruose, kurių ilgis didesnis nei 80 cm).
- Tuščio akvariumo rezervuaro negalima pakelti už krašto (pavojus sulūžti, sugadinti baką ir sunkiai ar nuolat susižaloti!).
- Vandens pripildyto bako negalima kelti ar perkelti (lūžimo pavojus!).

Gamintojo įsipareigojimai pagal garantiją:
Gamintojas garantuoja akvariumo jungčių ilgaamžiškumą ir sandarumą 24 mėnesius nuo pirkimo datos. Jei garantiniu laikotarpiu atsiranda defektų, kreipkitės į savo pardavimo vietą arba aptarnavimo centrą. Gamintojas nepriima jokių skundų dėl akvariumo stiklo pažeidimo (įtrūkimų, drožlių), matomų silikoninių jungčių pažeidimų, eksploatavimo sąlygų pažeidimo.
NEO SET rinkinių dangteliuose yra modernus LED apšvietimas, kuris palaiko tinkamą augalų vystymąsi ir natūralią rezervuaro interjero išvaizdą. Komplektuose yra du energiją taupantys LEDDY TUBE DAY & NIGHT apšvietimo moduliai, o sumontavus papildomus laikiklius (123782 Optiset/Glossy apšvietimo laikiklis 4 vnt.) – komplekte yra 4 papildomi laikikliai dar 2 apšvietimo moduliams.
Kiekvienas iš NEO SET rinkinių dangteliuose sumontuotų apšvietimo modulių veikia trimis režimais: SUNNY / DAYBREAK / NIGHT. Dirbdamas SUNNY režimu, jis skleidžia šviesą, kurios spalva panaši į dienos šviesą, užtikrindamas labai gerą natūralių žuvų spalvų atkūrimą ir geras sąlygas augalų augimui. DAYBREAK režimas yra sumažintas dienos šviesos srautas iki 50% plius mėlyna šviesa. Jis puikiai veikia kaip pirmasis režimas po nakties ir šeriant žuvis, ypač jei esate drovus. NIGHT režimas suteikia mėlyną šviesą – naktį, imituojančią mėnulio šviesą. Jį ypač rekomenduojama naudoti rezervuaruose su naktinio gyvenimo būdo žuvimis, leidžiančiomis jas laisvai stebėti išjungus dienos šviesą. Įjungus modulis automatiškai persijungia į SUNNY režimą. SUNNY/DAYBREAK/NIGHT režimas keičiamas išjungus modulį ir įjungus jungiklį ne ilgiau kaip per 5 sekundes. Tiesioginis perjungimas į SUNNY režimą vyksta, kai modulis išjungiamas ilgiau nei 5 sekundėms ir vėl įjungiamas.
Dangtyje yra patentuota "Smart Open" sistema, leidžianti lengvai atidaryti ir išlaikyti norimoje padėtyje. Dangtyje taip pat yra rakinamas langas, skirtas patogiam žuvų šėrimui. Dangtelio gale yra specialios tvirtinimo angos. Jie leidžia laisvai montuoti bet kokį kanistrinį filtrą ir kitą akvariumo įrangą.
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė F. Apšvietimą gali pakeisti galutinis vartotojas. (1 pav.).
Apsauginis rėmas.
NEO SET turi atitinkamą apsauginį rėmelį, kuris apsaugo dugną nuo pažeidimų. Tvirtas rėmas atlieka ne tik apsauginę funkciją, bet ir dekoratyvinis elementas, užmaskuojantis apatinį akvariumo kraštą ir vainikuojantis visą komplektą.
Vidinis filtras.
NEO SET rinkinyje yra NEO BIO 1000 vidinis filtras su papildomais filtrų moduliais. NEO BIO 1000 filtras naudojamas vandeniui akvariume pumpuoti, vėdinti ir filtruoti. Jis užtikrina optimalų mechaninį, biologinį ir cheminį filtravimą ir yra pritaikytas prie individualių NEO SET dydžių.
Išsamią informaciją apie NEO BIO 1000 filtro paskirtį, saugaus naudojimo sąlygas, montavimą, reguliavimą ir išplėtimą rasite atskirame gaminio vadove, esančiame NEO SET rinkinyje.
Elektroninis šildytuvas su termostatu.
NEO SET turi elektroninį šildytuvą su tiksliu termostatu, pritaikytu kiekvieno komplekto talpai. Šildytuvas yra tikslus ir intuityvus naudoti. Jame yra visiškai elektroninis termostatas, kuriame nėra dalių, linkusių į gedimus, o tai garantuoja patikimumą ir veikimą be gedimų. Keraminis radiatorius užtikrina tolygų šilumos paskirstymą, užtikrindamas optimalias sąlygas žuvims ir kitiems vandens organizmams.
Išsamią informaciją apie šildytuvo paskirtį, savybes, saugaus naudojimo sąlygas, montavimą, paleidimą ir reguliavimą, taip pat priežiūrą galite rasti atskirame gaminio vadove, esančiame NEO SET rinkinyje.

SAUGAUS NAUDOJIMO SĄLYGOS

Jūsų įsigytas įrenginys pagamintas pagal galiojančius Europos Sąjungoje galiojančius saugos standartus. Norėdami jį naudoti ilgą laiką ir saugiai, perskaitykite šias saugos sąlygas:
1. Svarbu! Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite. Išsaugokite ateičiai. Prieš montuodami ir kiekvieną kartą paleisdami prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo ir surinkimo instrukciją (A pav.).
2. Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose ir tik pagal paskirtį (B pav.).
3. Prietaisas gali būti tiekiamas tik iš elektros tinklo, kurio vardinė įtampa ir dažnis yra ant prietaiso.
4. Pažeisto išorinio lankstaus šio šviestuvo laido ar laido pakeisti negalima; Jei laidas pažeistas, šviestuvas turi būti sunaikintas. (C pav.).
5. ĮSPĖJIMAS: Prieš atidarydami šviestuvą techninei priežiūrai, atjunkite maitinimo šaltinį. Prieš įkišdami ranką į vandenį, visada atjunkite visus rezervuare esančius prietaisus nuo elektros tinklo (D pav.).
6. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 3 metų ir asmenys, turintys ribotas fizines, jutimines ar protines galimybes arba neturintys patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali valyti ir prižiūrėti be priežiūros. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu (E pav.).
7. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nėra keičiamas; Išnaudojus šviesos šaltinį, reikia pakeisti visą šviestuvą.

MONTAVIMAS IR PRIEŽIŪRA

NEO SET turi būti pastatytas ant specialios, stabilios akvariumo spintelės. Profesionalios akvariumo spintelės, skirtos Opti Set/Neo Set rinkiniams, yra idealus pasirinkimas. Pagaminti iš aukštos kokybės medžiagų, jie garantuoja ilgalaikį patvarumą ir atsparumą pažeidimams.
Svarbu: nors spintelė yra akvariumo rinkinio dalis ir skirta dirbti su akvariumu, ji nėra atspari vandeniui ir nėra skirta nuolat liestis su vandeniu. Norėdami užtikrinti ilgalaikį jo patvarumą ir estetiką, tinkamai juo pasirūpinkite:
- Nedelsdami pašalinkite išsiliejusius skysčius (vandenį, žuvų maistą, valymo priemones) sausa, minkšta šluoste.
- Nestatykite akvariumo tiesiai ant spintelės paviršiaus be papildomo, vandeniui atsparaus padėklo (pvz., poliuretano kilimėlio ar specialaus akvariumo rėmo).
- Venkite situacijų, kai vandens garai ar rūkas iš akvariumo nusėda ant baldų – užtikrinkite tinkamą vėdinimą ir atstumą.
- Reguliariai tikrinkite, ar akvariume ir įrenginyje nėra nuotėkio, kad išvengtumėte nuotėkio.
- Nenaudokite agresyvių valymo priemonių ir nemirkykite baldų komponentų.
- Tarp rezervuaro dugno ir spintelės viršaus turėtų būti naudojamas komplekte esantis apsauginis rėmas.

PASTABA:
Dėl estetinių priežasčių spintelė suprojektuota taip, kad būtų maždaug 2 cm siauresnė už akvariumą, todėl ji puikiai dera prie rezervuaro priekio ir uždarytų durų. Šis sprendimas, kurį "Aquael" sėkmingai naudoja nuo 2014 m., yra visiškai stabilus ir nesumažina ant jo pastatyto akvariumo ilgaamžiškumo. Taigi daugelį metų galite mėgautis gaminiu, kuris yra ne tik labai estetiškas, bet ir atitinka aukščiausius saugos standartus (4 pav.).
NEO SET dangtelyje sumontuoti LEDDY TUBE D&N apšvietimo moduliai naudoja modernią LED technologiją. Modulių montavimo į akvariumo komplekto dangtį būdas parodytas (1a, b, c pav.). Moduliui nereikalinga speciali priežiūra. Jei reikia, jo paviršių reikia nuvalyti nuo dulkių ir nuosėdų švaria, sausa arba šiek tiek drėgna šluoste. Komplekte yra papildomi 4 laikikliai (123782 Optiset/Glossy apšvietimo laikiklis), kurie leidžia į dangtelio 133964 sumontuoti papildomus Leddy Tube D&N serijos apšvietimo modulius. kad galėtumėte pritaikyti šviesos tipą ir intensyvumą akvariume pagal tam tikro rezervuaro ir jame auginamų augalų poreikius (5a, b, c pav.).
Svarbu: apšvietimą gali pakeisti galutinis vartotojas.
NEO SET rinkinių dangteliai aprūpinti išmaniąja atvira sistema. Atliekant techninės priežiūros darbus akvariume, galima patogiai pakelti tiek dengiamąją plokštę, tiek rėmą su apšvietimo moduliais (2 pav.). Valant baką, modulius ir laikiklius taip pat galima lengvai nuimti ir laikyti už akvariumo ribų. Apšvietimo modulius su rankenomis galima laisvai perkelti ant laikiklių, kad būtų optimaliai apšviesta bet kuri akvariumo dalis (3a, b pav.).
Rezervuaro langus iš išorės reikia valyti minkštu skudurėliu ar kempine, iš vidaus - specializuotu magnetiniu akvariumo valikliu arba patogiu "Aquael" asortimento ašmenų valikliu.
NEO BIO 1000 filtras su papildomais moduliais turėtų būti montuojamas ant pasirinktos akvariumo sienos ir prijungtas pagal atitinkamoje naudojimo instrukcijoje pateiktą informaciją, **užpildžius akvariumą vandeniu.**
Elektroninis šildytuvas su termostatu turėtų būti sumontuotas ir prijungtas kaip paskutinis žingsnis, atlikus sutvarkymą ir užpildžius akvariumą vandeniu, laikantis atitinkamame vartotojo **vadove pateiktų nurodymų**.

IŠMONTAVIMAS IR ATIDAVIMAS Į METALO LAUŽĄ

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti į šiukšliadėžę. Šios rūšies atliekų parinkimas ir tinkamas šalinimas prisideda prie natūralios aplinkos apsaugos. Elektros ir elektroninės įrangos atliekose gali būti pavojingų medžiagų. Tinkamas naudotos įrangos šalinimas padės išvengti galimo neigiamo poveikio aplinkai ir sveikatai. Vartotojas yra atsakingas už panaudotos įrangos pristatymą į specializuotą surinkimo punktą, kur ji bus priimta nemokamai. Norėdami gauti informacijos apie šį punktą, galite susisiekti su vietos valdžios institucija arba pirkimo vietoje.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Gamintojas suteikia 24 mėnesių garantiją nuo pirkimo datos. Garantija taikoma tik gamintojo padarytai žalai, t. y. medžiagų defektams ar surinkimo klaidoms, tačiau netaikoma žalai, kurią vartotojas padarė dėl netinkamo prietaiso naudojimo arba jo naudojimo pagal paskirtį neatitinkančiais tikslais. Pastaba: bet koks bandymas modifikuoti ar išardyti įrangą už įprasto naudojimo ir priežiūros ribų panaikins garantiją! Jei nustatoma, kad prietaisas veikia netinkamai, jis turėtų būti išsiųstas kartu su užpildytu garantiniu talonu pardavėjo ar gamintojo adresu. Šios sąlygos neatmeta, neriboja ir nesustabdo pirkėjo teisių, kylančių dėl prekių neatitikimo sutarčiai. Garantija taikoma tik paties prietaiso taisymui ar pakeitimui. Jis netaikomas kitų objektų praradimo ar sunaikinimo padariniams.

LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Godātais kungs / kundze, paldies, ka iegādājāties AQUAEL produktu. Mēs esam pārliecināti, ka jūs būsiet apmierināti ar tā veiktspēju. Lai izvairītos no jebkādām problēmām, kas saistītas ar tā lietošanu, lūdzu, iepriekš rūpīgi izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS, PRODUKTA ĪPAŠĪBAS UN EKSPLUATĀCIJAS APSTĀKĻI

NEO SET akvāriju komplekts ir daudzpusīgs un mūsdienīgs risinājums, kas radīts akvārijiem, kuri novērtē vienkāršību, daudzpusību un augstas kvalitātes apdari. Tas ir visaptverošs komplekts, kas paredzēts gan saldūdens, gan sālsūdens akvārijiem, kas padara to unikālu tirgū. NEO SET komplekti ir ideāli piemēroti augu, dabisko, biotopu un tradicionālo sociālo akvāriju ierīkošanai. Pateicoties rūpīgi atlasītām sastāvdaļām, NEO SET ir ideāli piemērots gan pirmā akvārija izveidei, gan modernāku, stabilāku ekosistēmu izveidei. NEO SET komplekti lieliski iederas mūsdienu interjerā un ir oriģināls to dekora elements.
Komplekta standarta aprīkojumā ietilpst:
- Pludiņa stikla akvārijs, kas pielīmēts ar melnu silikonu ar saderīgu apgaismojuma vāku, kas aprīkots ar LEDDY TUBE D&N apgaismojumu.
- Efektīvs filtrs efektīvai mehāniskai, bioloģiskai un ķīmiskai filtrēšanai.
- Uzticams elektroniskais sildītājs ar precīzu temperatūras kontroli.
- Aizsargrāmis, lai aizsargātu grunts no bojājumiem.

Akvārijs ar apgaismojuma vāku
NEO SET komplektā ietilpst speciāli paaugstināta tvertne, kas aprīkota ar vāku ar LED apgaismojumu ar iespēju pievienot vairāk gaismas avotu.
- Akvārijs ir paredzēts zivju un citu ūdensdzīvnieku, kā arī ūdens augu audzēšanai.
- Akvāriji tiek ražoti, pamatojoties uz DIN 32622 tehniskās drošības standartu. Atkarībā no akvārija garuma un augstuma stikla biezums tiek izmantots saskaņā ar tehniskajiem standartiem. Akvārija stikla novirze ir dabiska parādība, ko izraisa ūdens spiediens, tā ir ietverta pieņemtajos standartos un neietekmē produkta lietošanas drošību.
- Pirms akvārija lietošanas tas jānomazgā ar remdenu ūdeni, lai noņemtu netīrumus, kas radušies ražošanas un transportēšanas laikā. Akvāriju nedrīkst mazgāt ar karstu vai ļoti aukstu ūdeni.
- Esiet īpaši uzmanīgi, mazgājot tvertni (lūzuma un smagu vai pastāvīgu miesas bojājumu risks!).
- Akvārijam jāstāv uz gludas, līdzenas virsmas.
- Īpašs skapis ar akvāriju ir pienācīgi izlīdzināts, nav pieļaujams, ka tvertne šūpojas grīdas nelīdzenuma dēļ.
- Pirms ūdens ielešanas akvārijs jānovieto uz īpaša aizsargrāmja, kas atbilst izmēram.
- Maksimālais ūdens līmenis akvārijā ir 10 mm zem tā augšējās malas.
- Tvertne jāiztukšo, tikai izsūknējot ūdeni (neizlejiet ūdeni no tvertnes - lūzuma risks!).
- Ražotājs nav atbildīgs par ārējo faktoru izraisītu nejaušu notikumu ietekmi.

Aizliegts:
- Izmantojot akvāriju pretēji paredzētajam mērķim.
- Produkta lietošanas noteikumu pārkāpšana.
- Jebkāda iejaukšanās stikla savienošanas vietā (piemēram, silikona savienojumu griešana).
- Mēģinājumi noņemt armatūras sloksnes (uzstādītas tvertnēs, kuru garums pārsniedz 80 cm).
- Tukšu akvārija tvertni nedrīkst pacelt ar malu (lūzuma, tvertnes bojājumu un smagu vai pastāvīgu miesas bojājumu risks!).
- Tvertni, kas piepildīta ar ūdeni, nedrīkst pacelt vai pārvietot (bojājuma risks!).

Ražotāja pienākumi saskaņā ar garantiju:
Ražotājs garantē akvārija savienojumu izturību un hermētiskumu 24 mēnešus no iegādes dienas. Ja garantijas laikā rodas defekti, lūdzu, sazinieties ar tirdzniecības vietu vai servisa centru. Ražotājs nepieņem sūdzības par akvārija stikla bojājumiem (plaisām, mikroshēmām), redzamiem silikona savienojumu bojājumiem, ekspluatācijas apstākļu pārkāpumiem.
NEO SET komplektu vāki satur mūsdienīgu LED apgaismojumu, kas atbalsta pareizu augu attīstību un tvertnes interjera dabisko izskatu. Komplektā ietilpst divi enerģiju taupoši LEDDY TUBE DAY & NIGHT apgaismojuma moduļi, un pēc papildu kronšteinu uzstādīšanas var pievienot vairāk atkarībā no vajadzībām (123782 Optiset/Glossy apgaismojuma kronšteins 4 gab.) – komplektā ir iekļauti 4 papildu kronšteini vēl 2 apgaismojuma moduļiem.
Katrs no NEO SET komplektu vākos uzstādītajiem apgaismojuma moduļiem darbojas trīs režīmos: SUNNY / DAYBREAK / NIGHT. Strādājot SUNNY režīmā, tas izstaro gaismu ar krāsu, kas līdzīga dienasgaismai, nodrošinot ļoti labu zivju dabisko krāsu reproducēšanu un labus apstākļus augu augšanai. DAYBREAK režīms ir samazināta dienasgaismas jauda līdz 50% plus zilā gaisma. Tas labi darbojas kā pirmais režīms pēc nakts un barojot zivis, it īpaši, ja jums ir kautrīgs metiens. NAKTS režīms nodrošina zilo gaismu – nakti, imitējot mēness gaismu. Tās lietošana ir īpaši ieteicama tvertnēs ar zivīm ar nakts dzīvesveidu, ļaujot tās brīvi novērot pēc dienasgaismas izslēgšanas. Modulis automātiski pārslēdzas uz SUNNY režīmu, kad tas ir ieslēgts. SUNNY/DAYBREAK/NIGHT režīms tiek mainīts pēc moduļa izslēgšanas un ieslēgšanas ar slēdzi ne ilgāk kā 5 sekundēs. Tieša pārslēgšanās uz SUNNY režīmu notiek, kad modulis ir izslēgts ilgāk par 5 sekundēm un atkal ieslēgts.
Vāks ir aprīkots ar patentētu Smart Open sistēmu, kas ļauj to viegli atvērt un turēt vēlamajā pozīcijā. Vāks ietver arī slēdzamu logu, kas paredzēts ērtai zivju barošanai. Vāka aizmugurē ir īpaši montāžas caurumi. Tie ļauj brīvi uzstādīt jebkuru tvertnes filtru un citu akvārija aprīkojumu.
Šis produkts satur gaismas avotu ar F energoefektivitātes klasi. Apgaismojumu var nomainīt gala lietotājs. (1. attēls).
Aizsargrāmis.
NEO SET ir atbilstošs aizsargrāmis, kas aizsargā dibenu no bojājumiem. Cietajam rāmim ir ne tikai aizsargfunkcija, bet arī dekoratīvs elements, kas maskē akvārija apakšējo malu un vainago visu komplektu.
Iekšējais filtrs.
NEO SET komplektā ietilpst NEO BIO 1000 iekšējais filtrs ar papildu filtru moduļiem. NEO BIO 1000 filtrs tiek izmantots, lai sūknētu, aerētu un filtrētu ūdeni akvārijā. Tas nodrošina optimālu mehānisko, bioloģisko un ķīmisko filtrēšanu un ir pielāgots filtrēšanas jaudai un veiktspējai NEO SET individuālajiem izmēriem.
Detalizēta informācija par NEO BIO 1000 filtra mērķi, drošas lietošanas nosacījumiem, uzstādīšanu, regulēšanu un paplašināmību ir atrodama atsevišķā produkta rokasgrāmatā, kas iekļauta NEO SET komplektā.
Elektroniskais sildītājs ar termostatu.
NEO SET ir aprīkots ar elektronisku sildītāju ar precīzu termostatu, kas pielāgots katra komplekta jaudai. Sildītājs ir precīzs un intuitīvi lietojams. Tam ir pilnībā elektronisks termostats, bez detaļām, kas ir pakļautas bojājumiem, kas garantē uzticamību un darbību bez kļūmēm. Keramikas siltuma izlietne nodrošina vienmērīgu siltuma sadali, nodrošinot optimālus apstākļus zivīm un citiem ūdens organismiem.
Detalizēta informācija par sildītāja mērķi, īpašībām, drošas lietošanas nosacījumiem, uzstādīšanu, nodošanu ekspluatācijā un regulēšanu, kā arī apkopi ir atrodama atsevišķā produkta rokasgrāmatā, kas iekļauta NEO SET komplektā.

DROŠAS LIETOŠANAS NOSACĪJUMI

Iegādātā ierīce ir izgatavota saskaņā ar spēkā esošajiem drošības standartiem Eiropas Savienībā. Ilgstošai un drošai lietošanai, lūdzu, izlasiet šādus drošības nosacījumus:
1. Tas ir svarīgi! Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet. Saglabāt turpmākai atsaucei. Pirms ierīces uzstādīšanas un katras iedarbināšanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietošanas un montāžas instrukciju (A attēls).
2. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai telpās un tikai kā paredzēts (B attēls).
3. Ierīci drīkst piegādāt tikai no elektrotīkla ar nominālo spriegumu un frekvenci.
4. Šī gaismas ķermeņa bojāto ārējo elastīgo vadu vai vadu nevar nomainīt; Ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jāiznīcina. (C attēls).
5. BRĪDINĀJUMS: Pirms gaismas ķermeņa atvēršanas apkopei atvienojiet strāvas padevi. Pirms rokas ievietošanas ūdenī vienmēr atvienojiet visas tvertnē esošās ierīces no elektroapgādes (D attēls).
6. Šo ierīci var lietot bērni no 3 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi ir uzraudzīti vai instruēti par ierīces drošu lietošanu un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci (E attēls).
7. Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas avots ir izlietots, jānomaina viss gaismeklis.

UZSTĀDĪŠANA UN APKOPE

NEO SET jānovieto uz speciāla, stabila akvārija skapja. Profesionālie akvārija skapji, kas veltīti Opti Set/Neo Set komplektiem, ir ideāla izvēle. Izgatavoti no augstas kvalitātes materiāliem, tie garantē ilgtermiņa izturību un izturību pret bojājumiem.
Svarīgi: lai gan skapis ir daļa no akvārija komplekta un ir paredzēts darbam ar akvāriju, tas nav ūdensnecaurlaidīgs vai paredzēts pastāvīgai saskarei ar ūdeni. Lai nodrošinātu tā ilgtermiņa izturību un estētiku, rūpējieties par to pareizi:
- Nekavējoties noņemiet visas noplūdes (ūdeni, zivju barību, tīrīšanas līdzekļus) ar sausu, mīkstu drānu.
- Nenovietojiet akvāriju tieši uz skapja virsmas bez papildu, ūdensnecaurlaidīga spilventiņa (piemēram, poliuretāna paklāja vai īpaša akvārija rāmja).
- Izvairieties no situācijām, kad ūdens tvaiki vai migla no akvārija nokļūst uz mēbelēm – nodrošiniet atbilstošu ventilāciju un attālumu.
- Regulāri pārbaudiet akvāriju un uzstādīšanu, lai novērstu noplūdes.
- Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus un nemērcējiet mēbeļu sastāvdaļas.
- Starp tvertnes apakšu un skapja augšdaļu jāizmanto komplektā iekļautais aizsargrāmis.

PIEZĪME:
Estētisku apsvērumu dēļ skapis ir veidots aptuveni 2 cm šaurāks nekā akvārijs, kas ļauj lieliski saskaņot tvertnes priekšpusi ar slēgtām durvīm. Šis risinājums, ko Aquael veiksmīgi izmanto kopš 2014. gada, ir pilnīgi stabils un nesamazina uz tā novietotā akvārija izturību. Tādējādi jūs varat baudīt produktu, kas ir ne tikai ļoti estētiski, bet arī atbilst visaugstākajiem drošības standartiem daudzu gadu lietošanas laikā (4. attēls).
LEDDY TUBE D&N apgaismojuma moduļi, kas uzstādīti NEO SET vāciņā, izmanto modernu LED tehnoloģiju. Moduļu montāžas metode akvārija komplekta vākā ir parādīta (1.a,b,c attēls). Modulim nav nepieciešama īpaša apkope. Ja nepieciešams, tā virsma jānotīra no putekļiem un jānogulsnē ar tīru, sausu vai nedaudz mitru drānu. Komplektā ietilpst papildu 4 kronšteini (123782 Optiset/Glossy apgaismojuma kronšteins), kas ļauj vākā 133964 uzstādīt papildu apgaismojuma moduļus no Leddy Tube D&N sērijas. lai jūs varētu pielāgot gaismas veidu un intensitāti akvārijā konkrētās tvertnes vajadzībām un tajā audzētajiem augiem (5.a,b,c).
Svarīgi: apgaismojumu var aizstāt gala lietotājs.
NEO SET komplektu vāki ir aprīkoti ar viedo atvērto sistēmu. Akvārija apkopes darbu laikā var ērti pacelt gan vāka plāksni, gan rāmi ar apgaismojuma moduļiem (2. attēls). Tīrot tvertni, moduļus un kronšteinus var viegli noņemt un uzglabāt ārpus akvārija. Apgaismojuma moduļus ar rokturiem var brīvi pārvietot uz kronšteiniem, lai optimāli apgaismotu jebkuru akvārija daļu (3.a,b attēls).
Tvertnes logi jātīra no ārpuses ar mīkstu drānu vai sūkli, no iekšpuses ar specializētu magnētisko akvārija tīrīšanas līdzekli vai ērtu asmeņu tīrītāju no Aquael klāsta.
NEO BIO 1000 filtrs ar papildu moduļiem jāuzstāda uz izvēlētās akvārija sienas un jāpievieno saskaņā ar informāciju, kas ietverta attiecīgajās lietošanas instrukcijās pēc **akvārija piepildīšanas ar ūdeni.**
Elektroniskais sildītājs ar termostatu ir jāuzstāda un jāpievieno kā pēdējais solis pēc tam, kad ir veikta vienošanās un **akvārijs ir piepildīts ar ūdeni**, ievērojot vadlīnijas, kas ietvertas attiecīgajā lietotāja rokasgrāmatā.

DEMONTĀŽA UN NODOŠANA METĀLLŪŽŅOS

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest miskastē. Šāda veida atkritumu izvēle un pareiza apglabāšana veicina dabiskās vides aizsardzību. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi var saturēt bīstamas vielas. Pareiza lietoto iekārtu iznīcināšana novērsīs iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un veselību. Lietotājs ir atbildīgs par lietotās iekārtas nogādāšanu specializētā savākšanas punktā, kur tas tiks pieņemts bez maksas. Lai iegūtu informāciju par šo punktu, varat sazināties ar vietējo iestādi vai iegādes vietā.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ražotājs nodrošina garantiju uz 24 mēnešiem no iegādes dienas. Garantija attiecas tikai uz ražotāja radītiem bojājumiem, t.i., materiāliem defektiem vai montāžas kļūdām, bet neattiecas uz bojājumiem, ko lietotājs radījis nepareizas lietošanas rezultātā ar ierīci vai tās lietošanu paredzētajam mērķim neatbilstošiem mērķiem. Piezīme: jebkurš mēģinājums modificēt vai izjaukt aprīkojumu ārpus tās parastās lietošanas un apkopes darbības jomas anulē garantiju! Ja tiek konstatēts, ka ierīce darbojas nepareizi, tā jānosūta kopā ar aizpildīto garantijas karti uz pārdevēja vai ražotāja adresi. Šie noteikumi neizslēdz, neierobežo un neaptur pircēja tiesības, kas izriet no preces neatbilstības līgumam. Garantija attiecas tikai uz pašas ierīces remontu vai nomaiņu. Tas neattiecas uz citu objektu nozaudēšanas vai iznīcināšanas sekām.

EE KASUTUSJUHEND

Lugupeetud härra/proua, tänan teid AQUAEL toote ostmise eest. Oleme kindlad, et oled selle tulemusega rahul. Et vältida selle kasutamisega seotud probleeme, palun loe hoolikalt läbi järgmised juhised enne seda.

KAVANDATUD KASUTUS, TOOTE OMADUSED JA TÖÖTINGIMUSED

NEO SET akvaariumikomplekt on mitmekülgne ja kaasaegne lahendus, mis on loodud akvaristidele, kes hindavad lihtsust, mitmekülgsust ja kõrget kvaliteeti. See on põhjalik komplekt, mis on pühendatud nii magevee- kui ka soolaveeakvaariumidele, mis teeb selle turul ainulaadseks. NEO SET komplektid sobivad ideaalselt taimede, looduslike, biotoopide ja traditsiooniliste sotsiaalsete akvaariumide rajamiseks. Tänu hoolikalt valitud komponentidele sobib NEO SET ideaalselt nii oma esimese akvaariumi ülesseadmiseks kui ka arenenumate ja stabiilsemate ökosüsteemide loomiseks. NEO SETi komplektid sobivad ideaalselt kaasaegsetesse interjööridesse ja on nende sisekujunduse originaalne element.
Komplekti standardvarustus hõlmab:
- Ujuvklaasist akvaarium, mis on liimitud musta silikooniga ja sobiva valgustuskattega, varustatud LEDDY TUBE D&N valgustusega.
- Tõhus filter tõhusaks mehaaniliseks, bioloogiliseks ja keemiliseks filtreerimiseks.
- Usaldusväärne elektrooniline küttekeha täpse temperatuurikontrolliga.
- Kaitseraam, mis kaitseb põhja kahjustuste eest.

Akvaarium valgustuskattega
NEO SET sisaldab spetsiaalselt kõrgendatud paaki, millel on kaas LED-valgustusega, võimaldades lisada rohkem valgusallikaid.
- Akvaarium on mõeldud kalade ja teiste veeloomade ning veetaimede aretamiseks.
- Akvaariumid on valmistatud DIN 32622 tehnilise ohutusstandardi alusel. Sõltuvalt akvaariumi pikkusest ja kõrgusest kasutatakse klaasi paksust vastavalt tehnilistele standarditele. Akvaariumi klaasi paindumine on looduslik nähtus, mida põhjustab veesurve, see kuulub aktsepteeritud standarditesse ega mõjuta toote kasutusohutust.
- Enne akvaariumi kasutamist tuleks seda pesta leige veega, et eemaldada tootmise ja transpordi käigus tekkinud mustus. Akvaariumi ei tohiks pesta kuuma ega väga külma veega.
- Ole akvaariumi pesemisel eriti ettevaatlik (purunemise ja tõsiste või püsivate kehavigastuste oht!).
- Akvaarium peaks seisma siledal, tasasel pinnal.
- Pühendatud kapp koos akvaariumiga peaks olema korralikult tasandatud, sest akvaariumi kõikumine põranda ebatasasuse tõttu on vastuvõetamatu.
- Akvaarium tuleks enne vee valamist asetada spetsiaalsele kaitseraamile, mille suurus on sama suur.
- Akvaariumi maksimaalne veetase on 10 mm selle ülemisest servast allpool.
- Paak tuleks tühjendada ainult vee välja pumbates (ära vala vett paagist välja – see on purunemise oht!).
- Tootja ei vastuta väliste tegurite põhjustatud juhuslike sündmuste tagajärgede eest.

Keelatud on:
- Akvaariumi kasutamine vastupidiselt selle algsele otstarbele.
- Toote kasutustingimuste rikkumine.
- Igasugune segamine klaasi ühendamise kohas (nt silikoonliitete lõikamine).
- Püüab eemaldada tugevdamisribasid (paigaldatud üle 80 cm pikkustesse mahutitesse).
- Tühja akvaariumi akvaariumi ei tohi servast tõsta (purunemise, akvaariumi kahjustuse ja tõsiste või püsivate kehavigastuste oht!).
- Veega täidetud paaki ei tohi tõsta ega liigutada (purunemise oht!).

Tootja kohustused garantii raames:
Tootja garanteerib akvaariumi liitekohtade vastupidavuse ja kindluse 24 kuu jooksul alates ostukuupäevast. Kui garantiiperioodil tekivad defektid, palun võtke ühendust oma müügikoha või teeninduskeskusega. Tootja ei võta vastu kaebusi akvaariumi klaasi kahjustuste (praod, killud), silikoonliigeste nähtavate kahjustuste või töötingimuste rikkumise korral.
NEO SET komplektide kaaned sisaldavad kaasaegset LED-valgustust, mis toetab taimede korrektset arengut ja akvaariumi sisemuse loomulikku välimust. Komplektid sisaldavad kahte energiasäästlikku LEDDY TUBE DAY & NIGHT valgustusmoodulit ning vajadusel saab lisada täiendavaid kinnitusi (123782 Optiset/Glossy valgustuskronstein 4 t) – komplektis on 4 lisakinnitust 2 valgustusmooduli jaoks.
Iga NEO SET komplektide kaantesse paigaldatud valgustusmoodul töötab kolmes režiimis: PÄIKESELINE / PÄEVAVALGE / ÖÖ. SUNNY režiimis töötades kiirgab see valgust, mille värvus sarnaneb päevavalgusele, tagades kalade loomulike värvide väga hea paljundamise ja head tingimused taimede kasvuks. DAYBREAK-režiim on vähendatud päevavalguse võimsus kuni 50% pluss sinise valgusega. See toimib hästi esimese režiimina pärast ööd ja kala toitmisel – eriti kui sul on arglik visk. NIGHT režiim annab sinist valgust – öö, matkides kuuvalgust. Selle kasutamine on eriti soovitatav akvaariumides, kus kalad elavad öise eluviisiga, võimaldades neid vabalt jälgida pärast päevavalguse väljalülitamist. Moodul lülitub automaatselt SUNNY režiimile, kui see sisse lülitatakse. SUNNY/DAYBREAK/NIGHT režiim vahetub pärast mooduli välja- ja sisselülitamist mitte rohkem kui 5 sekundiga. Otse SUNNY režiimile lülitumine toimub siis, kui moodul on välja lülitatud kauem kui 5 sekundit ja uuesti sisse lülitatud.
Kaas on varustatud patenteeritud Smart Open süsteemiga, mis võimaldab seda hõlpsasti avada ja soovitud asendis hoida. Kaanel on ka lukustatav aken, mis on mõeldud kalade mugavaks toitmiseks. Kaane tagaküljel on spetsiaalsed kinnitusaugud. Need võimaldavad sul vabalt paigaldada mis tahes kanistrifiltrit ja muud akvaariumivarustust.
See toode sisaldab valgusallikat energiatõhususe klassiga F. Valgustust saab lõppkasutaja asendada. (Joonis 1).
Kaitseraam.
NEO SET-il on sobiv kaitseraam, mis kaitseb põhja kahjustuste eest. Tahke raam ei täida mitte ainult kaitsefunktsiooni, vaid on ka dekoratiivne element, mis varjab akvaariumi alumist serva ja kroonib kogu komplekti.
Sisemine filter.
NEO SET komplekt sisaldab NEO BIO 1000 sisemist filtrit koos täiendavate filtrimoodulitega. NEO BIO 1000 filtrit kasutatakse vee pumpamiseks, õhutamiseks ja filtreerimiseks akvaariumis. See tagab optimaalse mehaanilise, bioloogilise ja keemilise filtreerimise ning on kohandatud filtreerimisvõimsuse ja jõudluse poolest vastavalt NEO SET-i individuaalsetele suurustele.
Üksikasjalikku teavet NEO BIO 1000 filtri eesmärgi, ohutu kasutustingimuste, paigalduse, reguleerimise ja laiendatavuse kohta leiab eraldi tootejuhendist, mis on kaasas NEO SET komplektis.
Elektrooniline küttekeha termostaadiga.
NEO SET on varustatud elektroonilise küttekehaga, mille täpne termostaat on kohandatud iga komplekti võimsusele. Soojendi on täpne ja intuitiivne kasutada. Sellel on täielikult elektrooniline termostaat, mis on vaba rikkeohtlikest osadest, mis tagab töökindluse ja riketeta töökindluse. Keraamiline radiaator tagab ühtlase soojusjaotuse, tagades optimaalsed tingimused kaladele ja teistele veeorganismidele.
Üksikasjalikku teavet küttekeha eesmärgi, omaduste, ohutu kasutustingimuste, paigalduse, kasutuselevõtu ja reguleerimise ning hoolduse kohta leiab eraldi tootejuhendist, mis on kaasas NEO SET komplektis.

OHUTU KASUTAMISE TINGIMUSED

Teie ostetud seade on valmistatud vastavalt Euroopa Liidu kehtivatele ohutusstandarditele. Pikaajalise ja ohutu kasutamise jaoks palun lugege järgmisi ohutustingimusi:
1. Tähtis! Loe enne kasutamist hoolikalt. Hoia edasiseks kasutamiseks. Enne seadme paigaldamist ja iga käivitamist lugege hoolikalt läbi need töö- ja kokkupaneku juhised (joonis A).
2. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides ja ainult nii, nagu ette nähtud (joonis B).
3. Seadet tohib tarnida ainult elektrivõrgust, mille nimipinge ja sagedus on seadmel hinnatud.
4. Selle valgusti kahjustatud välist painduvat juhet või juhet ei saa asendada; Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada. (Joonis C).
5. HOIATUS: Ühenda toiteplokk lahti enne valgusti avamist hoolduseks. Alati ühenda kõik paagis olevad seadmed enne käe vette panemist elektrivõrgust lahti (joonis D).
6. Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 3-aastastest ja vanematest ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või puuduvad kogemused ja teadmised, kui neile on antud järelevalvet või juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte. Puhastamist ja hooldust ei tohi lapsed teha ilma järelvalveta. Lapsed ei tohiks seadmega mängida (joonis E).
7. Selle valgusallika valgusallikat ei saa asendada; Kui valgusallikas on otsas, tuleb kogu valgusallikas välja vahetada.

PAIGALDUS JA HOOLDUS

NEO SET tuleks paigutada spetsiaalsele, stabiilsele akvaariumikapile. Professionaalsed akvaariumikapid, mis on pühendatud Opti Set/Neo Set komplektidele, on ideaalne valik. Valmistatud kvaliteetsetest materjalidest, garanteerivad need pikaajalise vastupidavuse ja vastupidavuse kahjustustele.
Oluline: Kuigi kapp on osa akvaariumikomplektist ja on mõeldud akvaariumiga koos töötama, ei ole see veekindel ega mõeldud pidevaks kokkupuuteks veega. Pikaajalise vastupidavuse ja välimuse tagamiseks hoolitse selle eest korralikult:
- Eemalda kohe kõik plekid (vesi, kalatoit, puhastusvahendid) kuiva ja pehme lapiga.
- Ära aseta akvaariumi otse kapi pinnale ilma täiendava veekindla padja (nt polüuretaanmatt või spetsiaalne akvaariumi raam).
- Väldi olukordi, kus akvaariumist pärit veeaur või udu koguneb mööblile – taga piisav ventilatsioon ja vahemaa.
- Kontrolli regulaarselt akvaariumi ja paigaldust lekete suhtes, et lekkeid vältida.
- Ära kasuta agressiivseid puhastusvahendeid ega leota mööblikomponente.

Paagi põhja ja kapi ülaosa vahel tuleks kasutada komplektis olevat kaitseraami.
MÄRKUS:
Esteetilistel põhjustel on kapp disainitud umbes 2 cm kitsamaks kui akvaarium, mis võimaldab sellel täpselt sobitada akvaariumi esiosa suletud uksega. See lahus, mida Aquael on edukalt kasutanud alates 2014. aastast, on täielikult stabiilne ega vähenda akvaariumi vastupidavust. Nii saad nautida toodet, mis on mitte ainult väga esteetiliselt meeldiv, vaid vastab ka kõrgeimatele ohutusstandarditele paljude aastate jooksul (joonis 4).
LEDDY TUBE D&N valgustusmoodulid, mis on paigaldatud NEO SETi kaanele, kasutavad kaasaegset LED-tehnoloogiat. Moodulite paigaldamise meetod akvaariumikomplekti kaanele on näidatud (joonis 1a,b,c). Moodul ei vaja erilist hooldust. Vajadusel tuleks selle pind tolmust puhastada ja tuhmuda puhta, kuiva või kergelt niiske lapiga. Komplektis on lisaks 4 kinnitust (123782 Optiset/Glossy valgustuskronstein), mis võimaldavad paigaldada Leddy Tube D&N seeria valgustusmooduleid kaane 133964. nii saad akvaariumi valguse tüüpi ja intensiivsust kohandada vastavalt akvaariumi ja seal kasvatatavate taimede vajadustele (joonised 5a, b, c).
Oluline: Lõppkasutaja saab valgustust asendada.
NEO SET komplektide kaaned on varustatud nutika avatud süsteemiga. Akvaariumi hooldustööde käigus saab mugavalt tõsta nii katteplaadi kui ka valgusmoodulitega raami (joonis 2). Akvaariumi puhastamisel saab mooduleid ja kinnitusi samuti hõlpsasti eemaldada ja hoiustada väljaspool akvaariumi. Valgusmooduleid koos käepidemetega saab vabalt konsoolidel liigutada, et valgustada akvaariumi kõiki osi optimaalselt (joonis 3a,b).
Akvaariumi aknaid tuleks puhastada väljastpoolt pehme lapi või käsnaga, seestpoolt spetsiaalse magnetakvaariumi puhastusvahendiga või mugava Aquaeli terapuhastusvahendiga.
NEO BIO 1000 filter koos täiendavate moodulitega tuleks paigaldada valitud akvaariumi seinale ja ühendada vastavalt asjakohastes juhistes sisalduvale teabele pärast **akvaariumi veega täitmist**.
Elektrooniline soojendi koos termostaadiga tuleks paigaldada ja ühendada viimase sammuna pärast seda, kui seade on tehtud ja **akvaarium on veega täidetud**, järgides vastava kasutusjuhendi juhiseid.

LAMMUTAMINE JA LAMMUTAMINE

Elektri- ja elektroonikajäätmeid ei tohiks prügikasti visata. Selle tüüpi jäätmete valik ja õige kõrvaldamine aitab kaasa looduskeskkonna kaitsele. Elektri- ja elektroonikajäätmed võivad sisaldada ohtlikke aineid. Kasutatud seadmete korrektne kõrvaldamine aitab vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja tervisele. Kasutaja vastutab kasutatud seadmete toimetamise eest spetsiaalsesse kogumispunkti, kus see võetakse vastu tasuta. Selle punkti kohta saate ühendust võtta oma kohaliku omavalitsuse või ostukoha juures.

GARANTIITINGIMUSED

Tootja annab garantii 24-kuulise perioodi jooksul alates ostukuupäevast. Garantii katab ainult tootja põhjustatud kahjud, st materjalidefekte või kokkupaneku vigu, kuid ei hõlma kahju, mille kasutaja põhjustab seadme ebaõige käsitlemise või selle kasutamise eesmärkidel, mis ei ole kooskõlas selle eesmärgiga. Märkus: igasugune katse seadmeid muuta või lahti võtta väljaspool selle tavapärast kasutus- ja hooldusvõimalust tühistab garantii! Kui seade leitakse rikke, tuleks see saata koos täidetud garantiikaardiga müüja või tootja aadressile. Need tingimused ei välista, piira ega peata ostja õigusi, mis tulenevad kauba mittevastavusest lepinguga. Garantii piirdub seadme enda parandamise või asendamisega. See ei hõlma teiste esemete kadumise või hävimise tagajärgi.

**GUARANTEE CARD • KARTA GWARANCYJNA • GARANTIESCHEIN
FICHE DE GARANTIE• ГАРАНТИЙНЫЙ ЛИСТ
HOJA DE GARANTÍA • ZÁRUČNÍ LIST
CARTA DI GARANZIA • GARANTIEKAART • GARANCIAKÁRTYA
CARD DE GARANȚIE • ZÁRUKOVÝ LIST • GARANTIJOS KORTELĖ
GARANTIJAS KARTĒ • GARANTIIKAART**

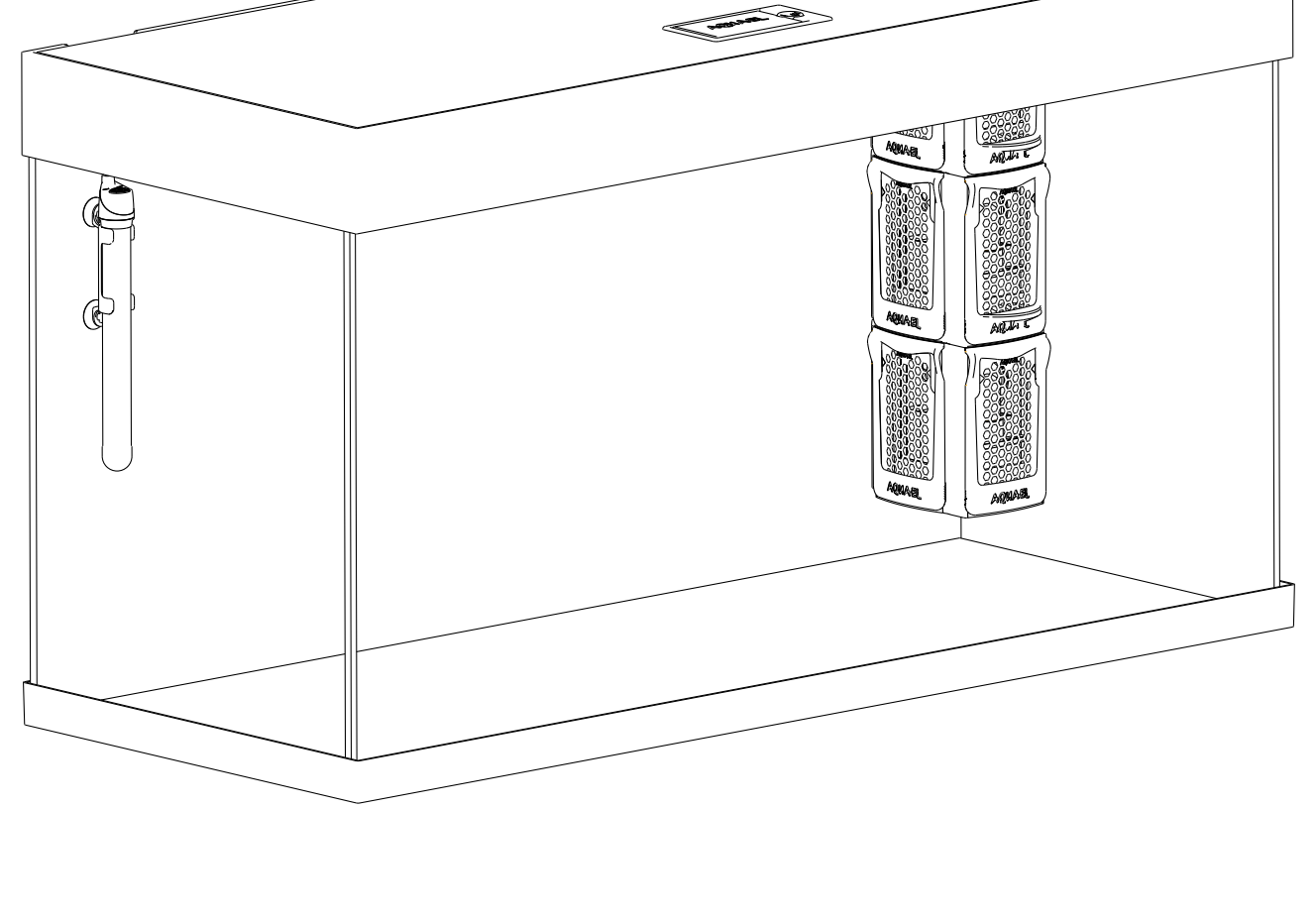
Date of selling • Data sprzedaży • Verkaufsdatum • Date de vente • Дата продажи • Fecha de venta
Datum prodeje • Data di vendita • Verkoopdatum • Értékesítés dátuma • Data vânzării • Dátum predaja
Pardavimo data • Pārdošanas datums • Müügi kuupäev

Stamp & signature of seller • Stempel i podpis sprzedawcy • Stempel und Unterschrift des Händlers
Cachet et signature du vendur • Штемпель и подпись продавца • Sello y firma del vendedor • Razítko a podpis prodávajícího
Timbro e firma del venditore • Stempel en handtekening van de verkoper • Eladó bélyegzője és aláírása
Ștampila și semnătura vânzătorului • Pečiatka a podpis predajcu • Pardavėjo antspaudas ir parašas
Pārdevēja zīmogs un paraksts • Müüja pitser ja allkiri

**CLIENT REMARKS • UWAGI KLIENTA • BEMERKUNGEN DES KUNDEN • REMARQUES DU CLIENT
ЗАМЕЧАНИЯ КЛИЕНТА • COMENTARIOS DEL CLIENTE • POZNÁMKY ZÁKAZNÍKA
OSSERVAZIONI DEL CLIENTE • OPMERKINGEN VAN DE KLANT • ÜGYFÉL MEGJEGYZÉSEK
COMENTARIILE CLIENȚILOR • POZNÁMKY ZÁKAZNÍKOV • KLIENTŲ KOMENTARAI
KLIENTA PIEZĪMES • KLIENDI MÄRKUSED**
Defect description: • Opis usterki: • Beschreibung des Fehlers: • Description du défaut:
Описание неисправности: • Descripción de avería: • Popis závady:
Descrizione del difetto: • Beschrijving van het defect: • A hiba leírása: • Descrierea defectului:
Popis poruchy: • Gedimo aprašymas: • Defekta apraksts: • Vea kirjeldus:

NEO SET

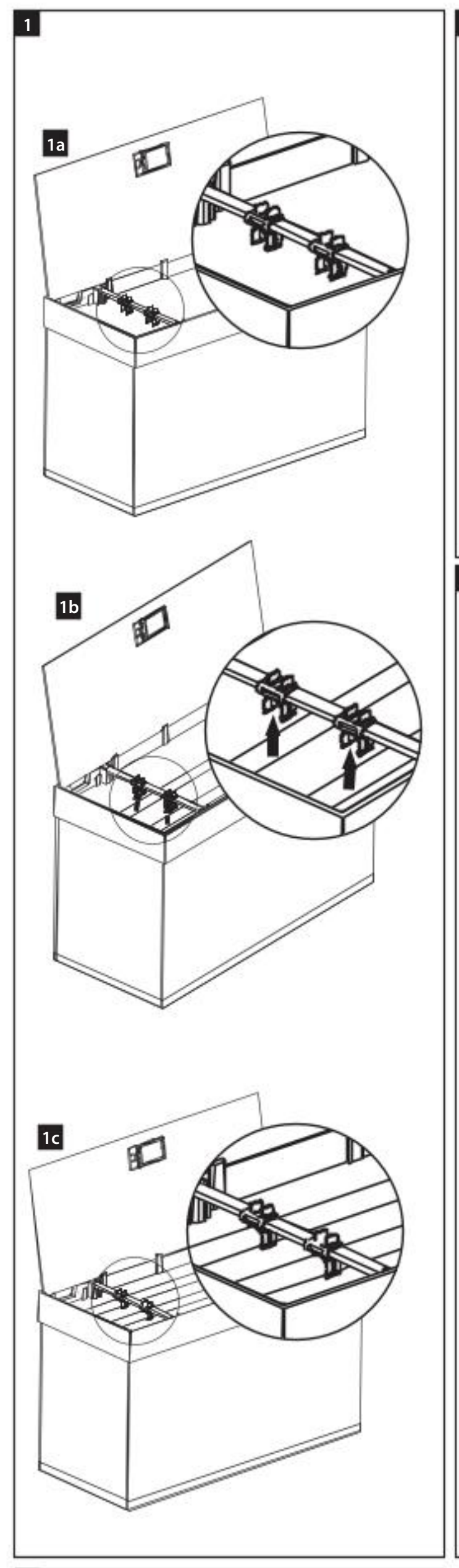
CE EAC

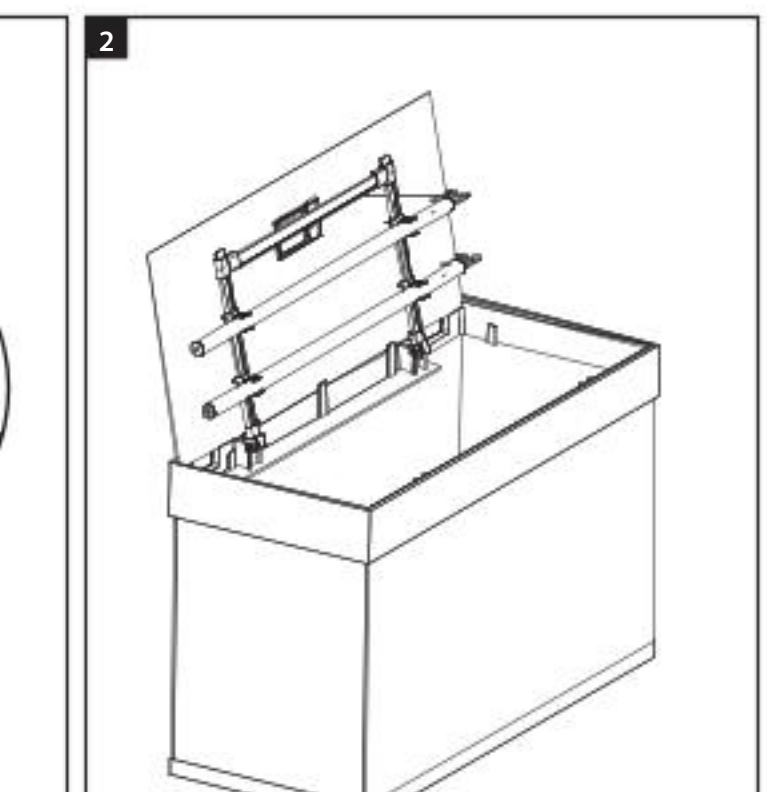


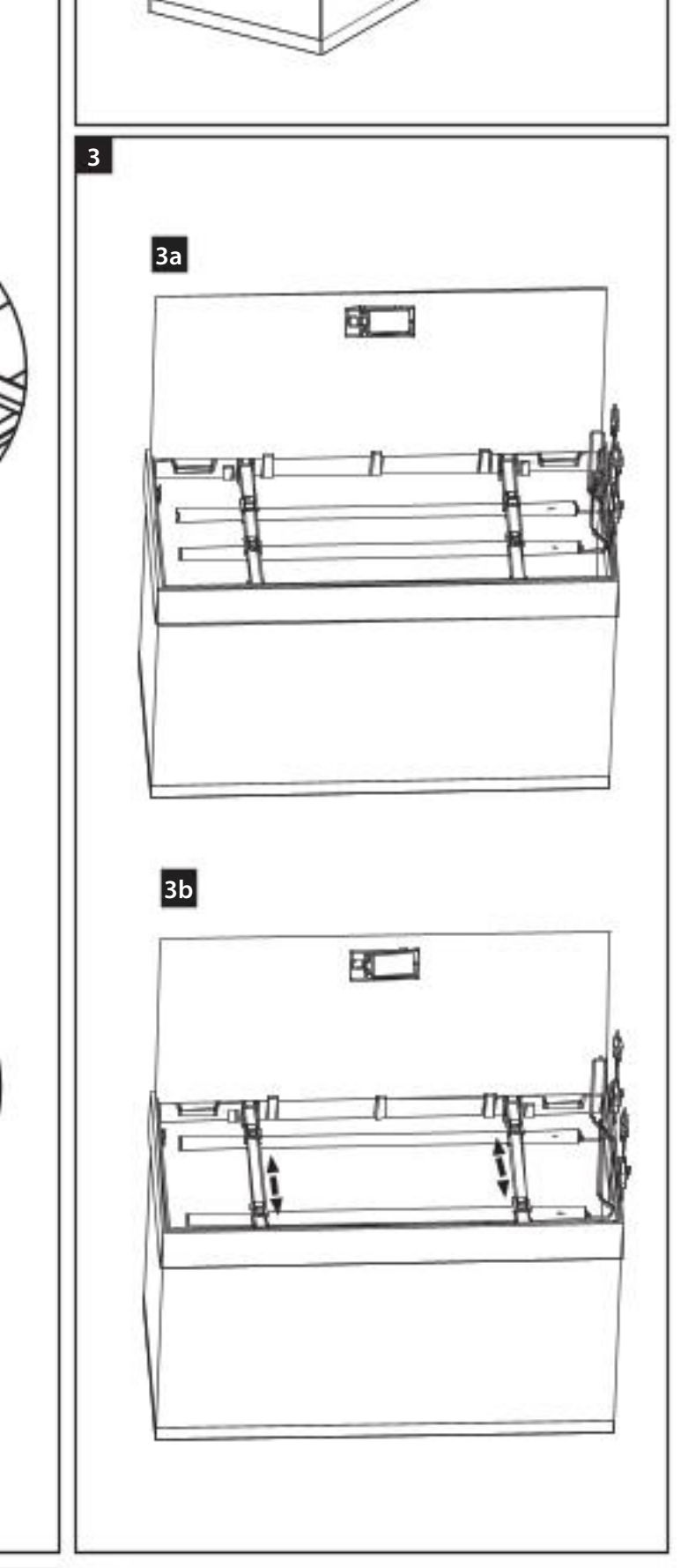
EN PL DE FR RU ES CS IT NL HU RO SK LT LV EE

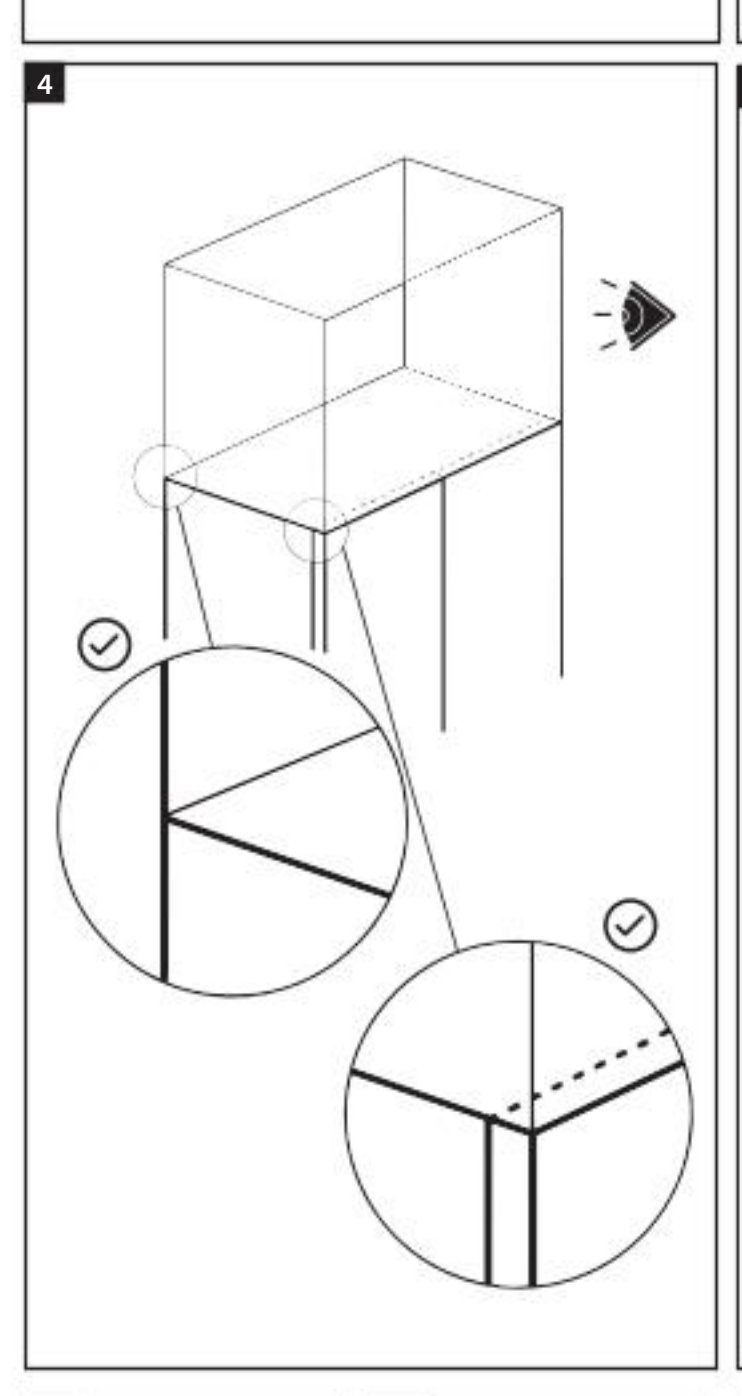
AQUAEL Sp. z o. o.
PL, 02-849 Warszawa, ul. Krasnowolska 50
www.aquael.com, e-mail: service@aquael.com

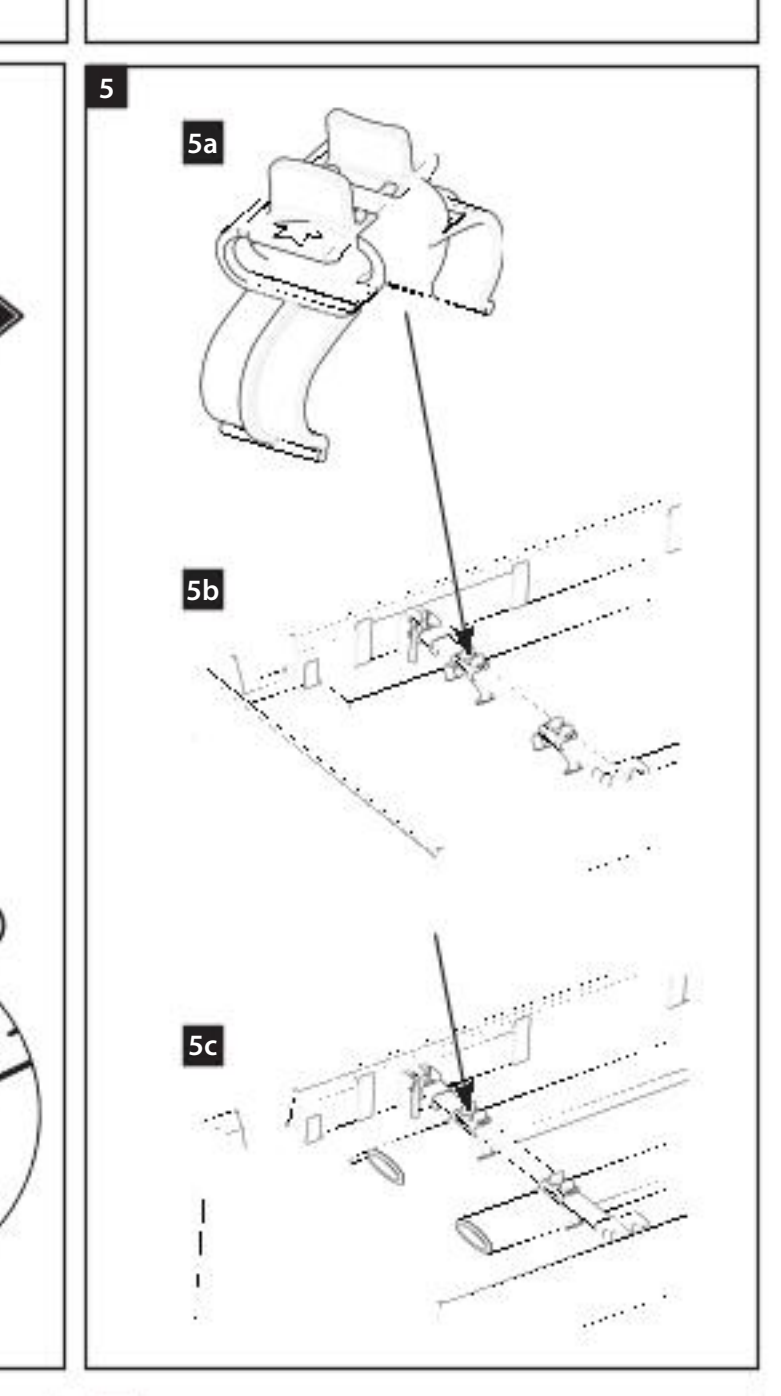
A/MULTI-1/2026-05-29

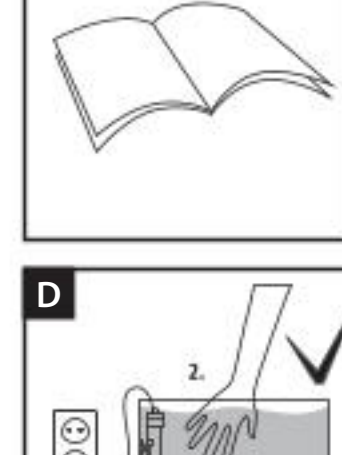


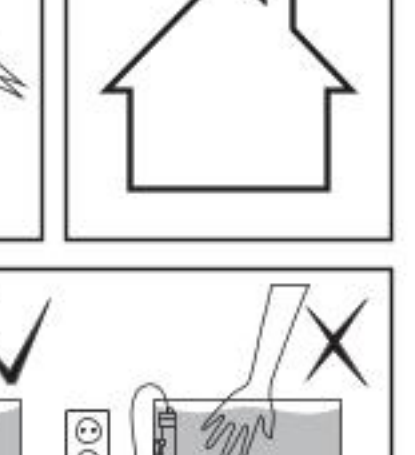


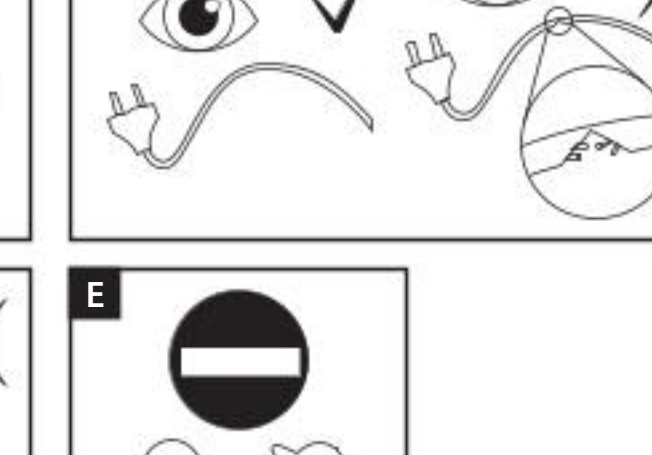
















TECHNICAL DATA / DANE TECHNICZNE / TECHNISCHE DATEN / CARACTÉRISTIQUES / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / DATOS TÉCNICOS / TECHNICKÉ SPECIFIKACE / DATI TECNICI / TECHNISCHE GEGEVENS / MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK / SPECIFICAȚII TEHNICE / TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE / TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS / TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS / TEHNILISED NÄITAJAD

NEO SET		130	125	200	240
Leddy Tube Day & Night Lighting • Oświetlenie Leddy Tube Day & Night • Beleuchtung: Leddy Tube Day & Night • Éclairage Leddy Tube Day & Night • Освещение Leddy Tube Day & Night Iluminación Leddy Tube Day & Night • Osvětlení Leddy Tube Day & Night • Illuminazione Leddy Tube Day & Night • Leddy Tube Day & Night-verlichting • Leddy Tube Day & Night világítás • Iluminat Leddy Tube Day & Night • Osvetlenie Leddy Tube Day & Night • „Leddy Tube Day & Night" apšvietimas •Leddy Tube Day & Night apgaismojums • Leddy Tube Day & Night valgustus	W/Вт	2 x 10	2 x 14	2 x 14	2 x 17
Capacity • Pojemność • Fassungsvermögen • Capacité • Вместимость • Capacidad • Objem • Capacità • Capaciteit • Kapacitás • Capacitate • Objem • Talpa • Tilpums • Mahutavus	l/л	132	125	200	240
Dimensions • Wymiary • Abmessungen • Dimensions • Размеры • Dimensiones • Rozměry • Dimensioni • Afmetingen • Méretek Dimensiuni • Rozmery • Matmenys • Izmēri • Mõõtmed	cm/см	61x41x61	81 x 36 x 51	101 x 41 x 56	121 x 41 x 56
Front and rear glass thickness • Grubość szkła front i tył • Glasstärke vorne und hinten • Épaisseur du verre à l'avant et à l'arrière • Толщина стекла (спереди и сзади) • Grosor del cristal (parte delantera y trasera) • Tloušťka skla vpředu a vzadu • Spessore del vetro (frontale e posteriore) • Dikte glas voor- en achterzijde • Az elülső és hátsó üveg vastagsága • Grosimea sticlei (față și spate) • Hrúbka skla vpredu a vzadu • Priekinio ir galinio stiklo storis • Stikla biezums priekšā un aizmugurē • Klaasi paksus ees ja taga	mm/мм	6	6	8	8
Side glass thickness • Grubość szkła boki • Glasstärke an den Seiten • Épaisseur du verre sur les côtés • Толщина стекла (по бокам) • Grosor del cristal (laterales) • Tloušťka skla po stranách • Spessore del vetro (lati) • Dikte glas zijkanten • Az oldalsó üveg vastagsága Grosimea sticlei (laturi) • Hrúbka skla po bokoch • Šoninių stiklų storis • Stikla biezums sānos • Klaasi paksus külgedel	mm/мм	5	5	6	6
Filter • Filtr • Filter • Filtre • Фильтр • Filtro • Filtr • Filtro • Filter • Szűrő • Filtru • Filter • Filtras • Filtrs • Filter		NEO BIO 1000			
Number of filter modules • Ilość modułów filtracyjnych • Anzahl der Filtermodule • Nombre de modules filtrants • Количество фильтрующих модулей • Número de módulos filtrantes • Počet filtračních modulů • Numero di moduli filtranti • Aantal filtermodules • Szűrőmodulok száma • Număr de module de filtrare Počet filtračných modulov • Filtravimo modulių skaičius • Filtrējošo moduļu skaits • Filtrimoodulite arv	szt./	2	2	3	3
Heater power • Moc grzałki • Leistung der Heizung • Puissance de la résistance • Мощность нагревателя • Potencia del calentador • Výkon topného tělesa • Potenza della resistenza • Vermogen verwarmingselement • Fűtőelem teljesítménye • Puterea rezistenței • Výkon ohrievača • Šildytuvo galia • Sildītāja jauda • Küttekeha võimsus	W/Вт	100	100	200	250

EN USER MANUAL

Dear Sir/Madam, Thank you for purchasing the AQUAEL product. We are confident that you will be satisfied with its performance. To avoid any problems related to its use, please read the following instructions carefully beforehand.

INTENDED USE, PRODUCT PROPERTIES AND OPERATING CONDITIONS

The NEO SET aquarium set is a versatile and modern solution created for aquarists who value simplicity, versatility and high quality workmanship. It is a comprehensive set dedicated to both freshwater and saltwater aquariums, which makes it unique on the market. NEO SET sets are ideal for setting up plant, natural, biotope and traditional social aquariums. Thanks to carefully selected components, NEO SET is perfect for both setting up your first aquarium and creating more advanced, stable ecosystems. NEO SET sets fit perfectly into modern interiors and are an original element of their décor.
The standard equipment of the set includes:
- Float glass aquarium glued with black silicone with a compatible lighting cover equipped with LEDDY TUBE D&N lighting.
- Efficient filter for effective mechanical, biological and chemical filtration.
- Reliable electronic heater with precise temperature control.
- Protective frame to protect the bottom from damage.

Aquarium with lighting cover
The NEO SET includes a specially raised tank equipped with a lid with LED lighting with the possibility of adding more light sources.
- The aquarium is designed for breeding fish and other aquatic animals, as well as aquatic plants.
- The aquariums are manufactured based on the DIN 32622 technical safety standard. Depending on the length and height of the aquarium, the thickness of the glass is used according to technical standards. Deflection of aquarium glass is a natural phenomenon caused by water pressure, it is contained in accepted standards and does not affect the safety of use of the product.
- Before using the aquarium, it should be washed with lukewarm water to remove any dirt that has arisen during production and transport. The aquarium should not be washed with hot or very cold water.
- Be extra careful when washing the tank (risk of breakage and severe or permanent bodily injury!).
- The aquarium should stand on a smooth, level surface.
- A dedicated cabinet with an aquarium should be properly leveled, it is unacceptable for the tank to swing due to unevenness of the floor.
- The aquarium should be placed on a dedicated protective frame matched in size before pouring water.
- The maximum water level in the aquarium is 10 mm below its upper edge.
- The tank should be emptied only by pumping out the water (do not pour water out of the tank – risk of breakage!).
- The manufacturer is not responsible for the effects of random events caused by external factors.

It is prohibited to:
- Using the aquarium contrary to its intended purpose.
- Violating the terms and conditions of use of the product.
- Any interference with the place where the glass is joined (e.g. cutting silicone joints).
- Attempts to remove reinforcing strips (installed in tanks with a length of more than 80 cm).
- An empty aquarium tank must not be lifted by the edge (risk of breakage, damage to the tank and severe or permanent bodily injury!).
- The tank filled with water must not be lifted or moved (risk of breakage!).

Manufacturer's obligations under the warranty:
The manufacturer guarantees the durability and tightness of the aquarium joints for a period of 24 months from the date of purchase. If defects occur during the warranty period, please contact your point of sale or service centre. The manufacturer does not accept any complaints in the event of damage to the aquarium glass (cracks, chips), visible damage to silicone joints, violation of operating conditions.
The lids of the NEO SET sets contain modern LED lighting, which supports the proper development of plants and the natural appearance of the tank interior. The sets include two energy-saving LEDDY TUBE DAY & NIGHT lighting modules, and more can be added depending on the needs after installing additional brackets (123782 Optiset/Glossy lighting bracket 4 pcs.) – 4 additional brackets for 2 more lighting modules are included in the set.
Each of the lighting modules installed in the covers of the NEO SET sets operates in three modes: SUNNY / DAYBREAK / NIGHT. When working in SUNNY mode, it emits light with a color similar to daylight, ensuring very good reproduction of the natural colors of fish and good conditions for plant growth. The DAYBREAK mode is a reduced daylight output of up to 50% plus blue light. It works well as the first mode after the night and when feeding fish – especially if you have a shy cast. NIGHT mode provides blue light – night, imitating moonlight. Its use is especially recommended in tanks with fish with nocturnal lifestyle, allowing them to be freely observed after turning off daylight. The module automatically sets to SUNNY mode when switched on. The SUNNY/DAYBREAK/NIGHT mode is changed after the module is turned off and on with the switch in no more than 5 seconds. Switching directly to SUNNY mode takes place when the module is switched off for more than 5 seconds and switched on again.
The lid is equipped with the patented Smart Open system, which allows you to easily open and keep it in the desired position. The lid also includes a lockable window designed for convenient feeding of fish. There are special mounting holes in the back of the cover. They allow you to freely install any canister filter and other aquarium equipment.
This product contains a light source with energy efficiency class F. Lighting can be replaced by the end user. (Fig. 1).
Protective frame.
The NEO SET has a matching protective frame to protect the bottom from damage. The solid frame not only has a protective function, it is also a decorative element masking the bottom edge of the aquarium and crowning the entire set.
Filtr wewnętrzny.
W komplecie zestawu NEO SET znajduje się filtr wewnętrzny NEO BIO 1000 z dodatkowymi modułami filtracyjnymi. Filtr NEO BIO 1000 służy do pompowania, napowietrzania i filtrowania wody w akwarium. Zapewnia optymalną filtracje mechaniczną, biologiczną i chemiczną i jest dostosowany pojemnością filtracyjną oraz wydajnością do poszczególnych wielkości zestawów NEO SET.
Szczegółowe informację dotyczące przeznaczenia, warunków bezpiecznego użytkowania, montażu, regulacji i możliwości rozbudowy filtra NEO BIO 1000 znajdują się w oddzielnej instrukcji produktu dołączonej w komplecie zestawu NEO SET.
Electronic heater with thermostat.
The NEO SET is equipped with an electronic heater with a precise thermostat adjusted to the capacity of each set. The heater is precise and intuitive to use. It has a fully electronic thermostat, free of parts prone to failure, which guarantees reliability and failure-free operation. The ceramic heat sink ensures even heat distribution, ensuring optimal conditions for fish and other aquatic organisms.
Detailed information on the purpose, properties, conditions of safe use, installation, commissioning and adjustment, as well as maintenance of the heater can be found in a separate product manual included in the NEO SET set.

CONDITIONS OF SAFE USE

The device you purchased was made in accordance with the current safety standards in force in the European Union. For its long-term and safe use, please read the following safety conditions:
1. Important! Read carefully before use. Keep for future reference. Before installing and each start-up of the appliance, please read these operating and assembly instructions (Fig. A) carefully.
2. The device is designed for use only indoors and only as intended (Fig. B).
3. The appliance may only be supplied from the mains electrical supply with the rated voltage and frequency rated on the appliance.
4. The damaged external flexible wire or cord of this light fixture cannot be replaced; If the cord is damaged, the luminaire must be destroyed. (Fig. C).
5. WARNING: Disconnect the power supply before opening the light fixture for maintenance. Always disconnect all appliances in the tank from the electrical supply before putting your hand in the water (Fig. D).
6. This appliance can be used by children aged from 3 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision. Children should not play with the appliance (Fig. E).
7. The light source of this luminaire is not replaceable; When the light source is used up, the entire luminaire must be replaced.

INSTALLATION AND MAINTENANCE

The NEO SET should be placed on a dedicated, stable aquarium cabinet. Professional aquarium cabinets dedicated to Opti Set/Neo Set sets are the ideal choice. Made of high-quality materials, they guarantee long-term durability and resistance to damage.
Important: Although the cabinet is part of the aquarium kit and is designed to work with the aquarium, it is not waterproof or designed to be in constant contact with water. To ensure its long-term durability and aesthetics, take care of it properly:
- Immediately remove any spills (water, fish food, cleaning products) with a dry, soft cloth.
- Do not place the aquarium directly on the surface of the cabinet without an additional, waterproof pad (e.g. polyurethane mat or special aquarium frame).
- Avoid situations where water vapor or mist from the aquarium settles on the furniture – ensure adequate ventilation and distance.
- Regularly check the aquarium and installation for leaks to prevent leaks.
- Do not use aggressive cleaning agents or soak furniture components.
- Between the bottom of the tank and the top of the cabinet, a protective frame included in the set should be used.

NOTE:
For aesthetic reasons, the cabinet has been designed to be approx. 2 cm narrower than the aquarium, which allows it to perfectly match the front of the tank with the closed door. This solution, successfully used by Aquael since 2014, is fully stable and does not reduce the durability of the aquarium placed on it. Thus, you can enjoy a product that is not only very aesthetically pleasing, but also meets the highest safety standards for many years of use (Fig. 4).
The LEDDY TUBE D&N lighting modules installed in the cover of the NEO SET use modern LED technology. The method of mounting the modules in the lid of the aquarium set is shown in (Fig. 1a,b,c). The module does not require special maintenance. If necessary, its surface should be cleaned of dust and deposited tarnish with a clean, dry or slightly damp cloth. The set includes an additional 4 brackets (123782 the Optiset/Glossy lighting bracket) that allow you to install additional lighting modules from the Leddy Tube D&N series in the lid 133964. so that you can adjust the type and intensity of light in the aquarium to the needs of a given tank and the plants grown in it (Fig. 5a,b,c).
Important: Lighting can be replaced by the end user.
The covers of the NEO SET sets are equipped with the smart open system. During maintenance work in the aquarium, both the cover plate and the frame with the lighting modules can be conveniently lifted (Fig. 2). When cleaning the tank, the modules and brackets can also be easily removed and stored outside the aquarium. The lighting modules with handles can be freely moved on the brackets in order to optimally illuminate any part of the aquarium (Fig.3a,b).
The tank windows should be cleaned from the outside with a soft cloth or sponge, from the inside with a specialized magnetic aquarium cleaner or a convenient blade cleaner from the Aquael range.
The NEO BIO 1000 filter with additional modules should be mounted on the selected aquarium wall and connected in accordance with the information contained in the relevant instructions for use **after filling the aquarium with water.**
The electronic heater with a thermostat should be installed and connected as a last step, after the arrangement is made and the aquarium is filled with water, following the guidelines contained in the appropriate user manual.

DISMANTLING AND SCRAPPING

Waste electrical and electronic equipment should not be disposed of in the trash. Selection and proper disposal of this type of waste contributes to the protection of the natural environment. Waste electrical and electronic equipment may contain hazardous substances. Proper disposal of used equipment will avoid potential negative effects on the environment and health. The user is responsible for delivering the used equipment to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. You can contact your local authority or at the point of purchase for information about this point.

WARRANTY CONDITIONS

The manufacturer provides a warranty for a period of 24 months from the date of purchase. The warranty covers only damage caused by the manufacturer, i.e. material defects or assembly errors, but does not cover damage caused by the user as a result of improper handling of the device or its use for purposes inconsistent with its intended purpose. Note: any attempt to modify or disassemble the equipment beyond the scope of its normal use and maintenance will void the warranty! If the device is found to be malfunctioning, it should be sent along with the completed warranty card to the address of the seller or manufacturer. These terms and conditions do not exclude, limit or suspend the buyer's rights arising from the non-conformity of the goods with the contract. The warranty is limited to the repair or replacement of the appliance itself. It does not cover the effects of loss or destruction of any other objects.

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup produktu AQUAEL. Jesteśmy przekonani, że będą Państwo usatysfakcjonowani z jego działania. Aby uniknąć jakichkolwiek problemów związanych z jego użytkowaniem prosimy o uprzednie uważne zapoznanie się z poniższą instrukcją.

PRZEZNACZENIE, WŁAŚCIWOŚCI PRODUKTU I WARUNKI EKSPLOATACJI

Zestaw akwarystyczny NEO SET to wszechstronne i nowoczesne rozwiązanie stworzone z myślą o akwarystach, którzy cenią sobie prostotę, uniwersalność i wysoką jakość wykonania. Jest to kompleksowy zestaw dedykowany zarówno do akwariów słodkowodnych, jak i morskich, co czyni go wyjątkowym na rynku. Zestawy NEO SET idealnie nadają się do zakładania zbiorników roślinnych, naturalnych, biotopowych oraz tradycyjnych akwariów towarzyskich. Dzięki starannie dobranym komponentom NEO SET doskonale sprawdza się zarówno przy zakładaniu pierwszego akwarium, jak i przy tworzeniu bardziej zaawansowanych, stabilnych ekosystemów. Zestawy NEO SET doskonale komponują się z nowoczesnymi wnętrzami i stanowią niebanalny element ich wystroju.
W standardowym wyposażeniu zestawu znajdują się:
- Akwarium ze szkła typu „float" klejone czarnym silikonem z kompatybilną pokrywą oświetleniową wyposażoną w oświetlenie LEDDY TUBE D&N.
- Wydajny filtr zapewniający skuteczną filtrację mechaniczną, biologiczną i chemiczną.
- Niezawodna elektroniczna grzałka z precyzyjną regulacją temperatury.
- Ramka ochronna zabezpieczająca dno przed uszkodzeniem.

Akwarium z pokrywą oświetleniową
W zestawie NEO SET znajduje się specjalnie podwyższony zbiornik wyposażony w pokrywę z oświetleniem LED z możliwością dodawania kolejnych źródeł światła.
- Akwarium jest przeznaczone do hodowli ryb i innych zwierząt wodnych, a także roślin wodnych.
- Akwaria są produkowane w oparciu o techniczną normę bezpieczeństwa DIN 32622. W zależności od długości i wysokości akwarium zastosowana jest odpowiednia do norm technicznych grubość szkła. Ugięcia szyb akwarium są zjawiskiem naturalnym spowodowanym naporem wody, zawierają się w przyjętych normach i nie wpływają na bezpieczeństwo użytkowania wyrobu.
- Przed rozpoczęciem korzystania z akwarium należy je umyć letnią wodą, aby usunąć ewentualne zabrudzenia powstałe podczas produkcji i transportu. Akwarium nie należy myć gorącą ani też bardzo zimną wodą.
- Podczas mycia zbiornika należy zachować szczególną ostrożność (ryzyko pęknięcia i ciężkiego lub trwałego uszkodzenia ciała!).
- Akwarium powinno stać na gładkiej, równej powierzchni.
- Dedykowana szafka wraz z akwarium powinna być w odpowiedni sposób wypoziomowana, niedopuszczalne jest bujanie się zbiornika spowodowane nierównościa podłogi.
- Akwarium należy ustawić na dedykowanej ramce ochronnej dopasowanej rozmiarami przed nalaniem wody.
- Maksymalny poziom wody w akwarium to 10 mm poniżej jego górnej krawędzi.
- Zbiornik należy opróżniać wyłącznie poprzez wypompowanie wody (wody nie należy ze zbiornika wylewać – ryzyko pęknięcia!).
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za skutki zdarzeń losowych wywołanych czynnikami zewnętrznymi.

Zabrania się:
- Korzystania z akwarium niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Naruszania warunków eksploatacji produktu.
- Jakiejkolwiek ingerencji w miejsce łączenia szyb (np. przycinanie spoin silikonowych).
- Prób usuwania listew wzmacniających (instalowanych w zbiornikach o długości pow. 80 cm).
- Pustego zbiornika akwariowego nie wolno podnosić za krawędź (ryzyko pęknięcia, uszkodzenia zbiornika i ciężkiego lub trwałego uszkodzenia ciała!).
- Napełnionego wodą zbiornika nie wolno podnosić ani przesuwać (ryzyko pęknięcia!).

Zobowiązania producenta z tytułu gwarancji:
Producent gwarantuje trwałość oraz szczelność spoin akwarium w okresie 24 miesięcy od daty jego zakupu. W przypadku pojawienia się wad w trakcie okresu gwarancji, należy zwrócić się do punktu sprzedaży bądź centrum serwisowego. Producent nie uzna żadnych reklamacji w przypadku uszkodzenia szyb akwarium (pęknięcia, ukruszenia), widocznego uszkodzenia spoin silikonowych, naruszenia warunków eksploatacji.
Pokrywy zestawów NEO SET zawierają nowoczesne oświetlenie LED, które wspomaga prawidłowy rozwój roślin oraz naturalny wygląd wnętrza zbiornika. W skład zestawów wchodzą dwa energooszczędne moduły oświetleniowe LEDDY TUBE DAY & NIGHT, zaś kolejne można dodać w zależności od potrzeb po zainstalowaniu akcesoryjnych uchwytów (123782 uchwyt oświetleniowy Optiset/Glossy 4szt.) – 4 dodatkowe uchwyty na 2 kolejne moduły oświetleniowe znajdują się w komplecie zestawu.
Każdy z modułów oświetleniowych zainstalowanych w pokrywach zestawów NEO SET działa w trzech trybach pracy: SUNNY / DAYBREAK / NIGHT. Pracując w trybie SUNNY emituje światło o barwie zbliżonej do światła dziennego zapewniające bardzo dobre odwzorowanie naturalnych kolorów ryb oraz dobre warunki do wzrostu roślin. Tryb DAYBREAK to obniżona moc oświetlenia dziennego do 50% plus światło niebieskie. Sprawdza się jako pierwszy tryb po nocy oraz podczas karmienia ryb – szczególnie w przypadku posiadania płochliwej obsady. Tryb NIGHT zapewnia światło błękitne – nocne, imitujące światło księżyca. Jego zastosowanie jest szczególnie wskazane w zbiornikach z rybami o nocnym trybie życia pozwalając na ich swobodną obserwację po wyłączeniu światła dziennego. Moduł po włączeniu automatycznie ustawia się w tryb pracy SUNNY. Zmiana trybu pracy SUNNY / DAYBREAK / NIGHT następuje po wyłączeniu i włączeniu modułu przełącznikiem w czasie nie dłuższym niż 5 sekund. Przełączenie bezpośrednio w tryb SUNNY odbywa się po wyłączeniu modułu na okres dłuższy niż 5 sekund i jego ponownym włączeniu.
Pokrywa jest wyposażoną w opatentowany system Smart Open, który umożliwia łatwe otwarcie i zatrzymanie jej w pożądanej pozycji. Pokrywa zawiera także zamykane okienko przeznaczone do wygodnego karmienia ryb. W tylnej części pokrywy znajdują się specjalne otwory montażowe. Pozwalają one na swobodne zainstalowanie dowolnego filtra kanistrowego i innych urządzeń akwarystycznych.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F. Oświetlenie może być wymienione przez użytkownika końcowego. (Rys. 1).
Ramka ochronna.
Zestaw NEO SET posiada dopasowaną ramkę ochronną zabezpieczającą dno przed uszkodzeniem. Solidna ramka pełni nie tylko funkcję ochronną, stanowi również element dekoracyjny maskujący dolną krawędź akwarium i wieńczący cały zestaw.
Filtr wewnętrzny.
W komplecie zestawu NEO SET znajduje się filtr wewnętrzny NEO BIO 1000 z dodatkowymi modułami filtracyjnymi. Filtr NEO BIO 1000 służy do pompowania, napowietrzania i filtrowania wody w akwarium. Zapewnia optymalną filtracje mechaniczną, biologiczną i chemiczną i jest dostosowany pojemnością filtracyjną oraz wydajnością do poszczególnych wielkości zestawów NEO SET.
Szczegółowe informację dotyczące przeznaczenia, warunków bezpiecznego użytkowania, montażu, regulacji i możliwości rozbudowy filtra NEO BIO 1000 znajdują się w oddzielnej instrukcji produktu dołączonej w komplecie zestawu NEO SET.
Elektroniczna grzałka z termostatem.
Zestaw NEO SET wyposażony jest w elektroniczną grzałkę z precyzyjnym termostatem dostosowaną mocą do pojemności poszczególnych zestawów. Grzałka jest precyzyjna i intuicyjna w obsłudze. Posiada w pełni elektroniczny termostat, pozbawiony podatnych na awarie części co gwarantuje niezawodność i bezawaryjność jej pracy. Zastosowany ceramiczny radiator zapewnia równomierne dystrybuowanie ciepła zapewniając optymalne warunki dla ryb i innych organizmów wodnych.
Szczegółowe informację dotyczące przeznaczenia, właściwości, warunków bezpiecznego użytkowania, montażu, uruchomienia i regulacji a także konserwacji grzałki znajdują się w oddzielnej instrukcji produktu dołączonej w komplecie zestawu NEO SET.

WARUNKI BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Zakupione przez Państwa urządzenie zostało wykonane zgodnie z aktualnymi normami bezpieczeństwa obowiązującymi na terenie Unii Europejskiej. Dla jego długotrwałego i bezpiecznego użytkowania prosimy o zapoznanie się z poniższymi warunkami bezpieczeństwa:
1. Ważne! Przeczytać uważnie przed użyciem. Zachować do wykorzystania w przyszłości. Przed instalacją i każdym uruchomieniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i montażu (rys. A).
2. Urządzenie przystosowane jest do użytkowania tylko w pomieszczeniach zamkniętych i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem (rys. B).
3. Urządzenie może być zasilane wyłącznie z sieci elektrycznej o napięciu znamionowym i częstotliwości znamionowej podanych na urządzeniu.
4. Uszkodzony zewnętrzny giętki przewód lub sznur tej oprawy oświetleniowej nie mogą być wymienione; jeżeli sznur jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. (rys. C).
5. OSTRZEŻENIE: Przed otwarciem oprawy oświetleniowej w celu jej konserwacji należy odłączyć zasilanie. Przed włożeniem ręki do wody zawsze należy odłączyć od zasilania elektrycznego wszystkie urządzenia znajdujące się w zbiorniku (rys. D).
6. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 3 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem (rys. E).
7. Źródło światła tej oprawy oświetleniowej nie jest wymienialne; w momencie zużycia źródła światła należy wymienić całą oprawę oświetleniową.

MONTAŻ I KONSERWACJA

Zestaw NEO SET należy ustawić na dedykowanej, stabilnej szafce akwarystycznej. Idealnym wyborem są profesjonalne szafki akwarystyczne dedykowane zestawom Opti Set/ Neo Set. Wykonane z wysokiej jakości materiałów, gwarantują długoletnią trwałość oraz odporność na uszkodzenia.
Ważne: Mimo iż szafka stanowi element zestawu akwariowego i jest zaprojektowana do współpracy z akwarium, nie jest wodoodporna ani przeznaczona do stałego kontaktu z wodą. Aby zapewnić jej długotrwałą trwałość i estetykę, dbaj o nią w odpowiedni sposób:
- Natychmiast usuwaj wszelkie rozlane płyny (woda, pokarm dla ryb, środki czyszczące) suchą, miękką szmatką.
- Nie umieszczaj akwarium bezpośrednio na powierzchni szafki bez dodatkowej, wodoszczelnej podkładki (np. mata poliuretanowa lub specjalna ramka akwarystyczna).
- Unikaj sytuacji, w których para wodna lub mgiełka z akwarium osadza się na meblu – zapewnij odpowiednią wentylację i odległość.
- Regularnie kontroluj szczelność akwarium i instalacji, aby zapobiec wyciekom.
- Nie stosuj agresywnych środków czyszczących ani nie zamaczaj elementów mebla.
- Pomiędzy dnem zbiornika a blatem szafki należy zastosować ramkę ochronną wchodzącą w skład zestawu.

UWAGA:
Ze względów estetycznych szafka została zaprojektowana tak, aby była o ok. 2 cm węższa od akwarium, co pozwala idealnie zlicować front zbiornika z zamkniętymi drzwiczkami. Rozwiązanie to, stosowane przez Aquael z powodzeniem od 2014 roku, jest w pełni stabilne oraz nie wpływa na obniżenie wytrzymałości postawionego na nim akwarium. Tym samym mogą się Państwo cieszyć produktem nie tylko bardzo estetycznym, ale również spełniającym najwyższe normy bezpieczeństwa w zakresie długoletniego użytkowania (Rys. 4).
Moduły oświetleniowe LEDDY TUBE D&N zainstalowane w pokrywie zestawu NEO SET wykorzystują nowoczesną technologię diod LED. Sposób montażu modułów w pokrywie zestawu akwariowego został przedstawiony na (Rys. 1a,b,c). Moduł nie wymaga szczególnej konserwacji. W razie potrzeby jego powierzchnię należy oczyścić z kurzu i osadzającego się nalotu przy pomocy czystej, suchej lub delikatnie zwilżonej ściereczki. W komplecie zestawu znajdują się dodatkowe 4 uchwyty (123782 uchwyt oświetleniowy Optiset/ Glossy) umożliwiające zainstalowanie w pokrywie kolejnych modułów oświetleniowych z serii Leddy Tube D&N. Jako akcesoria dodatkowe do dokupienia dostępne są natomiast uchwyty (133964 uchwyt Slim do stelażu Opti/Glossy 2 szt.) do montażu modułów oświetleniowych z serii Leddy Slim / Leddy Slim BT, dzięki czemu można dostosować rodzaj i intensywność światła w akwarium do potrzeb danego zbiornika i uprawianych w nim roślin (Rys. 5a,b,c).
Ważne: Oświetlenie może być wymienione przez użytkownika końcowego.
Pokrywy zestawów NEO SET są wyposażone w system smart open. Podczas prac pielęgnacyjnych w akwarium można wygodnie podnieść zarówno płytę pokrywy, jak i stelaż z modułami oświetleniowymi (Rys. 2). Podczas czyszczenia zbiornika moduły wraz ze wspornikami można też łatwo wyjąć i odłożyć poza akwarium. Moduły oświetleniowe wraz z uchwytami można swobodnie przesuwać na wspornikach w celu optymalnego doświetlenia dowolnej części akwarium (Rys.3a,b).
Szyby zbiornika od zewnątrz należy czyścić miękką szmatką lub gąbką, od wewnątrz specjalistycznym czyścikiem akwarystycznym magnetycznym lub wygodnym czyścikiem z ostrzem z oferty Aquael.
Filtr NEO BIO 1000 wraz z modułami dodatkowymi należy zamontować na wybranej ścianie akwarium i podłączyć zgodnie z informacjami zawartymi w odpowiedniej instrukcji użytkowania **po napełnieniu akwarium wodą.**
Elektroniczną grzałkę z termostatem należy zamontować i podłączyć jako ostatni etap, po wykonaniu aranżacji i napełnieniu akwarium wodą kierując się wytycznymi zawartymi w odpowiedniej dla niej instrukcji użytkowania.

DEMONTAŻ I KASACJA

Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy wyrzucać do śmietnika. Selekcjonowanie i prawidłowa utylizacja tego typu odpadów przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja zużytego sprzętu pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie on przyjęty bezpłatnie. Informację o takim punkcie można uzyskać u władz lokalnych lub w punkcie zakupu.

WARUNKI GWARANCJI

Producent udziela gwarancji na okres 24 miesięcy licząc od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia powstałe z winy producenta, tj. wady materiałowe lub błędy montażowe, nie obejmuje natomiast uszkodzeń powstałych z winy użytkownika na skutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub też wykorzystania go do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem. Uwaga: jakiekolwiek próby przeróbek lub demontażu sprzętu wykraczające poza zakres jego normalnego użytkowania i konserwacji powodują utratę gwarancji! W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości działania urządzenia należy przesłać je wraz z wypełnioną kartą gwarancyjną na adres sprzedawcy lub producenta. Niniejsze warunki nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową. Gwarancja jest ograniczona wyłącznie do naprawy lub wymiany samego urządzenia. Nie obejmuje ona skutków utraty lub zniszczenia jakichkolwiek innych obiektów.

DE BENUTZERHANDBUCH

Sehr geehrter Herr/Madam, vielen Dank für den Kauf des AQUAEL-Produkts. Wir sind zuversichtlich, dass Sie mit der Leistung zufrieden sein werden. Um Probleme im Zusammenhang mit der Anwendung zu vermeiden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen vorher sorgfältig durch.

VORGESEHENE NUTZUNG, PRODUKTEIGENSCHAFTEN UND BETRIEBSBEDINGUNGEN

Das NEO SET Aquarienset ist eine vielseitige und moderne Lösung für Aquarianisten, die Einfachheit, Vielseitigkeit und hochwertige Verarbeitung schätzen. Es handelt sich um ein umfassendes Set, das sowohl Süßwasser- als auch Salzwasseraquarien widmet ist, was es einzigartig auf dem Markt macht. NEO SET-Sets sind ideal, um Pflanzen-, Natur-, Biotop- und traditionelle soziale Aquarien einzurichten. Dank sorgfältig ausgewählter Komponenten ist NEO SET perfekt, um sowohl das erste Aquarium einzurichten als auch fortschrittlichere, stabilere Ökosysteme zu schaffen. NEO SET-Sets passen perfekt in moderne Innenräume und sind ein originelles Element ihrer Einrichtung.
Die Standardausstattung des Sets umfasst:
- Schwimmglas-Aquarium, mit schwarzem Silikon geklebt, mit einer kompatiblen Beleuchtungsabdeckung ausgestattet mit LEDDY TUBE D&N-Beleuchtung.
- Effizienter Filter für effektive mechanische, biologische und chemische Filtration.
- Zuverlässiger elektronischer Heizlüfter mit präziser Temperaturregelung.
- Schutzrahmen, um den Boden vor Schäden zu schützen.

Aquarium mit Beleuchtungsabdeckung
Das NEO SET beinhaltet einen speziell erhöhten Tank mit einem Deckel mit LED-Beleuchtung, mit der Möglichkeit, weitere Lichtquellen hinzuzufügen.
- Das Aquarium ist für die Zucht von Fischen und anderen Wassertieren sowie Wasserpflanzen konzipiert.
- Die Aquarien werden nach dem technischen Sicherheitsstandard DIN 32622 hergestellt. Je nach Länge und Höhe des Aquariums wird die Glasdicke nach technischen Standards verwendet. Die Durchbiegung von Aquarienglas ist ein natürliches Phänomen, das durch Wasserdruck verursacht wird, es entspricht den anerkannten Standards und beeinträchtigt die Sicherheit der Verwendung des Produkts nicht.
- Vor der Nutzung sollte das Aquarium mit lauwarmem Wasser gewaschen werden, um während der Produktion und des Transports entstandenen Schmutz zu entfernen. Das Aquarium sollte nicht mit heißem oder sehr kaltem Wasser gewaschen werden.
- Seien Sie beim Waschen des Aquariums besonders vorsichtig (Gefahr von Bruch und schweren oder dauerhaften Körperverletzungen!).
- Das Aquarium sollte auf einer glatten, ebenen Fläche stehen.
- Ein spezieller Schrank mit Aquarium sollte richtig nivelliert sein, es ist unakzeptabel, dass das Aquarium wegen der Bodenungleichheit schwingt.
- Das Aquarium sollte vor dem Eingießen auf einen speziellen Schutzrahmen mit passender Größe gesetzt werden.
- Der maximale Wasserstand im Aquarium liegt 10 mm unterhalb seines oberen Randes.
- Der Tank sollte nur durch Abpumpen des Wassers entleert werden (kein Wasser aus dem Tank gießen – Bruchgefahr!).
- Der Hersteller ist nicht verantwortlich für die Auswirkungen zufälliger Ereignisse, die durch äußere Faktoren verursacht werden.

Es ist verboten:
- Die Nutzung des Aquariums widerspricht seinem eigentlichen Zweck.
- Verstoß gegen die Nutzungsbedingungen des Produkts.
- Jede Störung an der Stelle, an der das Glas verbunden ist (z. B. das Schneiden von Silikonverbindungen).
- Versuche, Verstärkungsstreifen zu entfernen (installiert in Tanks mit einer Länge von mehr als 80 cm).
- Ein leeres Aquarium darf nicht vom Rand angehoben werden (Gefahr von Beschädigung, Schäden am Aquarium und schwerer oder dauerhafter Körperverletzung!).
- Der mit Wasser gefüllte Tank darf nicht angehoben oder bewegt werden (Bruchrisiko!).

Herstellerpflichten gemäß der Garantie:
Der Hersteller garantiert die Haltbarkeit und Festigkeit der Aquarienfugen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum. Sollten während der Garantiezeit Mängel auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Kassen- oder Servicezentrum. Der Hersteller akzeptiert keine Beschwerden bei Schäden am Aquarienglas (Risse, Absplitterungen), sichtbaren Schäden an Silikonverbindungen oder Verstößen gegen die Betriebsbedingungen.
Die Deckel der NEO SET-Sets verfügen über moderne LED-Beleuchtung, die die richtige Entwicklung der Pflanzen und das natürliche Erscheinungsbild des Beckeninnenraums unterstützt. Die Sets enthalten zwei energiesparende LEDDY TUBE DAY & NIGHT Beleuchtungsmodule, und je nach Bedarf können weitere hinzugefügt werden (123782 Optiset/ Glossy Lighting Bracket 4 PCs) – 4 zusätzliche Halterungen für 2 weitere Lichtmodule sind im Set enthalten.
Jedes der Beleuchtungsmodule, die in den Abdeckungen der NEO SET-Sets installiert sind, arbeitet in drei Modi: SUNNY / DAYBREAK / NIGHT. Im SONNIG-Modus strahlt er Licht mit einer Farbe aus, die dem Tageslicht ähnelt, was eine sehr gute Fortpflanzung der natürlichen Fische und gute Bedingungen für das Pflanzenwachstum gewährleistet. Der DAYBREAK-Modus ist eine reduzierte Tageslichtleistung von bis zu 50 % plus blauem Licht. Es funktioniert gut als erster Modus nach der Nacht und beim Füttern der Fische – besonders wenn man einen schüchternen Wurf hat. Der NACHT-Modus bietet blaues Licht – Nacht, das Mondlicht imitiert. Seine Anwendung wird besonders in Aquarien mit Fischen mit nachtaktivem Leben empfohlen, da sie nach dem Abschalten des Tageslichts frei beobachtet werden können. Das Modul stellt beim Einschalten automatisch den SONNIG-Modus ein. Der SUNNY/DAYBREAK/NIGHT-Modus wird nach dem Aus- und Einschalten des Moduls mit dem Schalter in höchstens 5 Sekunden gewechselt. Der direkte Wechsel in den SONNY-Modus erfolgt, wenn das Modul länger als 5 Sekunden ausgeschaltet und dann wieder eingeschaltet wird.
Der Deckel ist mit dem patentierten Smart Open-System ausgestattet, das es Ihnen ermöglicht, ihn einfach zu öffnen und an der gewünschten Position zu halten. Der Deckel verfügt außerdem über ein abschließbares Fenster, das für eine bequeme Fütterung der Fische konzipiert ist. Auf der Rückseite des Covers gibt es spezielle Befestigungslöcher. Sie ermöglichen es Ihnen, jeden Kanisterfilter und andere Aquariengeräte frei zu installieren.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle mit Energieeffizienzklasse F. Die Beleuchtung kann vom Endnutzer ersetzt werden. (Abb. 1).
Schutzrahmen.
Das NEO SET hat einen passenden Schutzrahmen, um den Boden vor Schäden zu schützen. Der solide Rahmen hat nicht nur eine Schutzfunktion, sondern ist auch ein dekoratives Element, das den unteren Rand des Aquariums abdeckt und das gesamte Set krönt.
Interner Filter.
Das NEO SET-Set enthält den internen NEO BIO 1000 Filter mit zusätzlichen Filtermodulen. Der NEO BIO 1000 Filter wird verwendet, um das Wasser im Aquarium zu pumpen, zu belüften und zu filtern. Er bietet eine optimale mechanische, biologische und chemische Filtration und ist in Filtrationskapazität und Leistung an die individuellen Größen des NEO SETS angepasst.
Detaillierte Informationen zum Zweck, zu den Bedingungen der sicheren Nutzung, zur Installation, zur Einstellung und zur Erweiterbarkeit des NEO BIO 1000 Filters finden Sie im separaten Produkthandbuch des NEO SET-Sets.
Elektronischer Heizgerät mit Thermostat.
Das NEO SET ist mit einem elektronischen Heizgerät ausgestattet, dessen ein präzises Thermostat auf die Leistung jedes Sets abgestimmt ist. Der Heizlüfter ist präzise und intuitiv zu bedienen. Er verfügt über ein vollständig elektronisches Thermostat, frei von fehleranfälligen Teilen, was Zuverlässigkeit und fehlerfreien Betrieb garantiert. Der keramische Wärmesenker sorgt für eine gleichmäßige Wärmeverteilung und sorgt für optimale Bedingungen für Fische und andere aquatische Organismen.
Detaillierte Informationen zum Zweck, zu den Eigenschaften, den Bedingungen der sicheren Nutzung, Installation, Inbetriebnahme und Einstellung sowie zur Wartung des Heizgeräts finden Sie in einem separaten Produkthandbuch, das dem NEO SET-Set beiliegt.

BEDINGUNGEN DER SICHEREN NUTZUNG

Das von Ihnen gekaufte Gerät wurde gemäß den aktuellen Sicherheitsstandards der Europäischen Union hergestellt. Für seine langfristige und sichere Nutzung lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitsbedingungen:
1. Wichtig! Lesen Sie sorgfältig vor der Benutzung. Bewahre sie für die Zukunft auf. Bitte lesen Sie vor der Installation und jedem Start des Geräts diese Betriebs- und Montageanleitungen (Abb. A) sorgfältig.
2. Das Gerät ist ausschließlich für den Einsatz in Innenräumen und nur wie vorgesehen konzipiert konzipiert (Abb. B).
3. Das Gerät darf nur aus dem Netz mit der Nennspannung und Frequenz des Geräts versorgt werden.
4. Das beschädigte äußere flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden. (Abb. C).
5. WARNUNG: Trennen Sie das Netzteil, bevor Sie die Leuchte zur Wartung öffnen. Trennen Sie immer alle Geräte im Tank vom Stromnetz, bevor Sie Ihre Hand ins Wasser stecken (Abb. D).
6. Dieses Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern sie eine Aufsicht oder Unterweisung in der sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen (Abb. E).
7. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; Wenn die Lichtquelle aufgebraucht ist, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

INSTALLATION UND WARTUNG

Das NEO SET sollte auf einem eigenen, stabilen Aquarienschrank platziert werden. Professionelle Aquarienschränke, die sich auf Opti Set/Neo Set Sets spezialisiert haben, sind die ideale Wahl. Sie bestehen aus hochwertigen Materialien und garantieren eine langfristige Haltbarkeit und Widerstandsfähigkeit gegen Schäden.
Wichtig: Obwohl der Schrank Teil des Aquariensets ist und für die Zusammenarbeit mit dem Aquarium konzipiert ist, ist er nicht wasserdicht oder für ständigen Kontakt mit Wasser ausgelegt. Um ihre langfristige Haltbarkeit und Ästhetik zu gewährleisten, pflegen Sie sie sorgfältig:
- Entfernen Sie sofort alle Verschüttungen (Wasser, Fischfutter, Reinigungsmittel) mit einem trockenen, weichen Tuch.
- Stellen Sie das Aquarium nicht direkt auf die Oberfläche des Schranks ohne eine zusätzliche, wasserdichte Matte (z. B. Polyurethanmatte oder spezieller Aquarienrahmen).
- Vermeiden Sie Situationen, in denen sich Wasserdampf oder Nebel vom Aquarium auf die Möbel absetzt – sorgen Sie für ausreichende Belüftung und Abstand.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Aquarium und die Installation auf Undichtigkeiten, um Undichtigkeiten zu verhindern.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel und weichen Sie keine Möbelkomponenten ein.
- Zwischen dem Boden des Tanks und dem oberen Teil des Schranks sollte ein im Set enthaltener Schutzrahmen verwendet werden.

HINWEIS:
Aus ästhetischen Gründen wurde der Schrank so gestaltet, dass er ca. 2 cm schmaler als das Aquarium ist, sodass er die Vorderseite des Aquariums perfekt mit der geschlossenen Tür abgleicht. Diese Lösung, die seit 2014 erfolgreich von Aquael eingesetzt wird, ist vollständig stabil und mindert die Haltbarkeit des darauf platzierten Aquariums nicht. So können Sie ein Produkt genießen, das nicht nur sehr ästhetisch ansprechend ist, sondern auch den höchsten Sicherheitsstandards für viele Jahre der Nutzung erfüllt (Abb. 4).
Die in der Abdeckung des NEO SET installierten LEDDY TUBE D&N-Beleuchtungsmodule verwenden moderne LED-Technologie. Die Methode, die Module im Deckel des Aquariensets zu montieren, ist in (Abb. 1a,b,c) dargestellt. Das Modul benötigt keine spezielle Wartung. Falls nötig, sollte die Oberfläche von Staub gereinigt und mit einem sauberen, trockenen oder leicht feuchten Tuch angelaufen werden. Das Set enthält zusätzlich vier Halterungen (123782 der Optiset/Glossy-Beleuchtungshalterung), mit denen Sie zusätzliche Lichtmodule der Leddy Tube D&N-Serie im Deckel 133964 installieren können. so können Sie die Art und Intensität des Lichts im Aquarium an die Bedürfnisse eines Aquariums und der darin gezogenen Pflanzen anpassen (Abb. 5a,b,c).
Wichtig: Die Beleuchtung kann vom Endnutzer ersetzt werden.
Die Abdeckungen der NEO SET-Sets sind mit dem Smart Open System ausgestattet. Während der Wartungsarbeiten im Aquarium können sowohl die Abdeckplatte als auch der Rahmen mit den Beleuchtungsmodulen bequem angehoben werden (Abb. 2). Beim Reinigen des Aquariums können die Module und Halterungen auch leicht entfernt und außerhalb des Aquariums aufbewahrt werden. Die Beleuchtungsmodule mit Griffen können frei an den Halterungen bewegt werden, um jeden Teil des Aquariums optimal zu beleuchten (Abb. 3a,b).
Die Beckenfenster sollten von außen mit einem weichen Tuch oder Schwamm gereinigt werden, von innen mit einem speziellen magnetischen Aquarienreiniger oder einem praktischen Klingenreiniger aus der Aquael-Serie.
Der NEO BIO 1000-Filter mit zusätzlichen Modulen sollte an der ausgewählten Aquarienwand montiert und gemäß den in den relevanten Anweisungen enthaltenen Informationen für die Verwendung nach dem Befüllen **des Aquariums angeschlossen werden.**
Der elektronische Heizlüfter mit Thermostat sollte als letztes Schritt installiert und angeschlossen werden, nachdem die Regelung getroffen und das Aquarium mit Wasser gefüllt wurde, gemäß den Anweisungen des entsprechenden Benutzerhandbuchs.

DEMONTAGE UND VERSCHROTTUNG

Abfallende elektrische und elektronische Geräte sollten nicht im Müll entsorgt werden. Die Auswahl und ordnungsgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall trägt zum Schutz der natürlichen Umwelt bei. Abgefallene elektrische und elektronische Geräte können gefährliche Stoffe enthalten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte vermeidet potenzielle negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit. Der Nutzer ist dafür verantwortlich, die gebrauchten Geräte an einen spezialisierten Sammelpunkt zu bringen, wo sie kostenlos angenommen werden. Sie können Ihre örtliche Behörde oder am Kaufort kontaktieren, um Informationen zu diesem Punkt zu erhalten.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Der Hersteller gewährt eine Garantie für eine Dauer von 24 Monaten ab dem Kaufdatum. Die Garantie deckt nur Schäden ab, die vom Hersteller verursacht wurden, also Materialmängel oder Montagefehler, deckt jedoch keine Schäden ab, die der Benutzer durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät oder dessen Verwendung zu Zwecken verursacht hat, die nicht mit dem vorgesehenen Zweck vereinbar sind. Hinweis: Jeder Versuch, die Ausrüstung über den normalen Gebrauch und die Wartung hinaus zu modifizieren oder zu zerlegen, erlöscht die Garantie! Wenn das Gerät als defekt festgestellt wird, sollte es zusammen mit der ausgefüllten Garantiekarte an die Adresse des Verkäufers oder Herstellers gesendet werden. Diese Geschäftsbedingungen schließen die Rechte des Käufers nicht aus, beschränken oder setzen sie nicht aus, die sich aus der Vertragsverweigerung der Ware ergeben. Die Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Austausch des Geräts selbst. Sie deckt nicht die Auswirkungen des Verlusts oder der Zerstörung anderer Objekte ab.

FR MANUEL UTILISATEUR

Cher Monsieur/Madame, Merci d'avoir acheté le produit AQUAEL. Nous sommes convaincus que vous serez satisfait de ses performances. Pour éviter tout problème lié à son utilisation, veuillez lire attentivement les instructions suivantes à l'avance.

USAGE PRÉVU, PROPRIÉTÉS DU PRODUIT ET CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

Le kit aquarium NEO SET est une solution polyvalente et moderne conçue pour les aquariophiles qui valorisent la simplicité, la polyvalence et la qualité du travail de haute qualité. C'est un ensemble complet dédié à la fois aux aquariums d'eau douce et d'eau salée, ce qui le rend unique sur le marché. Les ensembles NEO SET sont idéaux pour installer des aquariums végétaux, naturels, biotopes et sociaux traditionnels. Grâce à des composants soigneusement sélectionnés, NEO SET est parfait à la fois pour installer votre premier aquarium et créer des écosystèmes plus avancés et stables. Les ensembles NEO SET s'intègrent parfaitement aux intérieurs modernes et constituent un élément original de leur décoration.
L'équipement standard du coffret comprend :
- Aquarium en verre flottant collé avec silicone noir avec un cache d'éclairage compatible équipé d'éclairage LEDDY TUBE D&N.
- Filtre efficace pour une filtration mécanique, biologique et chimique efficace.
- Chauffage électronique fiable avec contrôle précis de la température.
- Cadre protecteur pour protéger le fond des dommages.

Aquarium avec couverture lumineuse
Le NEO SET comprend un réservoir surélevé spécialement équipé d'un couvercle lumineux LED, permettant d'ajouter davantage de sources lumineuses.
- L'aquarium est conçu pour la reproduction de poissons et d'autres animaux aquatiques, ainsi que de plantes aquatiques.
- Les aquariums sont fabriqués selon la norme technique de sécurité DIN 32622. Selon la longueur et la hauteur de l'aquarium, l'épaisseur du verre est utilisée selon les normes techniques. La déviation du verre d'aquarium est un phénomène naturel causé par la pression de l'eau, il est inclus dans les normes acceptées et n'affecte pas la sécurité de l'utilisation du produit.
- Avant d'utiliser l'aquarium, il faut le laver à l'eau tiède pour éliminer toute saleté formée lors de la production et du transport. L'aquarium ne doit pas être lavé à l'eau chaude ou très froide.
- Soyez particulièrement prudent lors du lavage du réservoir (risque de casse et de blessures corporelles graves ou permanentes !).
- L'aquarium doit reposer sur une surface lisse et plate.
- Un meuble dédié avec aquarium doit être correctement nivelé, il est inacceptable que l'aquarium oscille en raison de l'irrégularité du sol.
- L'aquarium doit être placé sur un cadre protecteur dédié de taille équivalente avant de verser de l'eau.
- Le niveau d'eau maximal dans l'aquarium est de 10 mm sous son bord supérieur.
- Le réservoir ne doit être vidé qu'en pompant l'eau (ne pas verser l'eau du réservoir – risque de casse !).
- Le fabricant n'est pas responsable des effets des événements aléatoires causés par des facteurs externes.

Il est interdit de :
Utiliser l'aquarium à l'encontre de sa fonction prévue.
Violation des conditions d'utilisation du produit.
Toute interférence avec l'endroit où le verre est joint (par exemple, en coupant des joints en silicone).
Tentative de retirer les bandes de renfort (installées dans des réservoirs de plus de 80 cm de long).
Un aquarium vide ne doit pas être soulevé par le bord (risque de casse, de dommages à l'aquarium et de blessures graves ou permanentes !).
Le réservoir rempli d'eau ne doit pas être soulevé ni déplacé (risque de casse !).
Obligations du constructeur sous la garantie :
Le fabricant garantit la durabilité et la fermeté des joints de l'aquarium pendant une période de 24 mois à compter de la date d'achat. Si des défauts surviennent pendant la période de garantie, veuillez contacter votre point de vente ou centre de service. Le fabricant n'accepte aucune réclamation en cas de dommages au verre de l'aquarium (fissures, écaillages), de dommages visibles aux joints en silicone, ou de violation des conditions de fonctionnement.
Les couvercles des ensembles NEO SET contiennent un éclairage LED moderne, qui favorise le bon développement des plantes et l'apparence naturelle de l'intérieur du réservoir. Les ensembles comprennent deux modules d'éclairage LEDDY TUBE à économie d'énergie pour jour et nuit, et d'autres peuvent être ajoutés selon les besoins après l'installation de supports supplémentaires (123782 support Optiset/Glossy lighting support 4 pièces.) – 4 supports supplémentaires pour 2 modules d'éclairage supplémentaires sont inclus dans le coffret.
Chacun des modules d'éclairage installés dans les couvertures des ensembles NEO SET fonctionne en trois modes : ENSOLEILLÉ / AUBE / NUIT. Lorsqu'il travaille en mode SOLEIL, il émet une lumière d'une couleur similaire à celle du jour, assurant une très bonne reproduction des couleurs naturelles des poissons et de bonnes conditions pour la croissance des plantes. Le mode DAYBREAK est une réduction de la sortie de lumière du jour jusqu'à 50 % plus la lumière bleue. Cela fonctionne bien comme premier mode après la nuit et lors de la nourriture des poissons – surtout si vous avez un lancer timide. Le mode NUIT fournit une lumière bleue – la nuit, imitant la lumière de la lune. Son utilisation est particulièrement recommandée dans les aquariums avec des poissons à mode de vie nocturne, leur permettant d'être observés librement après avoir coupé la lumière du jour. Le module passe automatiquement en mode SUNNY lorsqu'il est activé. Le mode ENSOLEILLÉ/AUBE/NUIT est changé après que le module soit éteint et allumé avec l'interrupteur en moins de 5 secondes. Le passage direct en mode SUNNY a lieu lorsque le module est éteint pendant plus de 5 secondes puis réactivé.
Le couvercle est équipé du système breveté Smart Open, qui permet de l'ouvrir facilement et de le maintenir à la position souhaitée. Le couvercle comprend également une fenêtre verrouillable conçue pour faciliter l'alimentation des poissons. Il y a des trous de fixation spéciaux à l'arrière de la couvre. Ils permettent d'installer librement n'importe quel filtre à canister et tout autre équipement d'aquarium.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F. L'éclairage peut être remplacé par l'utilisateur final. (Fig. 1).
Cadre protecteur.
Le NEO SET possède un cadre protecteur assorti pour protéger le dessous des dommages. Le cadre massif n'a pas seulement une fonction protectrice, il sert aussi d'élément décoratif masquant le bord inférieur de l'aquarium et couronnant l'ensemble du décor.
Filtre interne.
Le set NEO SET comprend le filtre interne NEO BIO 1000 avec des modules de filtrage supplémentaires. Le filtre NEO BIO 1000 est utilisé pour pomper, aérer et filtrer l'eau dans l'aquarium. Il assure une filtration mécanique, biologique et chimique optimale et est adapté en capacité et en performance de filtration aux tailles individuelles du NEO SET.
Des informations détaillées sur l'usage, les conditions d'utilisation sûre, d'installation, d'ajustement et d'extensibilité du filtre NEO BIO 1000 se trouvent dans le manuel produit séparé inclus dans l'ensemble NEO SET.
Chauffage électronique avec thermostat.
Le NEO SET est équipé d'un chauffage électronique avec un thermostat précis ajusté à la capacité de chaque appareil. Le chauffage est précis et intuitif à utiliser. Il dispose d'un thermostat entièrement électronique, exempt de pièces sujettes aux pannes, garantissant fiabilité et fonctionnement sans panne. Le dissipateur thermique en céramique assure une répartition uniforme de la chaleur, garantissant des conditions optimales pour les poissons et autres organismes aquatiques.
Des informations détaillées sur l'usage, les propriétés, les conditions d'utilisation sûre, d'installation, de mise en service et d'ajustement, ainsi que sur l'entretien du chauffage, se trouvent dans un manuel produit séparé inclus dans l'ensemble NEO SET.

CONDITIONS D'UTILISATION SÛRE

L'appareil que vous avez acheté a été fabriqué conformément aux normes de sécurité en vigueur dans l'Union européenne. Pour son utilisation à long terme et en toute sécurité, veuillez lire les conditions de sécurité suivantes :
1. Important ! Lisez attentivement avant utilisation. Gardez-le pour référence future. Avant l'installation et chaque démarrage de l'appareil, veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation et d'assemblage (Fig. A).
2. L'appareil est conçu uniquement pour une utilisation en intérieur et uniquement comme prévu (Fig. B).
3. L'appareil ne peut être alimenté que par l'alimentation électrique du secteur, avec la tension et la fréquence nominales attribuées à l'appareil.
4. Le fil ou le cordon externe flexible endommagé de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; Si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit. (Fig. C).
5. AVERTISSEMENT : Débranchez l'alimentation avant d'ouvrir le luminaire pour maintenance. Déconnectez toujours tous les appareils du réservoir de l'alimentation électrique avant de mettre la main dans l'eau (Fig. D).
6. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 3 ans et plus ainsi que par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions sur son utilisation en sécurité et comprennent les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil (Fig. E).
7. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; Lorsque la source lumineuse est épuisée, il faut remplacer toute la luminaire.

INSTALLATION ET ENTRETIEN

Le NEO SET doit être placé sur une armoire d'aquarium dédiée et stable. Les armoires professionnelles dédiées aux ensembles Opti Set/Neo Set sont le choix idéal. Fabriqués à partir de matériaux de haute qualité, ils garantissent une durabilité et une résistance aux dommages sur le long terme.
Important : Bien que l'armoire fasse partie du kit d'aquarium et soit conçue pour fonctionner avec l'aquarium, elle n'est pas étanche ni conçue pour être en contact constant avec l'eau. Pour garantir sa durabilité et son esthétique à long terme, prenez soin de celle-ci correctement :
- Enlevez immédiatement toute éclaboussure (eau, nourriture pour poissons, produits de nettoyage) avec un chiffon sec et doux.
- Ne placez pas l'aquarium directement sur la surface de l'armoire sans un tapis supplémentaire étanche (par exemple un tapis en polyuréthane ou un cadre spécial pour aquarium).
- Évitez les situations où la vapeur d'eau ou le brouillard provenant de l'aquarium se dépose sur les meubles – assurez-vous d'une ventilation et d'une distance adéquates.
- Vérifiez régulièrement l'aquarium et l'installation pour détecter des fuites afin d'éviter les fuites.
- N'utilisez pas d'agents nettoyants agressifs ni ne trempez les composants de meubles.

Entre le fond du réservoir et le haut de l'armoire, un cadre protecteur inclus dans l'ensemble doit être utilisé.
REMARQUE :
Pour des raisons esthétiques, le meuble a été conçu pour être environ 2 cm plus étroit que l'aquarium, ce qui lui permet d'assortir parfaitement l'avant de l'aquarium avec la porte fermée. Cette solution, utilisée avec succès par Aquael depuis 2014, est totalement stable et ne réduit pas la durabilité de l'aquarium qui y est placé. Ainsi, vous pouvez profiter d'un produit non seulement très esthétique, mais qui respecte aussi les normes de sécurité les plus élevées pendant de nombreuses années d'utilisation (Fig. 4).
Les modules d'éclairage D&N en tube LEDDY installés dans le couvercle du NEO SET utilisent une technologie LED moderne. La méthode de montage des modules dans le couvercle de l'ensemble d'aquarium est illustrée dans (Fig. 1a,b,c). Le module ne nécessite pas d'entretien particulier. Si nécessaire, sa surface doit être nettoyée de la poussière et déposée de la substance terne avec un chiffon propre, sec ou légèrement humide. Le set comprend 4 supports supplémentaires (123782 le support Optiset/Glossy) qui permettent d'installer des modules d'éclairage supplémentaires issus de la série Leddy Tube D&N dans le 133964 du couvercle. afin que vous puissiez ajuster le type et l'intensité de la lumière dans l'aquarium selon les besoins de l'aquarium donné et des plantes qui y poussent (Fig. 5a,b,c).
Important : L'éclairage peut être remplacé par l'utilisateur final.
Les couvertures des ensembles NEO SET sont équipées du système intelligent ouvert. Lors des travaux de maintenance dans l'aquarium, la plaque de couverture et le cadre avec les modules d'éclairage peuvent être soulevés commodément (Fig. 2). Lors du nettoyage de l'aquarium, les modules et supports peuvent également être facilement retirés et stockés à l'extérieur de l'aquarium. Les modules d'éclairage avec poignées peuvent être déplacés librement sur les supports afin d'éclairer de manière optimale n'importe quelle partie de l'aquarium (Fig.3a,b).
Les fenêtres de l'aquarium doivent être nettoyées de l'extérieur avec un chiffon ou une éponge douce, de l'intérieur avec un nettoyant magnétique spécialisé pour aquarium ou un nettoyant à lame pratique de la gamme Aquael.
Le filtre NEO BIO 1000 avec modules supplémentaires doit être monté sur le mur sélectionné de l'aquarium et connecté conformément aux informations contenues dans les instructions pertinentes pour **l'utilisation après avoir rempli l'aquarium d'eau.**
Le chauffage électronique avec thermostat doit être installé et connecté en dernière étape, une fois l'aménagement effectué et l'aquarium rempli d'eau, en suivant les instructions contenues dans le manuel d'utilisation approprié.

DÉMANTÈLEMENT ET DÉMANTÈLEMENT

Les déchets d'appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés à la poubelle. La sélection et l'élimination appropriée de ce type de déchets contribuent à la protection de l'environnement naturel. Les équipements électriques et électroniques usés peuvent contenir des substances dangereuses. Une élimination appropriée des équipements d'occasion évitera les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé. L'utilisateur est responsable de livrer l'équipement usagé à un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Vous pouvez contacter votre autorité locale ou au point d'achat pour obtenir des informations à ce sujet.

CONDITIONS DE GARANTIE

Le fabricant offre une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre que les dommages causés par le fabricant, c'est-à-dire des défauts matériels ou des erreurs d'assemblage, mais ne couvre pas les dommages causés par l'utilisateur à la suite d'une mauvaise manipulation de l'appareil ou de son utilisation à des fins incompatibles avec son usage prévu. Note : toute tentative de modification ou de démontage de l'équipement au-delà de son usage et de son entretien normaux annulera la garantie ! Si l'appareil est découvert défectueux, il doit être envoyé avec la carte de garantie complétée à l'adresse du vendeur ou du fabricant. Ces termes et conditions n'excluent pas, ne limitent pas et ne suspendent pas les droits de l'acheteur résultant de la non-conformité des biens au contrat. La garantie se limite à la réparation ou au remplacement de l'appareil lui-même. Il ne couvre pas les effets de la perte ou de la destruction d'autres objets.

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Уважаемый сэр/мадам, спасибо за покупку продукта AQUAEL. Мы уверены, что вы останетесь довольны его работой. Чтобы избежать проблем, связанных с его использованием, пожалуйста, внимательно прочитайте следующие инструкции заранее.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ, СВОЙСТВА ПРОДУКТА И УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Аквариумный набор NEO SET — это универсальное и современное решение, созданное для аквариумистов, ценящих простоту, универсальность и высокое качество работы. Это комплексный набор, посвящённый как пресноводным, так и солёным аквариумам, что делает его уникальным на рынке. Наборы NEO SET идеально подходят для установки растительных, натуральных, биотопных и традиционных социальных аквариумов. Благодаря тщательно подобранным компонентам, NEO SET идеально подходит как для создания вашего первого аквариума, так и для создания более развитых, стабильных экосистем. Декорации NEO SET идеально вписываются в современные интерьеры и являются оригинальным элементом их декора.
Стандартное оборудование комплекта включает:
- Аквариум с плавающим стеклом, приклеенный чёрным силиконом с совместимой осветительной крышкой, оснащённой подсветкой LEDDY TUBE D&N.
- Эффективный фильтр для эффективной механической, биологической и химической фильтрации.
- Надёжный электронный обогреватель с точным контролем температуры.
- Защитная рама для защиты днища от повреждений.

Аквариум с освещением
NEO SET включает специально приподнятый аквариум с крышкой и светодиодной подсветкой с возможностью добавления дополнительных источников света.
- Аквариум предназначен для разведения рыб и других водных животных, а также водных растений.
- Аквариумы производятся на основе технического стандарта безопасности DIN 32622. В зависимости от длины и высоты аквариума, толщина стекла используется согласно техническим стандартам. Отклонение стекла аквариума — это природное явление, вызванное давлением воды, оно содержится в принятых стандартах и не влияет на безопасность использования продукта.
- Перед использованием аквариума его следует промыть тёплой водой, чтобы удалить грязь, образовавшуюся во время производства и транспортировки. Аквариум не следует мыть горячей или очень холодной водой.
- Будьте особенно осторожны при мытье аквариума (риск повреждения и серьёзных или необратимых телесных повреждений!).
- Аквариум должен стоять на ровной, ровной поверхности.
- Специальный шкаф с аквариумом должен быть правильно выровнен, нельзя, чтобы аквариум качался из-за неровности пола.
- Аквариум следует размещать на отдельной защитной раме соответствующего размера перед заливкой воды.
- Максимальный уровень воды в аквариуме находится на 10 мм ниже верхнего края.
- Резервуар следует опустошать только путём откачки воды (не выливайте воду из резервуара — риск поломки!).
- Производитель не несёт ответственности за последствия случайных событий, вызванных внешними факторами.

Запрещено:
- Использование аквариума вопреки его назначению.
- Нарушение условий использования продукта.
- Любое вмешательство в место, где соединено стекло (например, резка силиконовых соединений).
- Попытки убрать армирующие полосы (установленные в резервуарах длиной более 80 см).
- Пустой аквариум нельзя поднимать за край (риск повреждения, повреждения аквариума и серьёзных или необратимых телесных повреждений!).
- Резервуар, наполненный водой, нельзя поднимать или перемещать (риск поломки!).

Обязательства производителя по гарантии:
Производитель гарантирует прочность и плотность шарниров аквариума в течение 24 месяцев с даты покупки. Если в течение гарантийного срока возникнут дефекты, пожалуйста, свяжитесь с вашим центром продажи или сервисным центром. Производитель не принимает жалоб в случае повреждения стекла аквариума (трещины, сколы), видимых повреждений силиконовых соединений, нарушения условий эксплуатации.
Крышки комплектов NEO SET оснащены современным светодиодным освещением, что способствует правильному развитию растений и естественному виду интерьера аквариума. Комплекты включают два энергосберегающих модуля освещения LEDDY TUBE DAY И NIGHT, а после установки дополнительных кронштейнов (123782 Optiset/ Glossy Lighting Bracket 4 экземпляра) можно добавить в зависимости от потребностей — в комплект входят ещё 4 кронштейна для ещё двух модулей освещения.
Каждый из световых модулей, установленных в крышках комплектов NEO SET, работает в трёх режимах: СОЛНЕЧНЫЙ / РАССВЕТ / НОЧЬ. При работе в режиме SUNNY он излучает свет цветом, похожим на дневной, что обеспечивает хорошее воспроизведение естественных окрасок рыб и благоприятные условия для роста растений. Режим DAYBREAK — это снижение дневного света до 50% плюс синий свет. Это хорошо работает как первый режим после ночи и при кормлении рыбы — особенно если у вас застенчивый заброс. Режим NIGHT даёт синий свет — ночь, имитируя лунный свет. Особенно рекомендуется использовать его в аквариумах с рыбами, ведущими ночной образ жизни, позволяя их свободно наблюдать после выключения дневного света. Модуль автоматически переключается в режим SUNNY при включении. Режим SUNNY/DAWN/NIGHT меняется после того, как модуль выключается и включает выключатель не более чем за 5 секунд. Прямое переключение в режим SUNNY происходит, когда модуль выключен более чем на 5 секунд и снова включен.
Крышка оснащена запатентованной системой Smart Open, которая позволяет легко открывать и удерживать её в нужном положении. Крышка также включает запираемое окно, предназначенное для удобного кормления рыбы. В задней части крышки есть специальные крепежные отверстия. Они позволяют свободно устанавливать любой канистровый фильтр и другое аквариумное оборудование.
Этот продукт содержит источник света с классом энергоэффективности F. Освещение может быть заменено конечным пользователем. (рис. 1).
Защитная рамка.
NEO SET имеет соответствующую защитную раму для защиты днища от повреждений. Цельная рама не только выполняет защитную функцию, но и служит декоративным элементом, маскирующий нижний край аквариума и венчающий весь комплект.
Внутренний фильтр.
Набор NEO SET включает внутренний фильтр NEO BIO 1000 с дополнительными фильтрующими модулями. Фильтр NEO BIO 1000 используется для перекачки, аэрации и фильтрации воды в аквариуме. Он обеспечивает оптимальную механическую, биологическую и химическую фильтрацию и адаптирован по фильтрационной способности к индивидуальным размерам NEO SET.
Подробная информация о назначении, условиях безопасного использования, установке, регулировке и расширяемости фильтра NEO BIO 1000 доступна в отдельном руководстве по продукту, входящем в комплект NEO SET.
Электронный обогреватель с термостатом.
NEO SET оснащён электронным обогревателем с точным термостатом, регулируемым под мощность каждого комплекта. Обогреватель точный и интуитивно удобен в использовании. Он оснащён полностью электронным термостатом без деталей, склонных к отказу, что гарантирует надёжность и безотказную работу. Керамический радиатор обеспечивает равномерное распределение тепла, обеспечивая оптимальные условия для рыб и других водных организмов.
Подробная информация о назначении, свойствах, условиях безопасного использования, установке, вводу в эксплуатацию и регулировке, а также о техническом обслуживании обогревателя можно найти в отдельном руководстве по производству, входящем в комплект NEO SET.

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Устройство, которое вы купили, было изготовлено в соответствии с действующими стандартами безопасности в Европейском союзе. Для долгосрочного и безопасного использования, пожалуйста, ознакомьтесь со следующими условиями безопасности:
1. Важно! Внимательно читайте перед использованием. Оставьте на будущее. Перед установкой и каждым запуском прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте эти инструкции по эксплуатации и сборке (рис. A).
2. Устройство предназначено только для использования в помещениях и только по назначению (рис. B).
3. Прибор может питаться только от сетевой электросети с номинальным напряжением и частотой, установленными на приборе.
4. Повреждённый внешний гибкий провод или шнур этого светильника нельзя заменить; Если шнур повреждён, светильник должен быть уничтожен. (рис. C).
5. ВНИМАНИЕ: Отключите блок питания перед тем, как открыть светильник для обслуживания. Всегда отключайте все приборы в баке от электросети перед тем, как опускать руку в воду (рис. D).
6. Этим прибором могут пользоваться дети от 3 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с отсутствием опыта и знаний, если им предоставляли надзор или инструкции по безопасному использованию прибора и они понимают связанные с ним опасности. Уборка и обслуживание не должны проводиться детьми без присмотра. Детям не следует играть с прибором (рис. E).
7. Источник света этого светильника не заменяется; Когда источник света исчерпан, необходимо заменить весь светильник.

УСТАНОВКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

NEO SET стоит разместить на специальном, стабильном аквариумном шкафу. Профессиональные аквариумные шкафы, посвящённые наборам Opti Set/Neo Set, — идеальный выбор. Изготовленные из высококачественных материалов, они гарантируют долгосрочную долговечность и устойчивость к повреждениям.

Важно: хотя шкаф входит в комплект аквариума и предназначен для работы с аквариумом, он не водонепроницаем и не предназначен для постоянного контакта с водой. Чтобы обеспечить его долговечность и внешний вид, ухаживайте за ним должным образом:
- Немедленно удалите все пролитые пятна (воду, корм для рыб, чистящие средства) сухой, мягкой тряпкой.
- Не ставьте аквариум непосредственно на поверхность шкафа без дополнительной водонепроницаемой подушки (например, полиуретановой коврик или специальной рамки аквариума).
- Избегайте ситуаций, когда водяной пар или туман из аквариума оседает на мебели — обеспечивайте достаточную вентиляцию и расстояние.
- Регулярно проверяйте аквариум и установку на наличие протечек, чтобы предотвратить их.
- Не используйте агрессивные чистящие средства и не замачивайте компоненты мебели.
- Между дном бака и верхней частью шкафа следует использовать защитную раму, включённую в комплект.

ПРИМЕЧАНИЕ:
По эстетическим соображениям шкаф спроектирован примерно на 2 см уже, чем аквариум, что позволяет идеально сочетаться с передней частью аквариума с закрытой дверцю. Это решение, успешно используемое Aquael с 2014 года, полностью стабильно и не снижает долговечность аквариума, установленного на нём. Таким образом, вы сможете насладиться продуктом, который не только очень эстетически привлекателен, но и соответствует самым высоким стандартам безопасности за многие годы использования (рис. 4).
Модули освещения LEDDY TUBE D&N, установленные в крышке NEO SET, используют современные светодиодные технологии. Способ крепления модулей в крышку аквариумного комплекта показан на (рис. 1a,b,c). Модуль не требует специального обслуживания. При необходимости поверхность следует очистить от пыли и оставить потускнение чистой, сухой или слегка влажной тряпкой. Комплект включает дополнительные 4 кронштейна (123782 кронштейна Optiset/Glossy), которые позволяют установить дополнительные осветительные модули серии Leddy Tube D&N в 133964 крышки. чтобы вы могли регулировать тип и интенсивность света в аквариуме под нужды конкретного аквариума и растений, выращиваемых в нём (рис. 5a, b, c).
Важно: освещение может быть заменено конечным пользователем.
Крышки комплектов NEO SET оснащены умной открытой системой. Во время технического обслуживания аквариума можно удобно поднимать как крышку, так и раму с модулями освещения (рис. 2). При чистке аквариума модули и кронштейны также легко снимаются и хранятся вне аквариума. Осветительные модули с ручками можно свободно перемещать на кронштейнах для оптимального освещения любой части аквариума (рис.3a,b).
Окна аквариума следует промывать снаружи мягкой тряпкой или губкой, изнутри — специальным магнитным очистителем аквариума или удобным средством для чистки лезвий из серии Aquael.
Фильтр NEO BIO 1000 с дополнительными модулями должен быть установлен на выбранную стену аквариума и подключён в соответствии с инструкциями по использованию **после наполнения аквариума водой**.
Электронный обогреватель с термостатом следует установить и подключить в качестве последнего этапа после оформления и наполнения аквариума водой, следуя инструкциям, изложенным в соответствующем руководстве пользователя.

РАЗБОРКА И УТИЛИЗАЦИЯ

Нельзя выбрасывать отходы в мусор. Отбор и правильная утилизация такого типа отходов способствуют защите природной среды. Отходы электрического и электронного оборудования могут содержать опасные вещества. Правильная утилизация использованного оборудования позволит избежать возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья. Пользователь отвечает за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора данных, где оно будет принято бесплатно. Вы можете связаться с местными органами власти или в пункте покупки для получения информации об этом.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Производитель предоставляет гарантию на срок 24 месяца с даты покупки. Гарантия покрывает только ущерб, вызванный производителем, то есть дефекты материала или ошибки сборки, но не покрывает ущерб, нанесённый пользователем в результате неправильного обращения с устройством или его использования для целей, не соответствующих его назначению. Примечание: любая попытка изменить или разобрать оборудование вне рамок его обычного использования и обслуживания аннулирует гарантию! Если устройство обнаруживается неисправным, его следует отправить вместе с заполненной гарантийной картой на адрес продавца или производителя. Эти условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают права покупателя, возникающие в связи с несоответствием товаров договору. Гарантия ограничивается ремонтом или заменой самого прибора. Он не покрывает последствия потери или уничтожения других объектов.

ES MANUAL DE USUARIO

Estimado Señor/Señora, Gracias por comprar el producto AQUAEL. Estamos seguros de que quedarás satisfecho con su rendimiento. Para evitar cualquier problema relacionado con su uso, por favor lea detenidamente las siguientes instrucciones con antelación.

USO PREVISTO, PROPIEDADES DEL PRODUCTO Y CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

El juego de acuario NEO SET es una solución versátil y moderna creada para acuaristas que valoran la simplicidad, la versatilidad y la calidad de la mano de obra. Es un conjunto completo dedicado tanto a acuarios de agua dulce como salada, lo que lo hace único en el mercado. Los sets NEO SET son ideales para montar acuarios de plantas, naturales, biotopos y sociales tradicionales. Gracias a componentes cuidadosamente seleccionados, NEO SET es perfecto tanto para montar tu primer acuario como para crear ecosistemas más avanzados y estables. Los sets NEO SET encajan perfectamente en interiores modernos y son un elemento original de su decoración.
El equipamiento estándar del set incluye:
- Acuario de cristal flotante pegado con silicona negra con una cubierta de iluminación compatible equipada con iluminación LEDDY TUBE D&N.
- Filtro eficiente para una filtración mecánica, biológica y química eficaz.
- Calentador electrónico fiable con control preciso de temperatura.
- Marco protector para proteger la parte inferior de daños.

Acuario con cubierta de iluminación
El NEO SET incluye un tanque especialmente elevado equipado con tapa y iluminación LED, con la posibilidad de añadir más fuentes de luz.
- El acuario está diseñado para la cría de peces y otros animales acuáticos, así como de plantas acuáticas.
- Los acuarios se fabrican según la norma técnica de seguridad DIN 32622. Dependiendo de la longitud y altura del acuario, el grosor del vidrio se utiliza según las normas técnicas. La desviación del vidrio de acuario es un fenómeno natural causado por la presión del agua, está recogida en normas aceptadas y no afecta a la seguridad del uso.
- Antes de usar el acuario, debe lavarse con agua tibia para eliminar cualquier suciedad que haya surgido durante la producción y el transporte. El acuario no debe lavarse con agua caliente o muy fría.
- Ten mucho cuidado al lavar el depósito (¡riesgo de rotura y lesiones corporales graves o permanentes!).
- El acuario debe estar sobre una superficie lisa y nivelada.
- Un armario dedicado con acuario debe estar correctamente nivelado; es inaceptable que el acuario se balancee debido a la irregularidad del suelo.
- El acuario debe colocarse sobre un marco protector dedicado de tamaño similar antes de verter agua.
- El nivel máximo de agua en el acuario está a 10 mm por debajo de su borde superior.
- El depósito debe vaciarse solo bombeando el agua (¡no se vierta agua fuera del depósito – riesgo de rotura!).
- El fabricante no es responsable de los efectos de eventos aleatorios causados por factores externos.

Está prohibido:
- Usar el acuario en contra de su propósito previsto.
- Violar los términos y condiciones de uso del producto.
- Cualquier interferencia con el lugar donde se une el vidrio (por ejemplo, cortando juntas de silicona).
- Intenta retirar tiras de refuerzo (instaladas en depósitos de más de 80 cm de longitud).
- Un acuario vacío no debe levantarse por el borde (¡riesgo de rotura, daños en el acuario y lesiones corporales graves o permanentes!).
- El depósito lleno de agua no debe levantarse ni moverse (¡riesgo de rotura!).

Obligaciones del fabricante bajo la garantía:
El fabricante garantiza la durabilidad y la firmeza de las uniones del acuario durante un periodo de 24 meses desde la fecha de compra. Si ocurren defectos durante el periodo de garantía, por favor contacte con su punto de venta o centro de servicio. El fabricante no acepta ninguna queja en caso de daños en el cristal del acuario (grietas, astillas), daños visibles en las juntas de silicona o incumplimiento de las condiciones de operación.
Las tapas de los sets NEO SET contienen iluminación LED moderna, que favorece el desarrollo adecuado de las plantas y la apariencia natural del interior del tanque. Los sets incluyen dos módulos de iluminación de luz de bajo consumo energético de tubos LEDDY de día y noche, y se pueden añadir más según las necesidades tras instalar soportes adicionales (123782 soportes Optiset/Brillante 4 piezas). – El set incluye 4 soportes adicionales para 2 módulos de iluminación más.
Cada uno de los módulos de iluminación instalados en las cubiertas de los sets NEO SET funciona en tres modos: SOLEADO / AMANECER / NOCHE. Cuando trabaja en modo SOLEADO, emite luz de un color similar al de la luz del día, asegurando una muy buena reproducción de los colores naturales de los peces y buenas condiciones para el crecimiento de las plantas. El modo DAYBREAK es una salida de luz diurna reducida de hasta un 50% más luz azul. Funciona bien como primer modo después de la noche y al alimentar a los peces, especialmente si tienes un lanzamiento tímido. El modo NIGHT proporciona luz azul – noche, imitando la luz de la luna. Su uso se recomienda especialmente en acuarios con peces de vida nocturna, permitiendo que se observen libremente tras apagar la luz del día. El módulo se pone automáticamente en modo SOLEADO al encenderlo. El modo SUNNY/DAYBREAK/NIGHT cambia después de que el módulo se apaga y enciende con el interruptor en no más de 5 segundos. El cambio directo al modo SUNNY ocurre cuando el módulo está apagado durante más de 5 segundos y se vuelve a encender.
La tapa está equipada con el sistema patentado Smart Open, que permite abrirla fácilmente y mantenerla en la posición deseada. La tapa también incluye una ventana con cerradura diseñada para facilitar la alimentación de los peces. Hay agujeros especiales de montaje en la parte trasera de la funda. Permiten instalar libremente cualquier filtro de contenedor y otros equipos de acuario.
Este producto contiene una fuente de luz con clase de eficiencia energética F. La iluminación puede ser reemplazada por el usuario final. (Fig. 1).
Marco protector.
El NEO SET tiene un marco protector a juego para proteger la parte inferior de daños. El marco sólido no solo tiene una función protectora, sino que también es un elemento decorativo que enmascara el borde inferior del acuario y corona todo el decorado.
Filtro interno.
El conjunto NEO SET incluye el filtro interno NEO BIO 1000 con módulos de filtro adicionales. El filtro NEO BIO 1000 se utiliza para bombear, airear y filtrar el agua del acuario. Proporciona una filtración óptima mecánica, biológica y química, y está adaptada en capacidad y rendimiento de filtración a los tamaños individuales del NEO SET.
La información detallada sobre el propósito, las condiciones de uso seguro, instalación, ajuste y ampliabilidad del filtro NEO BIO 1000 puede encontrarse en el manual de producto independiente incluido en el set NEO SET.
Calefactor electrónico con termostato.
El NEO SET está equipado con un calentador electrónico con un termostato preciso ajustado a la capacidad de cada equipo. El calefactor es preciso e intuitivo de usar. Dispone de un termostato completamente electrónico, libre de piezas propensas a fallos, que garantiza fiabilidad y funcionamiento sin fallos. El disipador de calor cerámico garantiza una distribución uniforme del calor, asegurando condiciones óptimas para peces y otros organismos acuáticos.
La información detallada sobre el propósito, propiedades, condiciones de uso seguro, instalación, puesta en marcha y ajuste, así como el mantenimiento del calefactor, puede encontrarse en un manual de producto separado incluido en el conjunto NEO SET.

CONDICIONES DE USO SEGURO

El dispositivo que compró fue fabricado conforme a las normas de seguridad vigentes en la Unión Europea. Para su uso a largo plazo y seguro, por favor lea las siguientes condiciones de seguridad:
1. ¡Importante! Lee con atención antes de usarla. Guárdalo para futuras referencias. Antes de instalar y arrancar el aparato, por favor lea detenidamente estas instrucciones de funcionamiento y montaje (Fig. A).
2. El dispositivo está diseñado para usarse únicamente en interiores y únicamente según la intención (Fig. B).
3. El aparato solo puede ser suministrado por la red eléctrica con el voltaje y la frecuencia nominales que indica.
4. El cable o cable flexible externo dañado de esta lámpara no puede ser reemplazado; Si el cable se daña, la luminaria debe ser destruida. (Fig. C).
5. ADVERTENCIA: Desconecta la fuente de alimentación antes de abrir la lámpara para mantenimiento. Desconecta siempre todos los electrodomésticos del depósito de la fuente eléctrica antes de meter la mano en el agua (Fig. D).
6. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 3 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucción sobre su uso seguro y comprenden los riesgos implicados. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión. Los niños no deben jugar con el aparato (Fig. E).
7. La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; Cuando la fuente de luz se agota, hay que reemplazar toda la luminaria.

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

El NEO SET debe colocarse en un armario dedicado y estable para el acuario. Los muebles profesionales de acuario dedicados a sets Opti Set/Neo Set son la opción ideal. Fabricados con materiales de alta calidad, garantizan durabilidad a largo plazo y resistencia a daños.

Importante: Aunque el armario forma parte del kit del acuario y está diseñado para funcionar con el acuario, no es impermeable ni diseñado para estar en contacto constante con el agua. Para garantizar su durabilidad y estética a largo plazo, cuídalo adecuadamente:
- Elimina inmediatamente cualquier derrame (agua, comida para peces, productos de limpieza) con un paño seco y suave.
- No coloques el acuario directamente sobre la superficie del armario sin una almohadilla impermeable adicional (por ejemplo, una alfombrilla de poliuretano o un marco especial para acuario).
- Evita situaciones en las que el vapor de agua o la niebla del acuario se depositen sobre los muebles: asegúrate de ventilar y mantener suficiente distancia.
- Revisa regularmente el acuario y la instalación para detectar fugas y así evitar fugas.
- No utilices agentes de limpieza agresivos ni empapes los componentes de los muebles.
- Entre la parte inferior del depósito y la parte superior del armario, debe utilizarse un armazón protector incluido en el conjunto.

NOTA:
Por razones estéticas, el armario ha sido diseñado para ser aproximadamente 2 cm más estrecho que el acuario, lo que permite que combine perfectamente con la parte frontal del acuario con la puerta cerrada. Esta solución, utilizada con éxito por Aquael desde 2014, es totalmente estable y no reduce la durabilidad del acuario que se le aplica. Así, puedes disfrutar de un producto que no solo es muy atractivo estéticamente, sino que también cumple con los más altos estándares de seguridad durante muchos años de uso (Fig. 4).
Los módulos de iluminación D&N de tubo LEDDY instalados en la cubierta del NEO SET utilizan tecnología LED moderna. El método de montaje de los módulos en la tapa del conjunto de acuario se muestra en (Fig. 1a,b,c). El módulo no requiere mantenimiento especial. Si es necesario, su superficie debe limpiarse del polvo y depositarse el deslustre con un paño limpio, seco o ligeramente húmedo. El set incluye 4 soportes adicionales (123782 el soporte de iluminación Optiset/Glossy) que permiten instalar módulos de iluminación adicionales de la serie Leddy Tube D&N en la 133964 de la tapa. para que puedas ajustar el tipo e intensidad de la luz en el acuario a las necesidades de cada acuario y de las plantas que crecen en él (Fig. 5a,b,c).
Importante: La iluminación puede ser reemplazada por el usuario final.
Las cubiertas de los sets NEO SET están equipadas con el sistema abierto inteligente. Durante el mantenimiento en el acuario, tanto la placa de cubierta como el marco con los módulos de iluminación pueden levantarse cómodamente (Fig. 2). Al limpiar el acuario, los módulos y soportes también pueden retirarse fácilmente y almacenarse fuera del acuario. Los módulos de iluminación con asas pueden moverse libremente sobre los soportes para iluminar óptimamente cualquier parte del acuario (Fig.3a,b).
Las ventanas del acuario deben limpiarse por fuera con un paño suave o una esponja, desde dentro con un limpiador magnético especializado para acuarios o un limpiador de cuchillas práctico de la gama Aquael.
El filtro NEO BIO 1000 con módulos adicionales debe montarse en la pared seleccionada del acuario y conectarse conforme a la información contenida en las instrucciones correspondientes para su uso **tras llenar el acuario con agua.**
El calentador electrónico con termostato debe instalarse y conectarse como último paso, una vez realizado el **arreglo y el acuario llenado de agua,** siguiendo las directrices del manual de usuario correspondiente.

DESMANTELAMIENTO Y DESGUACE

No se deben tirar los equipos eléctricos y electrónicos de desecho en la basura. La selección y eliminación adecuada de este tipo de residuos contribuye a la protección del medio ambiente natural. Los equipos eléctricos y electrónicos de desecho pueden contener sustancias peligrosas. La correcta disposición del equipo usado evitará posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud. El usuario es responsable de entregar el equipo usado a un punto de recogida especializado, donde será aceptado de forma gratuita. Puedes contactar con tu autoridad local o en el punto de compra para obtener información sobre este punto.

CONDICIONES DE GARANTÍA

El fabricante ofrece una garantía de 24 meses desde la fecha de compra. La garantía cubre únicamente daños causados por el fabricante, es decir, defectos materiales o errores de montaje, pero no cubre daños causados por el usuario como resultado de un manejo inadecuado del dispositivo o su uso para fines incompatibles con su propósito previsto. Nota: cualquier intento de modificar o desmontar el equipo fuera del alcance de su uso y mantenimiento normal anulará la garantía. Si se detecta que el dispositivo está fallando, debe enviarse junto con la tarjeta de garantía completada a la dirección del vendedor o fabricante. Estos términos y condiciones no excluyen, limitan ni suspenden los derechos del comprador derivados de la inconformidad de los bienes con el contrato. La garantía se limita a la reparación o reemplazo del propio electrodoméstico. No cubre los efectos de la pérdida o destrucción de ningún otro objeto.

CS UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážený pane/paní, děkujeme za nákup produktu AQUAEL. Jsme přesvědčeni, že budete s jeho výkonem spokojeni. Abyste předešli problémům souvisejícím s jeho používáním, pečlivě si předem přečtěte následující pokyny.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ, VLASTNOSTI PRODUKTU A PROVOZNÍ PODMÍNKY

Akváriová sada NEO SET je všestranné a moderní řešení vytvořené pro akvaristy, kteří si cení jednoduchosti, všestrannosti a vysoké kvality zpracování. Jedná se o komplexní sadu věnovanou sladkovodním i slanovodním akváriím, což jí činí jedinečnou na trhu. NEO SET sady jsou ideální pro zakládání rostlinných, přírodních, biotopových a tradičních sociálních akvárií. Díky pečlivě vybraným komponentám je NEO SET ideální jak pro nastavení vašeho prvního akvária, tak pro vytváření pokročilejších, stabilnějších ekosystémů. Sady NEO SET dokonale zapadají do moderních interiérů a jsou originálním prvkem jejich výzdoby.
Standardní výbava sady zahrnuje:
- Akvárium z plovoucího skla lepené černým silikonem s kompatibilním krytem osvětlení vybaveným LED trubkovým osvětlením.
- Efektivní filtr pro účinnou mechanickou, biologickou a chemickou filtraci.
- Spolehlivý elektronický ohřívač s přesnou regulací teploty.
- Ochranný rám na ochranu spodní části před poškozením.

Akvárium s osvětlením
NEO SET obsahuje speciálně vyvýšenou nádrž vybavenou víkem s LED osvětlením s možností přidání dalších světelných zdrojů.
- Akvárium je navrženo pro chov ryb a dalších vodních živočichů, stejně jako vodních rostlin.
- Akvária jsou vyráběna podle technické bezpečnostní normy DIN 32622. V závislosti na délce a výšce akvária se tloušťka skla používá podle technických standardů. Vychýlení akváriového skla je přirozený jev způsobený tlakem vody, je obsaženo v přijatých normách a neovlivňuje bezpečnost použití produktu.
- Před použitím akvária by mělo být umyto vlažnou vodou, aby se odstranila veškerá špína, která vznikla během produkce a přepravy. Akvárium by se nemělo mýt horkou ani velmi studenou vodou.
- Při mytí akvária buďte obzvlášť opatrní (riziko poškození a vážného nebo trvalého zranění!).
- Akvárium by mělo stát na hladkém, rovném povrchu.
- Samostatná skříň s akváriem by měla být správně vyrovnaná, protože není přijatelné, aby se akvárium kývalo kvůli nerovnosti podlahy.
- Akvárium by mělo být umístěno na vyhrazený ochranný rám odpovídající velikosti před naléváním vody.
- Maximální hladina vody v akváriu je 10 mm pod jeho horním okrajem.
- Nádrž by se měla vyprázdnit pouze čerpáním vody (nevylévejte vodu z nádrže – riziko rozbití!).
- Výrobce nenese odpovědnost za účinky náhodných událostí způsobených vnějšími faktory.

Je zakázáno:
- Používání akvária proti jeho původnímu účelu.
- Porušení podmínek užívání produktu.
- Jakákoli interference s místem, kde je sklo spojeno (např. řezání silikonových spojů).
- Pokusy odstranit výztužné pásy (instalované v nádržích dlouhých přes 80 cm).
- Prázdná akváriová nádrž nesmí být zvednuta okrajem (riziko rozbití, poškození akvária a vážného či trvalého tělesného zranění!).
- Nádrž naplněná vodou nesmí být zvedána ani přesouvána (riziko rozbití!).

Povinnosti výrobce podle záruky:
Výrobce garantuje odolnost a těsnost akváriových spojů po dobu 24 měsíců od data nákupu. Pokud během záruční doby dojde k vadám, kontaktujte prosím své prodejní nebo servisní centrum. Výrobce nepřijímá žádné stížnosti v případě poškození skla akvária (praskliny, odštěpení), viditelného poškození silikonových spojů, porušení provozních podmínek.
Víka sad NEO SET obsahují moderní LED osvětlení, které podporuje správný vývoj rostlin a přirozený vzhled vnitřku nádrže. Sady obsahují dva energeticky úsporné osvětlovací moduly LEDDY TUBE DAY & NIGHT a další lze přidat podle potřeby po instalaci dalších držáků (123782 Optiset/Glossy lighting bracket 4 kusy) – v sadě jsou zahrnuty 4 další držáky pro další 2 světelné moduly.
Každý z osvětlovacích modulů instalovaných v krytech NEO SET sad pracuje ve třech režimech: SLUNEČNO / SVÍTÁNÍ / NOC. Při práci v režimu SUNNY vyzařuje světlo barvy podobné dennímu světlu, což zajišťuje velmi dobrou reprodukci přirozených barev ryb a dobré podmínky pro růst rostlin. Režim DAYBREAK znamená snížený denní výstup až do 50 % plus modré světlo. Funguje dobře jako první režim po noci a při krmení ryb – zvlášť pokud máte plachýház. Režim NIGHT poskytuje modré světlo – noc, napodobující měsíční svit. Jeho použití je zvláště doporučeno v akváriích s rybami žijícími nočním životem, což jim umožňuje volné pozorování po vypnutí denního světla. Modul se automaticky přepne do režimu SUNNY při zapnutí. Režim SUNNY/DAYBREAK/NIGHT se změní poté, co je modul vypnut a zapnut s přepínačem během maximálně 5 sekund. Přímý přepnutí do režimu SUNNY probíhá, když je modul vypnutý déle než 5 sekund a poté znovu zapnutý.

Víko je vybaveno patentovaným systémem Smart Open, který umožňuje snadno otevřít a udržet ho v požadované poloze. Víko také obsahuje zamykatelné okno určené pro pohodlné krmení ryb. Na zadní straně krytu jsou speciální montážní otvory. Umožňují volně nainstalovat jakýkoli kanistrový filtr a další akváriové vybavení.
Tento produkt obsahuje světelný zdroj s energetickou účinností třídy F. Osvětlení může být vyměněno koncovým uživatelem. (obr. 1).
Ochranný rám.
NEO SET má odpovídající ochranný rám, který chrání spodní část před poškozením. Pevný rám má nejen ochrannou funkci, ale je také dekorativním prvkem, který zakrývá spodní okraj akvária a korunuje celou sadu.
Vnitřní filtr.
Sada NEO SET obsahuje interní filtr NEO BIO 1000 s dalšími filtračními moduly. Filtr NEO BIO 1000 se používá k čerpání, provzdušnění a filtraci vody v akváriu. Poskytuje optimální mechanickou, biologickou a chemickou filtraci a je přizpůsoben kapacitou a výkonem jednotlivých velikostí NEO SET.
Podrobné informace o účelu, podmínkách bezpečného použití, instalaci, nastavení a rozšiřitelnosti filtru NEO BIO 1000 lze nalézt v samostatném produktovém manuálu součástí sady NEO SET.
Elektronický ohřívač s termostatem.
NEO SADA je vybavena elektronickým topením s přesným termostatem nastaveným na kapacitu každé sady. Topení je přesné a intuitivní na používání. Má plně elektronický termostat, bez dílů náchylných k poruchám, což zaručuje spolehlivost a bezproblémový provoz. Keramický chladič zajišťuje rovnoměrné rozložení tepla a zajišťuje optimální podmínky pro ryby a další vodní živočichy.
Podrobné informace o účelu, vlastnostech, podmínkách bezpečného použití, instalaci, uvedení do provozu a úpravě, stejně jako o údržbě ohřívače, lze nalézt v samostatném manuálu k produktu obsaženém v sadě NEO SET.

PODMÍNKY BEZPEČNÉHO POUŽITÍ

Zařízení, které jste zakoupili, bylo vyrobeno v souladu s aktuálními bezpečnostními normami platnými v Evropské unii. Pro jeho dlouhodobé a bezpečné použití si prosím přečtěte následující bezpečnostní podmínky:
1. Důležité! Před použitím si pečlivě přečtěte. Uchovej si pro budoucí použití. Před instalací a každým spuštěním spotřebiče si prosím pečlivě přečtěte tyto provozní a montážní instrukce (obr. A).
2. Zařízení je navrženo pouze pro použití v interiéru a pouze podle zamýšlení (obr. B).
3. Spotřebič může být napájen pouze z elektrického zdroje s jmenovitým napětím a frekvencí uvedenou na spotřebiči.
4. Poškozený vnější pružný drát nebo kabel tohoto světelného zařízení nelze vyměnit; Pokud je kabel poškozen, musí být svítidlo zničeno. (obr. C).
5. UPOZORNĚNÍ: Před otevřením svítidla odpojte napájecí zdroj kvůli údržbě. Vždy odpojte všechny spotřebiče v nádrži od elektrického napájení před tím, než vložíte ruku do vody (viz obr. D).
6. Tento přístroj mohou používat děti starší 3 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi, případně nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly dohledem nebo poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí souvisejícím rizikům. Úklid a údržba nesmí provádět děti bez dozoru. Děti by si s tímto spotřebičem neměly hrát (obr. E).
7. Světelný zdroj tohoto svítidla není nahraditelný; Když se světelný zdroj vyčerpá, musí být vyměněno celé svítidlo.

INSTALACE A ÚDRŽBA

NEO SET by měl být umístěn na vyhrazenou, stabilní akváriovou skříňku. Profesionální akváriové skříně věnované sadám Opti Set/Neo Set jsou ideální volbou. Vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů, zaručují dlouhodobou odolnost a odolnost vůči poškození.
Důležité: Ačkoliv je skříň součástí akváriové sady a je navržena tak, aby fungovala s akváriem, není voděodolná ani navržena tak, aby byla v neustálém kontaktu s vodou. Pro zajištění dlouhodobé odolnosti a vzhledu se o něj správně starejte:
- Okamžitě odstraňte všechny rozlité tekutiny (vodu, rybí krmivo, čisticí prostředky) suchým, měkkým hadříkem.
- Neukládejte akvárium přímo na povrch skříně bez další voděodolné podložky (např. polyuretanové podložky nebo speciálního akváriového rámu).
- Vyhněte se situacím, kdy se na nábytek usazuje vodní pára nebo mlha z akvária – zajistěte dostatečné větrání a vzdálenost.
- Pravidelně kontrolujte akvárium a instalaci na netesnosti, abyste předešli únikům.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani nenamáčejte součásti nábytku.
- Mezi dnem nádrže a horní částí skříně by měl být použit ochranný rám součástí sady.

POZNÁMKA:
Z estetických důvodů byla skříňka navržena tak, aby byla přibližně o 2 cm užší než akvárium, což umožňuje dokonale sladit přední část akvária se zavřenými dvířky. Toto řešení, které Aquael úspěšně používá od roku 2014, je plně stabilní a nesnižuje odolnost akvária, které na něj umístěno. Tím si můžete užít produkt, který je nejen velmi esteticky příjemný, ale také splňuje nejvyšší bezpečnostní standardy po mnoho let používání (obr. 4).
Osvětlení LEDDY TUBE D&N nainstalované v krytu NEO SET využívá moderní LED technologii. Způsob montáže modulů do víka akváriové sady je znázorněn v (obr. 1a,b,c). Modul nevyžaduje speciální údržbu. Pokud je to nutné, povrch by měl být očištěn od prachu a zmatnění čistým, suchým nebo mírně vlhkým hadříkem. Sada obsahuje další 4 držáky (123782 Optiset/Glossy světelný držák), které umožňují instalovat další světelné moduly ze série Leddy Tube D&N do víka 133964. abyste mohli upravit typ a intenzitu světla v akváriu podle potřeb dané nádrže a rostlin, které v něm rostou (obr. 5a, b, c).
Důležité: Osvětlení může být nahrazeno koncovým uživatelem.
Kryty sad NEO SET jsou vybaveny chytrým otevřeným systémem. Během údržby v akváriu lze pohodlně zvednout jak krytovou desku, tak rám s osvětlujícími moduly (obr. 2). Při čištění akvária lze moduly a držáky také snadno sundat a uložit mimo akvárium. Světelné moduly s úchyty lze volně posouvat na konzolách, aby bylo optimálně osvětleno jakoukoli část akvária (obr. 3a,b).
Okna akvária by měla být čištěna zvenku měkkým hadříkem nebo houbičkou, zevnitř speciálním magnetickým čisticím akvárií nebo praktickým čisticím čepelí z řady Aquael.
Filtr NEO BIO 1000 s dalšími moduly by měl být namontován na stěnu vybraného akvária a připojen v souladu s informacemi uvedenými v příslušných pokynech pro použití **po naplnění akvária vodou.**
Elektronický ohřívač s termostatem by měl být instalován a připojen jako poslední krok poté, **co je akvárium naplněno vodou**, podle pokynů uvedených v příslušném uživatelském manuálu.

ROZEBRÁNÍ A SEŠROTOVÁNÍ

Odpad z elektrických a elektronických zařízení by neměl být vyhazován do odpadu. Výběr a správná likvidace tohoto typu odpadu přispívají k ochraně přírodního prostředí. Odpad z elektrických a elektronických zařízení může obsahovat nebezpečné látky. Správná likvidace použitého vybavení předchází možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví. Uživatel je odpovědný za doručení použitého vybavení na specializované sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Můžete kontaktovat místní úřad nebo na místě nákupu pro informace o tomto místě.

PODMÍNKY ZÁRUKY

Výrobce poskytuje záruku na dobu 24 měsíců od data nákupu. Záruka se vztahuje pouze na škody způsobené výrobcem, tj. materiálové vady nebo chyby v montáži, ale nepokrývá škody způsobené uživatelem v důsledku nesprávného zacházení se zařízením nebo jeho použití pro účely neslučitelné s jeho zamýšleným účelem. Poznámka: jakýkoli pokus o úpravu nebo rozebrání zařízení nad rámec běžného používání a údržby zruší záruku! Pokud se zjistí, že zařízení je vadné, mělo by být spolu s vyplněnou záruční kartou zasláno na adresu prodejce nebo výrobce. Tyto podmínky nevylučují, neomezují ani nezastavují práva kupujícího vyplývající z neslučnosti zboží se smlouvou. Záruka je omezena na opravu nebo výměnu samotného spotřebiče. Nezahrnuje účinky ztráty nebo zničení jiných předmětů.

IT MANUALE UTENTE

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il prodotto AQUAEL. Siamo certi che sarai soddisfatto delle sue prestazioni. Per evitare problemi legati al suo utilizzo, si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni in anticipo.

USO PREVISTO, PROPRIETÀ DEL PRODOTTO E CONDIZIONI OPERATIVE

Il set per acquari NEO SET è una soluzione versatile e moderna creata per acquariofili che apprezzano semplicità, versatilità e lavorazione di alta qualità. Si tratta di un set completo dedicato sia agli acquari d'acqua dolce che ad quelli salate, il che lo rende unico sul mercato. I set NEO SET sono ideali per allestire acquari vegetali, naturali, biotopi e sociali tradizionali. Grazie a componenti accuratamente selezionati, NEO SET è perfetto sia per allestire il tuo primo acquario sia per creare ecosistemi più avanzati e stabili. I set NEO SET si adattano perfettamente agli interni moderni e rappresentano un elemento originale del loro arredamento.
L'equipaggiamento standard del set include:
- Acquario in vetro galleggiante incollato con silicone nero con copertura luminosa compatibile dotata di illuminazione LEDDY TUBE D&N.
- Filtro efficiente per una filtrazione meccanica, biologica e chimica efficace.
- Riscaldatore elettronico affidabile con controllo preciso della temperatura.
- Telaio protettivo per proteggere il fondo dai danni.

Acquario con copertura luci
Il NEO SET include un serbatoio rialzato appositamente dotato di coperchio con illuminazione a LED, con la possibilità di aggiungere più fonti luminose.
- L'acquario è progettato per l'allevamento di pesci e altri animali acquatici, oltre che di piante acquatiche.
- Gli acquari sono prodotti secondo lo standard tecnico di sicurezza DIN 32622. A seconda della lunghezza e dell'altezza dell'acquario, lo spessore del vetro viene utilizzato secondo gli standard tecnici. La deviazione del vetro dell'acquario è un fenomeno naturale causato dalla pressione dell'acqua, è contenuto negli standard accettati e non influisce sulla sicurezza dell'uso del prodotto.
- Prima di utilizzare l'acquario, dovrebbe essere lavato con acqua tiepida per rimuovere eventuali sporchi formati durante la produzione e il trasporto. L'acquario non dovrebbe essere lavato con acqua calda o molto fredda.
- Fai particolare attenzione quando lavi il serbatoio (rischio di rottura e lesioni gravi o permanenti!).
- L'acquario dovrebbe stare su una superficie liscia e pianeggiante.
- Un mobile dedicato con acquario dovrebbe essere correttamente livellato, non è accettabile che l'acquario oscilli a causa dell'irregolarità del pavimento.
- L'acquario dovrebbe essere posizionato su una struttura protettiva dedicata di dimensioni simili prima di versare l'acqua.
- Il livello massimo dell'acqua nell'acquario è di 10 mm sotto il bordo superiore.
- Il serbatoio dovrebbe essere svuotato solo pompando l'acqua (non versare acqua fuori dal serbatoio – rischio di rottura!).
- Il produttore non è responsabile degli effetti di eventi casuali causati da fattori esterni.

È vietato di:
- Usare l'acquario in modo contrario al suo scopo previsto.
- Violazione dei termini e delle condizioni d'uso del prodotto.
- Qualsiasi interferenza con il punto in cui il vetro è unito (ad esempio tagliando giunti in silicone).
- Tentativi di rimuovere le strisce di rinforzo (installate in serbatoi con una lunghezza superiore a 80 cm).
- Un acquario vuoto non deve essere sollevato dal bordo (rischio di rottura, danni al serbatoio e lesioni gravi o permanenti!).
- Il serbatoio pieno d'acqua non deve essere sollevato né spostato (rischio di rottura!).

Obblighi del produttore ai sensi della garanzia:
Il produttore garantisce la durata e la tenuta delle giunture dell'acquario per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. Se durante il periodo di garanzia si verificano difetti, contatta il tuo punto vendita o centro assistenza. Il produttore non accetta reclami in caso di danni al vetro dell'acquario (crepe, scheggiate), danni visibili alle giunture in silicone, violazione delle condizioni operative.
I coperchi dei set NEO SET contengono illuminazione LED moderna, che favorisce lo sviluppo corretto delle piante e l'aspetto naturale dell'interno del serbatoio. I set includono due moduli di illuminazione LEDDY TUBE a risparmio energetico per giorno e notte, e altri possono essere aggiunti a seconda delle esigenze dopo l'installazione di supporti aggiuntivi (123782 supporti Optiset/Lucidy lightning 4 pezzi) – 4 supporti aggiuntivi per 2 moduli di illuminazione aggiuntivi sono inclusi nel set.
Ciascuno dei moduli di illuminazione installati nelle coperture dei set NEO SET funziona in tre modalità: SOLE / ALBA / NOTTE. Quando lavora in modalità SOLARE, emette luce di colore simile a quella diurna, garantendo una buona riproduzione dei colori naturali dei pesci e condizioni favorevoli alla crescita delle piante. La modalità DAYBREAK offre una riduzione dell'output diurno fino al 50% più luce blu. Funziona bene come prima modalità dopo la notte e quando si nutre i pesci – soprattutto se hai un lancio timido. La modalità NIGHT fornisce luce blu – notte, imitando la luce della luna. Il suo utilizzo è particolarmente raccomandato in vasche con pesci con vita notturna, permettendo loro di essere osservati liberamente dopo aver spento la luce del giorno. Il modulo si imposta automaticamente in modalità SUNNY quando è acceso. La modalità SUNNY/DAYBREAK/NIGHT viene cambiata dopo che il modulo viene spento e acceso con l'interruttore in non più di 5 secondi. Il passaggio direttamente alla modalità SUNNY avviene quando il modulo è spento per più di 5 secondi e riacceso.
Il coperchio è dotato del sistema brevettato Smart Open, che permette di aprirlo facilmente e mantenerlo nella posizione desiderata. Il coperchio include anche una finestra chiudibile a chiave progettata per un nutrimento comodo dei pesci. Ci sono fori di montaggio speciali sul retro della copertina. Ti permettono di installare liberamente qualsiasi filtro a canister e altre attrezzature per acquari.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F. L'illuminazione può essere sostituita dall'utente finale. (Fig. 1).
Telaio protettivo.
Il NEO SET ha una cornice protettiva abbinata per proteggere la parte inferiore dai danni. La cornice solida non solo ha una funzione protettiva, ma è anche un elemento decorativo che maschera il bordo inferiore dell'acquario e corona l'intero set.
Filtro interno.
Il set NEO SET include il filtro interno NEO BIO 1000 con moduli filtro aggiuntivi. Il filtro NEO BIO 1000 viene utilizzato per pompare, aerare e filtrare l'acqua nell'acquario. Fornisce una filtrazione meccanica, biologica e chimica ottimale ed è adattata in capacità e prestazioni di filtrazione alle dimensioni individuali del NEO SET.
Informazioni dettagliate sullo scopo, le condizioni di utilizzo sicuro, installazione, regolazione e espansibilità del filtro NEO BIO 1000 si trovano nel manuale di prodotto separato incluso nel set NEO SET.
Riscaldatore elettronico con termostato.
Il NEO SET è dotato di un riscaldatore elettronico con un termostato preciso regolato in base alla capacità di ogni settore. Il riscaldatore è preciso e intuitivo da usare. Dispone di un termostato completamente elettronico, privo di componenti soggetti a guasti, che garantisce affidabilità e funzionamento senza guasti. Il dissipatore di calore in ceramica garantisce una distribuzione uniforme, garantendo condizioni ottimali per pesci e altri organismi acquatici.
Informazioni dettagliate sullo scopo, le proprietà, le condizioni di utilizzo sicuro, installazione, messa in servizio e regolazione, nonché la manutenzione del riscaldatore, si trovano in un manuale di prodotto separato incluso nel set NEO SET.

CONDIZIONI DI UTILIZZO SICURO

Il dispositivo che hai acquistato è stato realizzato in conformità con gli standard di sicurezza attuali in vigore nell'Unione Europea. Per un uso lungo e sicuro, si prega di leggere le seguenti condizioni di sicurezza:
1. Importante! Leggi attentamente prima di usarlo. Conserva per riferimento futuro. Prima di installare e avviare l'apparecchio, si prega di leggere attentamente queste istruzioni di funzionamento e montaggio (Fig. A).
2. Il dispositivo è progettato per essere utilizzato solo in interni e solo come previsto (Fig. B).
3. L'apparecchio può essere alimentato solo dalla rete elettrica con la tensione e la frequenza nominali indicate.
4. Il filo o il cavo flessibile esterno danneggiato di questo apparecchio non può essere sostituito; Se il cavo viene danneggiato, il luminario deve essere distrutto. (Fig. C).
5. ATTENZIONE: Scollega l'alimentatore prima di aprire il lampadario per la manutenzione. Scollega sempre tutti gli apparecchi nel serbatoio dall'alimentazione elettrica prima di mettere la mano nell'acqua (Fig. D).
6. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dai 3 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi coinvolti. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione. I bambini non dovrebbero giocare con l'apparecchio (Fig. E).